

DOC026.97.80462



03/2018, Edition 6



User Manual Manual del usuario Manuel de l'utilisateur Manual do Usuário 用户手册 使用手冊 取扱説明書 사용 설명서

| English | 3 |
|-----------|-----|
| Español | |
| Français | |
| Português | 62 |
| 中文 | |
| 中文 | 100 |
| 日本語 | |
| 한글 | 138 |

Table of contents

Specifications on page 3 General information on page 3 Installation on page 8 User interface and navigation on page 11 Startup on page 13 Operation on page 13 Maintenance on page 18 Troubleshooting on page 19 Replacement parts and accessories on page 21

Specifications

Specifications are subject to change without notice.

| Specification | Details |
|------------------------|--|
| Dimensions (W x D x H) | 32 x 51 x 41 cm (12.6 x 20.0 x 16.2 in.) |
| Weight | 14 kg (31 lb) |
| Enclosure rating | IP 11 |
| Protection class | Ш |
| Installation category | 1 |
| Power requirements | 100/240 VAC, 50/60 Hz, 2A |
| Altitude | 3048 m (10,000 ft) maximum |
| Operating temperature | 10 to 35 °C (50 to 95 °F) |
| Relative humidity | 0 to 90%, non-condensing |
| Storage temperature | 5 to 40 °C (41 to 104 °F) |
| Range | 0.4 ppb to 100 ppm TOC |
| Accuracy | ± 2% error (500 ppb) |
| Precision | 3% RSD or 3 ppb (the larger value) |
| Oxidation | UV/persulfate |
| Detection | NDIR |
| Display | 264.2 mm (10.4 in.) color touch screen |
| Air supply | High purity air, oxygen or nitrogen; 684.4 kPa (100 psi) maximum air pressure |
| Certifications | Conforms to 21 CFR 11, USP <643>, JP <2.59>, EP <2.2.44>, IP, CP, KP and EPA method 415.3 and Standard Method 5310C; CE mark |
| Host I/O | Ethernet port |
| Warranty | 1 year (EU: 2 years) |

General information

In no event will the manufacturer be liable for direct, indirect, special, incidental or consequential damages resulting from any defect or omission in this manual. The manufacturer reserves the right to make changes in this manual and the products it describes at any time, without notice or obligation. Revised editions are found on the manufacturer's website.

Safety information

NOTICE

The manufacturer is not responsible for any damages due to misapplication or misuse of this product including, without limitation, direct, incidental and consequential damages, and disclaims such damages to the full extent permitted under applicable law. The user is solely responsible to identify critical application risks and install appropriate mechanisms to protect processes during a possible equipment malfunction.

Please read this entire manual before unpacking, setting up or operating this equipment. Pay attention to all danger and caution statements. Failure to do so could result in serious injury to the operator or damage to the equipment.

Make sure that the protection provided by this equipment is not impaired. Do not use or install this equipment in any manner other than that specified in this manual.

Use of hazard information

A DANGER

Indicates a potentially or imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING

Indicates a potentially or imminently hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

ACAUTION

Indicates a potentially hazardous situation that may result in minor or moderate injury.

NOTICE

Indicates a situation which, if not avoided, may cause damage to the instrument. Information that requires special emphasis.

Precautionary labels

Read all labels and tags attached to the instrument. Personal injury or damage to the instrument could occur if not observed.

| | This symbol, if noted on the instrument, references the instruction manual for operation and/or safety information. |
|---|--|
| | This symbol indicates the presence of mercury. Components that contain mercury must be disposed in accordance with all applicable local and regional law. |
| | This symbol indicates a potential pinch hazard. |
| | This symbol identifies a risk of chemical harm and indicates that only individuals qualified and trained to work with chemicals should handle chemicals or perform maintenance on chemical delivery systems associated with the equipment. |
| X | Electrical equipment marked with this symbol may not be disposed of in European domestic or public disposal systems. Return old or end-of-life equipment to the manufacturer for disposal at no charge to the user. |

Certification

Canadian Radio Interference-Causing Equipment Regulation, IECS-003, Class A:

Supporting test records reside with the manufacturer.

This Class A digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC Part 15, Class "A" Limits

Supporting test records reside with the manufacturer. The device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions:

- 1. The equipment may not cause harmful interference.
- 2. The equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications to this equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at their expense. The following techniques can be used to reduce interference problems:

- 1. Disconnect the equipment from its power source to verify that it is or is not the source of the interference.
- 2. If the equipment is connected to the same outlet as the device experiencing interference, connect the equipment to a different outlet.

A DANGER

- 3. Move the equipment away from the device receiving the interference.
- 4. Reposition the receiving antenna for the device receiving the interference.
- 5. Try combinations of the above.

Product overview



Chemical or biological hazards. If this instrument is used to monitor a treatment process and/or chemical feed system for which there are regulatory limits and monitoring requirements related to public health, public safety, food or beverage manufacture or processing, it is the responsibility of the user of this instrument to know and abide by any applicable regulation and to have sufficient and appropriate mechanisms in place for compliance with applicable regulations in the event of malfunction of the instrument.

A CAUTION



Chemical exposure hazard. The UV lamp assembly of this instrument contains mercury. Remove the UV lamp assembly before instrument disposal. Obey local, state and federal law regulations for disposal of the UV lamp assembly.

A CAUTION



Chemical exposure hazard. Obey laboratory safety procedures and wear all of the personal protective equipment appropriate to the chemicals that are handled. Refer to the current safety data sheets (MSDS/SDS) for safety protocols.

The QbD1200 TOC analyzer uses UV/Persulfate oxidation and NDIR detection for TOC analysis in aqueous samples. This instrument is used in laboratories to measure pharmaceutical and drinking water from 0.4 ppb to 100 ppm. The instrument has a built-in operating system that is controlled by a

touch screen or by an optional USB keyboard and mouse. The instrument is made for use with an auto sampler. Refer to the auto sampler documentation for more information. Refer to Figure 1 and Figure 2 for product features.

Figure 1 Product overview



| 1 | Power button | 6 USB ports (4x) |
|---|----------------------|----------------------|
| 2 | Touch screen display | 7 Power connection |
| 3 | Ethernet port | 8 Gas inlet port |
| 4 | Service ports (2x) | 9 USB port |
| 5 | HDMI port | 10 Access door latch |

Figure 2 Hydraulic connections overview



| 1 | Sample tube (orange fitting) | 6 Plumbing connections map |
|---|------------------------------|--|
| 2 | Syringe pump | 7 Reagent bottle |
| 3 | Ozone filter | 8 UV reactor |
| 4 | Reagent tube (green fitting) | 9 Drain tube |
| 5 | Removable drip tray | 10 GLS (Gas Liquid Separator) water vessel |

Product components

Make sure that all components have been received. Refer to Figure 3. If any items are missing or damaged, contact the manufacturer or a sales representative immediately.

Figure 3 Product components



| 1 Analyzer | 4 Power supply |
|--------------------------|------------------|
| 2 Power cord | 5 Gas inlet tube |
| 3 Reagent bottle (empty) | |

Installation

ACAUTION

Multiple hazards. Only qualified personnel must conduct the tasks described in this section of the document.

Installation guidelines

A CAUTION



Chemical exposure hazard. Obey laboratory safety procedures and wear all of the personal protective equipment appropriate to the chemicals that are handled. Refer to the current safety data sheets (MSDS/SDS) for safety protocols.

ACAUTION



Chemical exposure hazard. Dispose of chemicals and wastes in accordance with local, regional and national regulations.

WARNING



Fire hazard. This product is not designed for use with flammable liquids.

NOTICE

This instrument is sensitive to electromagnetic and electromechanical interference. These interferences may have an effect on the analysis performance of this instrument. Do not put this instrument near equipment that may cause interference.

Install the instrument:

- · Indoors in a clean, dry, well-ventilated and temperature-controlled location
- · In a location with a flat surface to prevent the unit from movement
- · In a location with minimum mechanical vibrations and electronic noise
- In a location with no electromagnetic interferences from equipment such as transmitters, power switching, etc.
- In an environmental enclosure that supplies protection from precipitation and direct sunlight
- · In a location where there is sufficient clearance to make plumbing and electrical connections
- · In a location where the display is easily seen by the user
- · In a location with a compatible waste container for the drain tube

Plumbing

Add water to the GLS water vessel

Add water to the GLS water vessel as shown in the illustrated steps that follow. Open the instrument door to do the procedure.



Plumb the sample and the drain tubes

Plumb the sample tube to an auto sampler (or a manual sample container) and plumb the drain tube to the waste container as shown in the illustrated steps that follow.



Install the reagent bottle

Refer to the reagent preparation kit documentation to prepare the reagent solution. After the reagent solution is prepared, connect the reagent tubing (green) to the reagent bottle as shown in the illustrated steps that follow.



Connect to air or carrier gas

The instrument cannot operate without a carrier gas connection. **The carrier gas must not contain carbon dioxide.** Use the supplied gas inlet tubing to connect to carbon dioxide-free air, oxygen or nitrogen.

- 1. Make sure that the pressure on the carrier gas cylinder regulator is 241 to 689 kPA (35 to 100 psi).
- 2. Make sure that both ends of the supplied tubing (1/8 in. outer diameter) are evenly cut and clean.
- 3. Put one end of the tubing into the gas inlet port on the rear of the instrument. Refer to Figure 1 on page 6.
- 4. Connect the other end of the tubing to the carrier gas supply.
- 5. Examine the tubing and connections for leaks. If necessary, make adjustments.

Electrical installation

Connect to external devices (optional)

The instrument has five USB ports, one ethernet port and one HDMI port. If auxiliary cables are used, make sure that the cables are less than 3 meters (9.84 ft) in length (this does not apply to the ethernet interface). Connect optional external devices to help with the instrument setup and use. Refer to Product overview on page 5. Refer to the optional external device documentation for more information.

- USB port—Connect to a keyboard, mouse, printer, USB flash drive or an auto sampler.
- Ethernet port—Connect to an external communications network.
- · HDMI port—Connect to an external monitor.

Connect to an auto sampler

Connect the auto sampler to the analyzer before power connections are made. Make sure that the power to the auto sampler is set to on before power is connected to the analyzer. Refer to the auto sampler documentation.

Connect to power

Refer to the illustrated steps that follow to connect power to the instrument and start the instrument.



User interface and navigation

Display description

Refer to Figure 4 for the home screen description. Refer to Table 1 for the icon description. The functions are through the touch screen. Do not use writing tips of pens or pencils or other sharp objects to make selections on the screen. Only use a clean, dry finger tip to navigate the functions of the touch screen.

Figure 4 Home screen



| 1 Log in icon | 5 Menu icons |
|---|---------------------|
| 2 Log out icon | 6 System status bar |
| 3 Menu identification icon ¹ | 7 User status |
| 4 Home icon | 8 Date and time |

Table 1 Icon description

| Icon | Description |
|----------|---|
| | Goes to the log in screen. |
| e | Logs the user out of the system. |
| | Goes to the home screen when the button is in the upper-right corner. The home icon shows near the left side of the display when the home screen is on the display. |
| A | Makes a new tray, imports a tray from a USB flash drive, starts a pre-configured tray or does a manual measurement. |
| | Shows, selects and sends reports and instrument data. |

¹ The menu identification icon shows the current menu selection.

| Table 1 | lcon | description | (continued) |
|---------|------|-------------|-------------|
|---------|------|-------------|-------------|

| lcon | Description |
|----------|---|
| I | Configures the instrument settings. |
| | Starts the qualification procedures: calibration, SST500, background, SDBS, SST8000 and accuracy tests. |
| | Shows the maintenance procedures for the instrument. |
| | Shows help and more information. |
| | Shows when a user is logged into the instrument. |
| | Shows when no user is logged into the instrument. |
| | Selects the previous screen. |
| | Saves the information on the selected screen and moves to the next screen. If this arrow is selected at the end of a configuration, a procedure starts. |
| | Shows the currently-selected screen. |

Startup

Log in as the administrator

- 1. Push Log In on the home screen.
- 2. Select "admin" from the list of users.
- 3. Enter the password: password
- 4. Enter a new password. Make sure to record the new password.
- 5. Push Save.
- 6. After successful log in as the administrator, make specified user profiles. Refer to Add, change or remove a user on page 14.

Operation

Configuration

Set the system settings

Use the touch screen or connect a USB keyboard and a USB mouse to do the steps that follow.

1. Push Instrument Setup> System Settings.

2. Select an option.

| Option | Description | |
|--------------|--|--|
| Date & Time | Sets the date format, the time format, and the date and time. | |
| Language | Sets the display language. | |
| Network | Sets the network addresses necessary to do a paperless export of data to a network server. Contact a network administrator to get the network addresses. | |
| Display | Sets the display time out to enabled. Options: 2, 5, 10, 30, 60 minutes or Never. | |
| Data Archive | Selects manual backup to a USB flash drive. | |

3. Push Save or Cancel.

Add, change or remove a user

1. Push Instrument Setup>User Settings.

2. Select an option.

| Option | Description |
|-------------------------------|---|
| Add | Adds a unique user name, first name, last name and password. Push enable or disable to make the user an administrator. Push enable or disable to change the password on the next log in. Push Add to save. |
| Deactivate | Removes a user name. Push Deactivate>Yes to remove the user. |
| Edit | Changes a user name. Push Edit to change to the user information. Push Update when complete. |
| Edit Access | Changes the access of a user. Push Edit Access to change the access of a selected user. Enable or disable the fields as necessary. Push Update when complete. |
| Security Enabled | Sets the security to enabled or disabled. When security is enabled, security restricts accessibility to all functions of the user interface. |
| Auto logoff after | Sets automatic log off to occur after: 1, 3, 5, 10, 30, 60 minutes or Never (default: 1). |
| Passwords expire after | Sets the interval at which the user passwords expire. When a password expires, the instrument prompts the user to enter a new password. Options: Never or 15, 20, 30, 45, 60, 90 or 120 days. |
| Lock out user after | Select to make a user wait a selected period of time to log in if they enter the password incorrectly a selected number of times. |
| Failed login attempts | Sets the maximum number of times a user can try to enter the correct password to log in. Options: 1, 2, 3, 4 or 5. Note: This option is only available when the "Lock user after" box is selected. |
| Unlock user after | Sets the period of time a user must wait to log in if they enter the wrong password the selected number of times. Options: Never or 5, 10, 30 or 60 minutes. Note: This option is only available when the "Lock user after" box is selected. |
| Edit Password Requirements | Sets the number of characters, capital and lower case letters, numerals and special characters that passwords must include. Select "Limit Repeating Characters" to set the maximum number of times a character is permitted in a password. |
| Require Audit Comments | Select to make a user enter a comment when they change a configuration setting. |

3. Push Save or Cancel.

Set the report settings

View, add or change the report templates. Refer to Select a report on page 17 to view and export reports and data.

1. Push Instrument Setup>Report Settings

2. Select an option.

| Option | Description |
|-------------|--|
| Add | Makes a new report template. Configure the header and footer format and content. |
| Delete | Erases a report template. |
| Set default | Sets an existing report template as the default template. |
| Edit | Changes an existing template. |

3. Push Save or Cancel.

Configure the measurement settings

- 1. Push Instrument Setup>Measurement Settings.
- 2. Select an option.

| Option | Description |
|--------------------------------|--|
| Default Settings | Sets the default create tray wizard settings: the number of sample locations (1 to 64), sample replicates (1 to 5), standard positions, default labels (date/time, ID individually, ID builder) and sample views (tray or table). |
| Process Settings | Sets the default sample process settings. Auto Ranging—Sets the instrument to adjust the measurement range automatically. Do not select this option if the sample is less than 4 ppm. Conditioning—Sets the instrument to wait for the lamp temperature to increase before a measurement is done to get accurate results. Conditioning only occurs on the first replicate of the first sample on the tray. The manufacturer recommends that this option is selected. Homogenizing—Sets the autosampler to homogenize the sample before a measurement is done. Only select this option when an autosampler is used. Dilution factor—Select this option if the sample is diluted before analysis. Select to prompt the user to enter a dilution factor before a measurement is done. The instrument adjusts the results to include the dilution factor. |
| Results Display Settings | Sets the default display settings for the results. Measurement Units—Sets the results to show in units of ppm or ppb. Select the "Use SI Units" box to show the results in mg/L or µg/L. Pressure Units—Sets the internal air pressure of the instrument to show in units of kPa or mbar. TIC Analysis—Sets the approximate TIC (total inorganic carbon) value of the sample to show. Measurement Rejection—First Rep: Sets the sample results to not include the first replicate measurement. Outliers: Sets the sample results to not include the replicate results that are not within a selected target deviation percentage or ppb. When selected, the user enters a target deviation percent (or ppb) before a measurement is started. Replicate results are rejected until the standard deviation. A minimum of three results are kept if the target deviation is not achieved. |

3. Push Save or Cancel.

Configure the peripheral settings

- 1. Push Instrument Setup>Peripheral Settings.
- 2. Select an option.

| Option | Description |
|-------------------------|--|
| Printer Settings | If a printer is connected to the instrument, push Add>Install . If more than one printer is installed, set the default printer or remove a printer. |
| Autosampler Settings | If an auto sampler is connected to the instrument push Autosampler Settings . Select "Enable Autosampler", then select "Qbd1200 Autosampler". Push Save>Ok . |

Measurement

Do a measurement

1. Push Perform Measurement.

2. Select an option.

| Option | Description |
|---|---|
| Create New Tray | Makes a new sample tray. Refer to Make a sample tray template on page 16. |
| Load Tray From File | Imports trays from a USB flash drive that has sample tray parameters set. |
| Manual Measurement | Sets up a manual measurement of one specified sample. Enter the sample ID and the quantity of samples to replicate. |
| Select a Pre-Configured Tray from List | Selects a sample tray that is saved in the system to measure. |

- 3. Read the parameters of the selected tray, then make the necessary changes.
- **4.** Push ⇒ to start the measurement.

Make a sample tray template

- 1. Push Perform Measurement>Create New Tray.
- 2. Select the tray options. Push ⇒ to go to the next screen.

| Option | Description |
|------------------|--|
| How many samples | Sets the quantity of sample locations. When a sample location is selected for measurement, each sample location is identified with a blue circle. |
| How many reps | Sets the quantity of sample replicates to measure (1 to 5). |
| Sample ID label | Select how to identify each sample: individually, by an automatic sample ID with the tray position with time stamps or with the sample ID builder. |
| Review & Confirm | Read the parameters of the tray. If necessary, make changes to the tray. |

- 3. Push Save to continue.
- **4.** Enter a name for the tray template.
- 5. Push Save Tray to save the tray template.
- 6. Select "Make Default" to make this the default tray template.
- Push ⇒ to start the measurement. If the samples are not prepared for the procedure, push Home.

Data management

Select a report

The instrument saves measurement, calibration, system health analyses, system suitability tests, error logs, background statistics and audit record data reports. Use the steps that follow to read or export a report.

1. Push Reports and Data.

2. Select a report from the list, then push \Rightarrow for output options.

| Option | Description |
|-----------------|--|
| Filter Results | Selects the data range to sort by date and/or by operator. |
| Select a format | Selects the report template output format (PDF, CSV or XML). |
| Output | Selects the output device: printer, export to USB, paperless export or show on the display. To get the report via printer, make sure a printer is connected to the instrument. Refer to Configure the peripheral settings on page 16. When prompted, push Print . |
| | To subsult a second dia a LICD work assured a LICD flesh drive W/here assured at useh Otert |

To output a report via a USB port, connect a USB flash drive. When prompted, push Start.

Do a qualifications procedure

ACAUTION



Chemical exposure hazard. Obey laboratory safety procedures and wear all of the personal protective equipment appropriate to the chemicals that are handled. Refer to the current safety data sheets (MSDS/SDS) for safety protocols.

Collect the necessary items before a qualification procedure starts. Do these procedures that follow periodically or as required by regulatory agencies.

1. Push Qualifications.

2. Select an option.

| s. |
|--------|
| s. |
| |
| s. |
| s. |
| s. |
| k k |

- 3. Enter the lot identification number (Lot ID) and the expiration date for the standards.²
- 4. Push ⇒ to start the procedure. If necessary, push **Pause** or **Cancel** during the procedure.

² This step does not apply to the background test.

Maintenance

A DANGER



Multiple hazards. Only qualified personnel must conduct the tasks described in this section of the document.

A CAUTION



Chemical exposure hazard. Obey laboratory safety procedures and wear all of the personal protective equipment appropriate to the chemicals that are handled. Refer to the current safety data sheets (MSDS/SDS) for safety protocols.

Clean spills

ACAUTION



Chemical exposure hazard. Dispose of chemicals and wastes in accordance with local, regional and national regulations.

- 1. Obey all facility safety protocols for spill control.
- 2. Discard the waste according to applicable regulations.

Clean the instrument

Clean the exterior of the instrument with a moist cloth, and then wipe the instrument dry.

Replace an instrument component

WARNING



Pinch hazard. Parts that move can pinch and cause injury. Do not touch moving parts.

Refer to the ozone filter, UV reactor, syringe and tubing replacement kit documentation. Collect all of the necessary items before these maintenance procedures start. Refer to the information on the display for more replacement information.

1. Push Maintenance>Replace Component.

2. Select an option.

| Option | Description |
|----------------------|--|
| Replace Ozone Filter | Shows the hourly usage of the ozone filter. Shows how to replace the ozone filter on the display. |
| Replace UV Lamp | Shows the hourly usage of the UV lamp. Shows how to replace the UV lamp on the display. |
| Replace Syringe | Shows how to replace the syringe on the display. Push Start to replace the syringe. |
| Clean Analyzer | Flushes the instrument clean. The instrument controls the cleaning cycles. Push Clean Analyzer to start the cleaning. |

Install a firmware update

Locate the firmware update file on the product website. Save the file from the website to a USB flash drive, then do the steps that follow to install the firmware upgrade.

- 1. Push Maintenance>Update Firmware.
- 2. Put the USB flash drive into a USB port. A list of files shows.
- 3. Select the setup.exe file for the firmware update.
- 4. Push Update.
- 5. Push Yes to confirm the update. The analyzer will reboot when the update is complete.

Prepare for shipment

NOTICE

The instrument must be decontaminated before it is shipped. All fluids must be drained from the instrument.

- 1. Push Maintenance>Prepare for Shipment.
- 2. Open the instrument door.
- 3. Remove the GLS water vessel. Refer to Product overview on page 5.
- 4. Discard the water into a drain.
- 5. Install the GLS water vessel back into the instrument.
- 6. Push Drain Analyzer to remove all liquid from the instrument.
- 7. When the instrument completes the draining procedure, the instrument is ready for shipment.

Troubleshooting

| Problem | Possible cause | Solution |
|--|--|---|
| The measurement does not start. | An error occurred during measurement setup. | Set the instrument power to off, then to on. Contact technical support if necessary. |
| The system test fails. | An error occurred during the system test. | Make sure that the carrier gas supply is correctly connected. |
| | A hardware component failure occurred. | Contact technical support if necessary. |
| The measurements take too much time to complete and/or the results are consistently too low. | The UV reactor is almost expired. | Replace the UV reactor. Make sure that there is a sufficient quantity of carrier gas. |
| | The fittings around the reactor are loose. | Make sure that the fittings around the reactor are tight. |
| The UV reactor does not work. | The UV reactor is expired or damaged. | Replace the UV reactor. Contact technical support. |
| The sample is not found. | There is not enough solution in the reagent bottle. | Fill the reagent bottle with solution. |
| | The sample tube is not connected to the auto sampler or it is not in the sample flask. | Make sure that the sample tube is connected to the auto sampler or that it is in the sample flask. |
| | A hardware failure. | Make sure that there is a sample to use for the procedure. Contact technical support. |

| Problem | Possible cause | Solution |
|--|--|---|
| Significant carryover occurs from sample to sample. | The reactor is not fully flushed after each measurement. | Examine the carrier gas supply. If the problem continues, contact |
| A pressure error frequently shows during the system health test. | The carrier gas is empty or low. | technical support. |
| Measurements frequently show the result as "0". | The background TOC reading is larger than the sample TOC reading. | Fill the reagent bottle with water, then do a new background qualification procedure. |
| The report output contains no information. | An error occurred when a report was made. | Contact technical support. |
| Changes are not saved when the instrument power is set to off then on. | An error occurred when a setting was changed. | |
| The qualification procedure does not start. | An error occurred during a qualification procedure. | |
| The USB import and/or export function does not operate with a USB | The USB flash drive is not connected. | Connect the USB flash drive to the instrument. |
| nash unve. | The USB flash drive is not found or is corrupt. | Fix or format the USB flash drive (if necessary), then connect it to the instrument. |
| The network connection does not show. | The ethernet cable is not connected. | Make sure that the ethernet cables is connected to the instrument. |
| The auto sampler does not operate. | The auto sampler is disconnected or the power is set to off. | Connect the USB cable from the auto sampler to the instrument again. Set the power to on. |
| | The electrical transients on the power line are too large, which may disrupt the USB communication between the analyzer and the sampler. | Install any commercially available USB opto-isolator between the analyzer and the auto sampler. To repair USB communications, set the power for both instruments to off, then to on. |
| An "Invalid Password" message shows. | The password entered is not the correct password. | Enter the correct password or select a different user name. |
| An "Access Denied" message shows. | The user was not given specified permissions. | Give the necessary accessibility permissions to the user. Log in as a different user who has more permissions. |
| A new user name cannot be made. | The specified user name was already made. | Make a user account with a unique username. |
| | The database is corrupt or the file is not found. | |
| The new password is not accepted. | The password and the confirm password are not the same. | Enter the same password in both fields. |
| The user interface error messages are shown during menu changes. | An error occurred in the user- interface firmware. | Set the instrument power to off, then to on. Contact technical support if necessary. |
| Measurement results report random errors. | The temperature or voltage of a hardware component is too high. | Contact technical support. |

Replacement parts and accessories



WARNING

Personal injury hazard. Use of non-approved parts may cause personal injury, damage to the instrument or equipment malfunction. The replacement parts in this section are approved by the manufacturer.

Note: Product and Article numbers may vary for some selling regions. Contact the appropriate distributor or refer to the company website for contact information.

Replacement parts

| Description | ltem no. |
|------------------------------------|----------|
| UV reactor replacement kit | 9449200 |
| Syringe replacement kit | 9449900 |
| Tubing replacement kit | 9459100 |
| Ozone destructor replacement kit | 9449300 |
| Reagent bottle with custom cap kit | 9464200 |
| Power supply, 100–240 VAC | 9454300 |
| Power cord, 250 VAC, 6 A (EU) | 4683600 |
| Power cord, 125 VAC, 10 A (US) | 1801000 |

Accessories

| Description | ltem no. |
|-------------------------------------|----------|
| Reagent stock solution | 9459400 |
| Calibration solution, KHP, 5 ppm C | 9459500 |
| SDBS validation kit | 9459600 |
| USP system suitability kit, 500 ppb | 9459700 |
| USP system suitability kit, 8 ppm | 9459800 |
| Specificity test kit | 9459900 |
| Robustness test kit | 9460000 |
| Validation protocol kit | 9460100 |

Tabla de contenidos

Especificaciones en la página 22 Información general en la página 22 Instalación en la página 27 Interfaz del usuario y navegación en la página 31 Puesta en marcha en la página 32 Funcionamiento en la página 33 Mantenimiento en la página 37 Solución de problemas en la página 39 Piezas de repuesto y accesorios en la página 41

Especificaciones

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

| Especificación | Detalles |
|-------------------------------|--|
| Dimensiones (An x Pr x Al) | 32 x 51 x 41 cm (12,6 x 20,0 x 16,2 pulg.) |
| Peso | 14 kg (31 lb) |
| Grado de protección | IP11 |
| Clase de protección | Ш |
| Tipo de instalación | 1 |
| Requisitos de alimentación | 100/240 VCA, 50/60 Hz, 2 A |
| Altitud | 3048 m (10.000 pies) máximo |
| Temperatura de funcionamiento | 10 a 35 °C (50 a 95 °F) |
| Humedad relativa | 0 a 90 % sin condensación |
| Temperatura de almacenamiento | 5 a 40 °C (41 a 104 °F) |
| Rango | TOC de 0,4 ppb a 100 ppb |
| Exactitud | ±2 % de error (500 ppb) |
| Precisión | RSD del 3 % o 3 ppb (el valor mayor) |
| Oxidación | UV/persulfato |
| Detección | NDIR |
| Pantalla | 264,2 mm (10,4 pulg.) pantalla táctil en color |
| Suministro de aire | Aire de gran pureza, oxígeno o nitrógeno; presión máxima de aire de 684,4 kPA (100 psi) |
| Certificaciones | Conforme a 21 CFR 11, USP <643>, JP <2.59>, EP <2.2.44>, IP, CP, KP, con el método 415.3 de la EPA estadounidense y con el método estándar 5310C; marcado CE |
| E/S del host | Puerto Ethernet |
| Garantía | 1 año (UE: 2 años) |

Información general

En ningún caso el fabricante será responsable de ningún daño directo, indirecto, especial, accidental o resultante de un defecto u omisión en este manual. El fabricante se reserva el derecho a modificar este manual y los productos que describen en cualquier momento, sin aviso ni obligación. Las ediciones revisadas se encuentran en la página web del fabricante.

Información de seguridad

AVISO

El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso de este producto incluyendo, sin limitación, daños directos, fortuitos o circunstanciales y reclamaciones sobre los daños que no estén recogidos en la legislación vigente. El usuario es el responsable de la identificación de los riesgos críticos y de tener los mecanismos adecuados de protección de los procesos en caso de un posible mal funcionamiento del equipo.

Lea todo el manual antes de desembalar, instalar o trabajar con este equipo. Ponga atención a todas las advertencias y avisos de peligro. El no hacerlo puede provocar heridas graves al usuario o daños al equipo.

Asegúrese de que la protección proporcionada por el equipo no está dañada. No utilice ni instale este equipo de manera distinta a lo especificado en este manual.

Uso de la información sobre riesgos

A PELIGRO

Indica una situación potencial o de riesgo inminente que, de no evitarse, provocará la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA

Indica una situación potencial o inminentemente peligrosa que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.

A PRECAUCIÓN

Indica una situación potencialmente peligrosa que podría provocar una lesión menor o moderada.

AVISO

Indica una situación que, si no se evita, puede provocar daños en el instrumento. Información que requiere especial énfasis.

Etiquetas de precaución

Lea todas las etiquetas y rótulos adheridos al instrumento. En caso contrario, podrían producirse heridas personales o daños en el instrumento.

| | Este símbolo (en caso de estar colocado en el equipo) hace referencia a las instrucciones de uso o a la información de seguridad del manual. |
|---|---|
| | Este símbolo indica la presencia de mercurio. Los componentes que contienen mercurio deben desecharse de conformidad con todas las leyes locales y regionales correspondientes. |
| | Este símbolo indica un peligro de pellizco potencial. |
| | Este símbolo identifica un peligro químico e indica que el trabajo se debe ejecutar exclusivamente por personal cualificado y entrenados en el manejo de productos químicos, el cual debe realizar también los trabajos de mantenimiento en el sistema de alimentación de productos químicos asociado con este equipo. |
| X | En Europa, el equipo eléctrico marcado con este símbolo no se debe desechar mediante el servicio de recogida de basura doméstica o pública. Devuelva los equipos viejos o que hayan alcanzado el término de su vida útil al fabricante para su eliminación sin cargo para el usuario. |

Certificación

Reglamentación canadiense sobre equipos que provocan interferencia, IECS-003, Clase A

Registros de pruebas de control del fabricante.

Este aparato digital de clase A cumple con todos los requerimientos de las reglamentaciones canadienses para equipos que producen interferencias.

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC Parte 15, Límites Clase "A"

Registros de pruebas de control del fabricante. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC estadounidense. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1. El equipo no puede causar interferencias perjudiciales.
- 2. Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones a este equipo que no hayan sido aprobados por la parte responsable podrían anular el permiso del usuario para operar el equipo. Este equipo ha sido probado y encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase A, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo está operando en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia, y si no es instalado y utilizado de acuerdo con el manual de instrucciones, puede causar una interferencia dañina a las radio comunicaciones. La operación de este equipo en un área residencial es probable que produzca interferencia dañina, en cuyo caso el usuario será requerido para corregir la interferencia bajo su propio cargo. Pueden utilizarse las siguientes técnicas para reducir los problemas de interferencia:

- 1. Desconecte el equipo de su fuente de alimentación para verificar si éste es o no la fuente de la interferencia.
- 2. Si el equipo está conectado a la misma toma eléctrica que el dispositivo que experimenta la interferencia, conecte el equipo a otra toma eléctrica.
- 3. Aleje el equipo del dispositivo que está recibiendo la interferencia.
- 4. Cambie la posición de la antena del dispositivo que recibe la interferencia.
- 5. Trate combinaciones de las opciones descritas.

Descripción general del producto

A PELIGRO



Peligro químico o biológico. Si este instrumento se usa para controlar un proceso de tratamiento y/o un sistema de suministro químico para el que existan límites normativos y requisitos de control relacionados con la salud pública, la seguridad pública, la fabricación o procesamiento de alimentos o bebidas, es responsabilidad del usuario de este instrumento conocer y cumplir toda normativa aplicable y disponer de mecanismos adecuados y suficientes que satisfagan las normativas vigentes en caso de mal funcionamiento del equipo.

A PRECAUCIÓN



Peligro por exposición a productos químicos. La lámpara UV de este instrumento contiene mercurio. Retire la lámpara UV antes de desechar el instrumento. Respete las normativas locales, estatales y federales referentes a la eliminación de la lámpara UV.

A PRECAUCIÓN



Peligro por exposición a productos químicos. Respete los procedimientos de seguridad del laboratorio y utilice el equipo de protección personal adecuado para las sustancias químicas que vaya a manipular. Consulte los protocolos de seguridad en las hojas de datos de seguridad actuales (MSDS/SDS).

El analizador de TOC QbD1200 utiliza la oxidación con persulfato y radiación ultravioleta y la detección NDIR para el análisis de TOC en muestras acuosas. Este instrumento se utiliza en laboratorios para medir agua potable y farmacéutica de 0,4 ppb a 100 ppm. El instrumento incorpora

un sistema operativo que se controla por medio de una pantalla táctil o a través de un ratón y un teclado USB. El instrumento se ha diseñado para utilizarse con un tomamuestras automático. Consulte la documentación del tomamuestras automático para obtener más información. Para ver las funciones del producto, consulte la Figura 1 y la Figura 2.

Figura 1 Descripción general del producto



| 2 Pantalla táctil | 7 Conexión eléctrica |
|----------------------------|----------------------------------|
| 3 Puerto Ethernet | 8 Puerto de entrada de gas |
| 4 Puertos de servicio (x2) | 9 Puerto USB |
| 5 Puerto HDMI | 10 Cierre de la puerta de acceso |

Figura 2 Descripción general de las conexiones hidráulicas



| 1 Tubo de muestras (accesorio naranja) | 6 Mapa de conexiones de fontanería |
|--|--|
| 2 Bomba de jeringa | 7 Botella de reactivos |
| 3 Filtro de ozono | 8 Reactor UV |
| 4 Tubo de reactivos (accesorio verde) | 9 Tubo de drenaje |
| 5 Bandeja de goteo extraíble | 10 Recipiente para agua del GLS (separador de líquidos y gases) |

Componentes del producto

Asegúrese de haber recibido todos los componentes. Consulte la Figura 3. Si faltan artículos o están dañados, póngase en contacto con el fabricante o el representante de ventas inmediatamente.

Figura 3 Componentes del producto



| 1 Analizador | 4 Fuente de alimentación |
|--------------------------------|--------------------------|
| 2 Cable de alimentación | 5 Tubo de entrada de gas |
| 3 Botella de reactivos (vacía) | |

Instalación

A PRECAUCIÓN

Peligros diversos. Sólo el personal cualificado debe realizar las tareas descritas en esta sección del documento.

Instrucciones de instalación

A PRECAUCIÓN



Peligro por exposición a productos químicos. Respete los procedimientos de seguridad del laboratorio y utilice el equipo de protección personal adecuado para las sustancias químicas que vaya a manipular. Consulte los protocolos de seguridad en las hojas de datos de seguridad actuales (MSDS/SDS).

A PRECAUCIÓN



Peligro por exposición a productos químicos. Deshágase de los productos químicos y los residuos de acuerdo con las normativas locales, regionales y nacionales.

ADVERTENCIA



Peligro de incendio. Este producto no ha so diseñado para utilizarse con líquidos inflamables.

AVISO

Este instrumento es sensible a las interferencias electromagnéticas y electromecánicas. Estas interferencias pueden afectar al rendimiento de análisis del instrumento. No coloque el instrumento cerca de equipos que puedan generar interferencias.

Instalación del instrumento:

- En un espacio interior limpio, seco y bien ventilado, en el que se controle la temperatura
- · En una ubicación con una superficie plana para evitar que la unidad se mueva
- · En una ubicación en la que apenas se perciban vibraciones mecánicas y ruido electrónico
- En una ubicación en la que no haya interferencias electromagnéticas procedentes de equipos, tales como transmisores, interruptores, etc.
- · En una carcasa que proteja el instrumento de las precipitaciones y de la luz solar directa
- · En una ubicación con espacio suficiente para realizar las conexiones eléctricas y de fontanería
- · En una ubicación en la que el usuario pueda ver la pantalla con facilidad
- · En una ubicación con un contenedor de residuos compatible con el tubo de drenaje

Instalación hidráulica

Adición de agua al recipiente para agua del separador de líquidos y gases

Agregue agua al recipiente para agua del GLS, tal y como se muestra en las siguientes ilustraciones. Abra la puerta del instrumento para llevar a cabo el procedimiento.



Conexión de la muestra y de los tubos de drenaje

Conecte el tubo de muestras a un tomamuestras automático (o un recipiente de muestras manual) y conecte el tubo de drenaje al contenedor de residuos, tal y como se muestra en las siguientes ilustraciones.



Instalación de la botella de reactivos

Para preparar la solución de reactivo, consulte la documentación del kit de preparación de reactivos. Cuando la solución de reactivo esté preparada, conecte el tubo de reactivos (verde) a la botella de reactivos, tal y como se muestra en las siguientes ilustraciones.



Conexión a aire o a gas portador

El instrumento no puede funcionar sin una conexión de gas portador. El gas portador no debe contener dióxido de carbono. Utilice el tubo de entrada de gas suministrado para conectar el instrumento a aire sin dióxido de carbono, oxígeno o nitrógeno.

- 1. Asegúrese de que la presión en el regulador del gas portador es de 241 a 689 kPA (de 35 a 100 psi).
- 2. Asegúrese de que los dos extremos del tubo suministrado (diámetro exterior de ½ pulg.) tienen un corte uniforme y están limpios.
- Ponga uno de los extremos del tubo en el puerto de entrada de gas ubicado en la parte posterior del instrumento. Consulte Figura 1 en la página 25.
- 4. Conecte el otro extremo del tubo al suministro del gas portador.
- Inspeccione el tubo y las conexiones en busca de fugas. Realice los ajustes que sean necesarios.

Instalación eléctrica

Conexión a dispositivos externos (opcionales)

El instrumento dispone de cinco puertos USB, un puerto Ethernet y un puerto HDMI. Si se utilizan cables auxiliares, asegúrese de que estos tienen una longitud inferior a 3 metros (9,84 ft). Este requisito no se aplica a la interfaz Ethernet. La conexión de dispositivos externos opcionales facilita el uso y la configuración del instrumento. Consulte Descripción general del producto en la página 24. Para obtener más información, consulte la documentación del dispositivo externo opcional.

- Puerto USB: se utiliza para conectar un teclado, ratón, impresora, unidad flash USB o tomamuestras automático.
- · Puerto Ethernet: conecta con una red externa de comunicaciones.
- · Puerto HDMI: se utiliza para conectar un monitor externo.

Conexión a un tomamuestras automático

Conecte el tomamuestras automático al analizador antes de conectar la alimentación eléctrica. Antes de conectar la alimentación eléctrica al analizador, asegúrese de que el suministro eléctrico está activado en el tomamuestras automático. Consulte la documentación del tomamuestras automático.

Conexión a la alimentación

Para conectar la alimentación eléctrica al instrumento e iniciarlo, consulte las siguientes ilustraciones.



Interfaz del usuario y navegación

Descripción de la pantalla

Para ver la descripción de la pantalla de inicio, consulte la Figura 4. Para ver la descripción de los iconos, consulte la Tabla 1. Las funciones se distribuyen en la pantalla táctil. No seleccione los elementos de la pantalla con la puntas de un bolígrafo o lápiz ni con otros objetos afilados. Para desplazarse por las funciones de la pantalla táctil, utilice únicamente la punta del dedo, que debe estar limpia y seca.

Figura 4 Pantalla de inicio



| 1 | Icono de inicio de sesión | 5 | Iconos de menú |
|---|---|---|-----------------------------|
| 2 | Icono de cierre de sesión | 6 | Barra de estado del sistema |
| 3 | Icono de identificación de menús ¹ | 7 | Estado del usuario |
| 4 | Icono de inicio | 8 | Fecha y hora |

Tabla 1 Descripción de los iconos

| Icono | Descripción |
|-------|---|
| | Lleva a la pantalla de inicio de sesión. |
| | Cierra la sesión del usuario en el sistema. |
| R | Lleva a la pantalla de inicio si el botón se encuentra en la esquina superior derecha. El icono de inicio aparece cerca del lateral izquierdo de la pantalla si se muestra la pantalla de inicio. |

¹ El icono de identificación de menús muestra la selección de menú actual.

Tabla 1 Descripción de los iconos (continúa)

| Icono | Descripción |
|--------------|---|
| An | Crea una bandeja nueva, importa una bandeja desde una unidad flash USB, inicia una bandeja preconfigurada o realiza una medición manual. |
| | Muestra, selecciona y envía informes y datos del instrumento. |
| | Configura los ajustes del instrumento. |
| | Inicia los procedimientos de cualificación: pruebas de calibración, SST500, de fondo, SDBS, SST8000 y de exactitud. |
| ×. | Muestra los procedimientos de mantenimiento del instrumento. |
| | Muestra la ayuda e información adicional. |
| | Indica que hay un usuario que ha iniciado sesión en el instrumento. |
| | Indica que no hay ningún usuario que haya iniciado sesión en el instrumento. |
| \checkmark | Selecciona la pantalla anterior. |
| | Guarda la información de la pantalla seleccionada y le traslada a la siguiente pantalla. Si se selecciona esta flecha al final de una configuración, se inicia un procedimiento. |
| 000 | Muestra la pantalla seleccionada. |

Puesta en marcha

Inicio de sesión como administrador

- 1. Pulse Iniciar sesión en la pantalla de inicio.
- 2. Seleccione "admin" en la lista de usuarios.
- 3. Introduzca la contraseña: contraseña
- Introduzca una contraseña nueva. Asegúrese de que registra la contraseña nueva.
- 5. Pulse Guardar.
- 6. Una vez que haya iniciado sesión correctamente como administrador, cree perfiles de usuario específicos. Consulte Adición, modificación o eliminación de un usuario en la página 33.

Funcionamiento

Configuración

Configuración de los ajustes del sistema

Utilice la pantalla táctil o conecte un teclado y un ratón USB para realizar los siguientes pasos.

- 1. Pulse Configuración del instrumento>Ajustes del sistema.
- 2. Seleccione una opción.

| Descripción |
|--|
| Establece el formato de fecha y hora, y además fija la fecha y la hora. |
| Establece el idioma de la interfaz. |
| Define las direcciones de red necesarias para realizar una exportación de datos sin papel a un servidor de red. Póngase en contacto con un administrador de red para obtener las direcciones de red. |
| Activa el tiempo de espera de la pantalla. Opciones: 2, 5, 10, 30, 60 minutos o nunca. |
| Selecciona la copia de seguridad manual en una unidad flash USB. |
| |

3. Pulse Guardar o Cancelar.

Adición, modificación o eliminación de un usuario

1. Pulse Configuración del instrumento>Ajustes de usuario.

2. Seleccione una opción.

| Opción | Descripción |
|--|---|
| Añadir | Agrega un nombre de usuario, nombre de pila, apellido y contraseña únicos. Pulse la opción de habilitación o deshabilitación para definir al usuario como administrador. Pulse la opción de habilitación o deshabilitación para cambiar la contraseña en el próximo inicio de sesión. Pulse Añadir para guardar. |
| Desactivar | Elimina un nombre de usuario. Pulse Desactivar>Sí para eliminar al usuario. |
| Editar | Cambia un nombre de usuario. Pulse Editar para cambiar la información del usuario. Pulse Actualizar cuando haya terminado. |
| Editar acceso | Cambia el acceso de un usuario. Pulse Editar acceso para cambiar el acceso de un usuario seleccionado. Habilite o deshabilite los cambios, según sea necesario. Pulse Actualizar cuando haya terminado. |
| Seguridad habilitada | Habilita o deshabilita la seguridad. Si la seguridad está habilitada, se restringe el acceso a todas las funciones de la interfaz de usuario. |
| Cierre de sesión automático después de | Cierra la sesión de forma automática después de: 1, 3, 5, 10, 30, 60 minutos o nunca (valor predeterminado: 1). |
| Las contraseñas expiran después de | Establece el intervalo tras el cual expiran las contraseñas de usuario. Cuando una contraseña caduca, el instrumento pide al usuario que introduzca una nueva contraseña. Opciones: nunca o 15, 20, 30, 45, 60, 90 o 120 días. |
| Bloquear usuario tras | Seleccione esta opción si desea que el usuario espere un periodo de tiempo determinado para iniciar sesión cuando introduzca una contraseña incorrecta un número determinado de veces. |
| Intentos fallidos | Define el número máximo de veces que un usuario puede intentar introducir la contraseña correcta para iniciar sesión. Opciones: 1, 2, 3, 4 o 5. Nota: Esta opción solo está disponible cuando la casilla "Bloquear usuario tras" está seleccionada. |

| Opción | Descripción |
|--|--|
| Desbloquear usuario tras | Define el periodo de tiempo que debe esperar un usuario para iniciar sesión cuando introduce una contraseña incorrecta un número determinado de veces. Opciones: nunca, 5, 10, 30 o 60 minutos. Nota: Esta opción solo está disponible cuando la casilla "Bloquear usuario tras" está seleccionada. |
| Requisitos de cambio de contraseña | Define el número de caracteres, mayúsculas y minúsculas, valores numéricos y caracteres especiales que deben incluir las contraseñas. Seleccione "Límite de caracteres repetidos" para definir el número máximo de veces que se permite un carácter en una contraseña. |
| Requerir comentarios de auditoría | Seleccione esta opción si desea que los usuarios deban introducir un comentario cuando cambian el ajuste de alguna configuración. |

3. Pulse Guardar o Cancelar.

Configuración de los ajustes de informe

Vea, agregue o cambie las plantillas de informe. Consulte Selección de un informe en la página 36 para ver y exportar los informes y los datos.

- 1. Pulse Configuración del instrumento>Ajustes de informes.
- 2. Seleccione una opción.

| Opción | Descripción |
|---------------------|---|
| Añadir | Crea una plantilla de informe nueva. Configura el formato y el contenido de los encabezados y los pies de página. |
| Eliminar | Borra una plantilla de informe. |
| Est. predeterminado | Estable como predeterminada una plantilla de informe existente. |
| Editar | Cambia una plantilla existente. |

3. Pulse Guardar o Cancelar.

Configuración de los ajustes de medición

- 1. Pulse Configuración del instrumento>Ajustes de medición.
- 2. Seleccione una opción.

| Opción | Descripción |
|----------------------------|---|
| Ajustes predeterminados | Define los ajustes predeterminados del asistente de creación de bandejas: número de ubicaciones de muestras (de 1 a 64), copias de muestras (de 1 a 5), posiciones estándar, etiquetas predeterminadas (fecha/hora, ID individual y generador de ID) y vistas de muestras (bandeja o mesa). |

| Opción | Descripción |
|--|--|
| Configuración del proceso | Define la configuración predeterminada del proceso de la muestra. |
| | Rango automático: configura el instrumento para que ajuste el rango de medición automáticamente. No seleccione esta opción si la muestra es inferior a 4 ppm. Acondicionamiento: configura el instrumento para que espere a que se incremente la temperatura de la lámpara antes de que se realice la medición a fin de obtener resultados exactos. El acondicionamiento solo se produce en la primera réplica de la primera muestra de la bandeja. El fabricante recomienda seleccionar esta opción. Homogenización: configura el inyector de muestras automático para que homogeneice la muestra antes de que se realice una medición. Seleccione esta opción únicamente si se está utilizando un inyector de muestras automático. Factor de dilución: seleccione esta opción si la muestra se diluye antes del análisis. Seleccione esta opción si desea que el sistema pida al usuario que introduzca un factor de dilución antes de que se realice una medición. El instrumento ajustará los resultados para que incluyan el factor de dilución. |
| Resultados de la configuración de pantalla | Define la configuración de pantalla predefinida para los resultados. Unidades de medida: ajusta la configuración para que los resultados se muestren en ppm o ppb. Seleccione la casilla "Utilice unidades del SI" para mostrar los |
| | resultados en mg/l o µg/l. Unidades de presión: configura la presión de aire interna del instrumento para que se muestre en kPa o mbar. Análisis TIC: define el valor de TIC (carbono inorgánico total) de la muestra que se mostrará. Rechazo medición: Primera rep.: ajusta los resultados de la muestra para que no incluyan la primera réplica de la medición. Valores atípicos: ajusta los resultados de la muestra para que no incluyan la primera réplica de la medición estándar o ppb seleccionado. Cuando esta opción está seleccionada, el usuario introduce un porcentaje de desviación (o ppb) objetivo antes de que se inicie una medición. Los resultados de las réplicas se rechazan hasta que la desviación estándar o la desviación estándar relativa (el valor más pequeño) sea inferior o igual a la desviación objetivo. Se mantiene un mínimo de tres resultados si no se alcanza la desviación objetivo. |

3. Pulse Guardar o Cancelar.

Configuración de los ajustes periféricos

- 1. Pulse Configuración del instrumento>Ajustes de periféricos.
- 2. Seleccione una opción.

| Opción | Descripción |
|---|--|
| Ajustes de impresora | Si hay una impresora conectada al instrumento, pulse Añadir>Instalar . Si hay más de una impresora instalada, establezca la impresora predeterminada o elimine una impresora. |
| Ajustes del tomamuestras automático | Si hay un tomamuestras automático conectado al instrumento, pulse Ajustes del tomamuestras automático . Seleccione "Habilitar tomamuestras automático" y, a continuación, seleccione "Tomamuestras automático Qbd1200". Pulse Guardar>Aceptar . |

Medición

Realización de una medición

1. Pulse Realizar medición.

2. Seleccione una opción.

| Opción | Descripción |
|---|---|
| Crear nueva bandeja | Crea una bandeja de muestras nueva. Consulte Creación de una plantilla de bandeja de muestras en la página 36. |
| Cargar bandeja desde archivo | Importa bandejas desde una unidad flash USB en la que se han configurado parámetros de bandejas de muestras. |
| Medición manual | Configura la medición manual de una muestra especificada. Introduzca la ID de muestra y la cantidad de muestras que desea copiar. |
| Seleccionar una bandeja preconfigurada de la lista | Selecciona una bandeja de muestras que se guarda en el sistema para su medición. |

- 3. Lea los parámetros de la bandeja seleccionada y, a continuación, realice los cambios necesarios.

Creación de una plantilla de bandeja de muestras

1. Pulse Realizar medición>Crear nueva bandeja.

2. Seleccione las opciones de bandeja: Pulse ➡ para desplazarse a la siguiente pantalla.

| Opción | Descripción |
|------------------------------|--|
| Número de muestras | Establece la cantidad de ubicaciones de muestras. Cuando se selecciona una ubicación de muestra para medirse, cada ubicación de muestra se identifica con un círculo azul. |
| Número de copias | Establece la cantidad de copias de muestras que se van a medir (de 1 a 5). |
| Etiqueta de ID de muestra | Selecciona el modo de identificación de cada muestra: de forma individual, mediante una ID de muestra automática en la que se indica la posición de bandeja con la marca de hora y fecha o el generador de ID de muestras. |
| Revisar y confirmar | Lee los parámetros de la bandeja. Realice los cambios necesarios en la bandeja. |

- 3. Pulse Guardar para continuar.
- 4. Introduzca un nombre para la plantilla de bandeja.
- 5. Pulse Guardar bandeja para guardar la plantilla de bandeja.
- Seleccione la opción "Establecer como predeterminado" para que esta sea la plantilla de bandeja predeterminada.
- Pulse
 para iniciar la medida.

 Si no se preparan las muestras para el procedimiento, pulse Inicio.

Gestión de datos

Selección de un informe

El instrumento guarda mediciones, calibraciones y análisis del estado del sistema, pruebas de adecuación del sistema, registros de error, estadísticas de fondo e informes de datos de auditorías. Utilice los siguientes pasos para leer o exportar un informe.
1. Pulse Informes y datos.

2. Seleccione un informe de la lista y, a continuación, pulse 🗢 para las opciones de salida.

| escripción |
|---|
| • |
| elecciona el rango de datos para ordenar por fecha y/o por operador. |
| elecciona el formato de salida de la plantilla de informe (PDF, CSV o XML). |
| elecciona el dispositivo de salida: impresora, exportación a USB, exportación sin ipel o visualización en pantalla. ara imprimir el informe, asegúrese de que hay una impresora conectada al strumento. Consulte Configuración de los ajustes periféricos en la página 35. Cuando le indique, pulse Imprimir . ara extraer un informe por medio de un puerto USB, conecte una unidad flash USB. |
| |

Realización de un procedimiento de cualificación

A PRECAUCIÓN



Peligro por exposición a productos químicos. Respete los procedimientos de seguridad del laboratorio y utilice el equipo de protección personal adecuado para las sustancias químicas que vaya a manipular. Consulte los protocolos de seguridad en las hojas de datos de seguridad actuales (MSDS/SDS).

Recopile los elementos necesarios antes de iniciar un procedimiento de cualificación. Lleve a cabo los siguientes procedimientos de forma periódica o según lo requieran los organismos reguladores.

1. Pulse Cualificaciones.

2. Seleccione una opción.

| Opción | Descripción |
|---------------|--|
| Calibración | Muestra las instrucciones en la pantalla sobre cómo preparar el reactivo y los patrones. |
| SST500 | Muestra las instrucciones en la pantalla sobre cómo preparar el reactivo y los patrones. |
| Segundo plano | Muestra las instrucciones en la pantalla sobre cómo preparar el reactivo. |
| SDBS | Muestra las instrucciones en la pantalla sobre cómo preparar el reactivo y los patrones. |
| SST8000 | Muestra las instrucciones en la pantalla sobre cómo preparar el reactivo y los patrones. |
| Exactitud | Muestra las instrucciones en la pantalla sobre cómo preparar el reactivo y los patrones. |

- Introduzca el número de identificación de lote (ID de lote) y la fecha de caducidad de los patrones.²
- Pulse ⇒ para iniciar el procedimiento.
 En caso de que sea necesario, pulse Pausar o Cancelar durante el procedimiento.

Mantenimiento

APELIGRO



Peligros diversos. Sólo el personal cualificado debe realizar las tareas descritas en esta sección del documento.

² Este paso no se aplica en la prueba de fondo.

A PRECAUCIÓN



Peligro por exposición a productos químicos. Respete los procedimientos de seguridad del laboratorio y utilice el equipo de protección personal adecuado para las sustancias químicas que vaya a manipular. Consulte los protocolos de seguridad en las hojas de datos de seguridad actuales (MSDS/SDS).

Limpieza de los derrames



Peligro por exposición a productos químicos. Deshágase de los productos químicos y los residuos de acuerdo con las normativas locales, regionales y nacionales.

A PRECAUCION

- 1. Cumpla todos los protocolos de seguridad del centro relativos al control de derrames.
- 2. Deseche los residuos conforme a las normativas vigentes.

Limpieza del instrumento

Limpie el exterior del instrumento con un paño húmedo y, a continuación, seque el instrumento.

Sustitución de un componente del instrumento





Riesgo de opresión. Las piezas que se mueven pueden oprimir y provocar daños. No toque las piezas móviles.

Consulte la documentación del kit de sustitución del filtro de ozono, el reactor UV, la jeringa y el tubo. Reúna todos los elementos necesarios antes de iniciar estos procedimientos de mantenimiento. Consulte la información de la pantalla para obtener más datos sobre el procedimiento de sustitución.

1. Pulse Mantenimiento>Sustituir componente.

2. Seleccione una opción.

| Opción | Descripción |
|------------------------------|---|
| Sustituir filtro de ozono | Muestra el uso en horas del filtro de ozono. Muestra el procedimiento de sustitución del filtro de ozono en la pantalla. |
| Sustituir lámpara UV | Muestra el uso en horas de la lámpara UV. Muestra el procedimiento de sustitución de la lámpara UV en la pantalla. |
| Sustituir jeringa | Muestra el procedimiento de sustitución de la jeringa en la pantalla. Pulse Iniciar para sustituir la jeringa. |
| Limpiar analizador | Descarga líquido hasta que el instrumento queda limpio. El instrumento controla los ciclos de limpieza. Pulse Limpiar analizador para iniciar la limpieza. |

Instalar una actualización de firmware

Localice el archivo de actualización del firmware en el sitio web del producto. Guarde el archivo del sitio web en una unidad flash USB y, a continuación, realice los siguientes pasos para instalar la actualización del firmware.

1. Pulse Mantenimiento>Actualizar firmware.

2. Conecte la unidad flash USB a un puerto USB. Se mostrará una lista de archivos.

- 3. Seleccione el archivo setup.exe para la actualización del firmware.
- 4. Pulse Actualizar.
- 5. Pulse Sí para confirmar la actualización. El analizador se reiniciará cuando la actualización se haya completado.

Preparación para envío

AVISO

Antes de enviar el instrumento, se debe descontaminar. Se deben drenar todos los fluidos del instrumento.

1. Pulse Mantenimiento>Preparar para envío.

- 2. Abra la puerta del instrumento.
- 3. Retire el recipiente para agua del GLS. Consulte Descripción general del producto en la página 24.
- 4. Deseche el agua por un desagüe.
- 5. Vuelva a instalar el recipiente para agua del GLS en el instrumento.
- 6. Pulse Drenar analizador para retirar todos los fluidos del instrumento.
- 7. Cuando el instrumento complete el procedimiento de drenaje, este estará listo para enviarse.

Solución de problemas

| Problema | Posible causa | Solución | |
|---|---|--|--|
| La medición no se inicia. | Al configurar la medición, se ha producido un error. | Apague y vuelva a encender el instrumento. En caso de que sea necesario, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. | |
| La prueba del sistema falla. | Se ha producido un error durante la prueba del sistema. | Asegúrese de que el suministro del gas portador está conectado | |
| | Se ha producido un error de un componente de hardware. | correctamente. En caso de que sea necesario, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. | |
| Las mediciones tardan demasiado tiempo en completarse y/o los resultados son constantemente | El reactor UV casi ha caducado. | Sustituya el reactor UV. Asegúrese de que hay suficiente cantidad de gas portador. | |
| demasiado bajos. | Los accesorios del entorno del reactor están sueltos. | Asegúrese de que los accesorios del entorno del reactor están apretados. | |
| El reactor UV no funciona. | El reactor UV ha caducado o está dañado. | Sustituya el reactor UV. Contacte al servicio de asistencia técnica. | |
| No se encuentra la muestra. | No hay suficiente solución en la botella de reactivos. | Rellene la botella de reactivos con solución. | |
| | El tubo de muestras no está conectado al tomamuestras automático o no está en el matraz de muestras. | Asegúrese de que el tubo de muestras está conectado al tomamuestras automático o de que está en el matraz de muestras. | |
| | Error de hardware. | Asegúrese de que hay una muestra para el procedimiento. Contacte al servicio de asistencia técnica. | |

| Problema | Posible causa | Solución | |
|---|---|--|--|
| Se produce un arrastre importante de muestra a muestra. | El reactor no queda completamente limpio después de cada medición. | Inspeccione el suministro del gas portador. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servici de asistencia técnica | |
| Al realizar la prueba de estado del sistema, se muestra con frecuencia un error de presión. | El gas portador está vacío o bajo. | de asistencia tecnica. | |
| Las mediciones indican a menudo el resultado como "0". | La lectura de COT de fondo es mayor que la lectura de COT de la muestra. | Rellene la botella de reactivos con agua y, a continuación, realice un nuevo procedimiento de cualificación de fondo. | |
| El resultado del informe no contiene ningún dato. | Se ha producido un error al generar el informe. | Contacte al servicio de asistencia técnica. | |
| Los cambios no se guardan cuando se apaga el instrumento y luego se enciende. | Se ha producido un error al cambiar un ajuste. | | |
| El procedimiento de cualificación no se inicia. | Durante el procedimiento de cualificación, se ha producido un error. | | |
| La función de importación y/o exportación USB no funciona con | La unidad flash USB no está conectada. | Conecte la unidad flash USB al instrumento. | |
| | La unidad flash USB no se encuentra o está dañada. | Si es necesario, corrija o formatee la unidad flash USB y, a continuación, conéctela al instrumento. | |
| La conexión de red no se muestra. | El cable Ethernet no está conectado. | Asegúrese de que el cable Ethernet está conectado al instrumento. | |
| El tomamuestras automático no funciona. | El tomamuestras automático no está conectado o la alimentación está apagada. | Vuelva a conectar el cable USB del tomamuestras automático al instrumento. Conecte la alimentación. | |
| | Las oscilaciones eléctricas momentáneas en la línea de alimentación son demasiado prolongadas, lo que puede alterar la comunicación USB entre el analizador y el tomamuestras. | Instale cualquier aislador optoelectrónico USB disponible en el mercado entre el analizador y el tomamuestras automático. Para reparar las comunicaciones USB, desconecte la alimentación de los dos instrumentos y, a continuación, vuelva a conectarla. | |
| Se muestra un mensaje con el texto "Invalid Password" (Contraseña no válida). | La contraseña introducida no es correcta. | Introduzca la contraseña correcta o seleccione un nombre de usuario diferente. | |
| Se muestra un mensaje con el texto "Access Denied" (Acceso denegado). | Al usuario no se le han concedido los permisos necesarios. | Proporcione al usuario los permisos de acceso requeridos. Inicie sesión con un usuario diferente que disponga de más permisos. | |
| No se puede crear un nombre de usuario nuevo. | uede crear un nombre de El nombre de usuario especificado ya se ha creado. | | |
| | La base de datos está dañada o el archivo no se encuentra. | | |
| No se acepta la nueva contraseña. | La contraseña y la contraseña de confirmación no son la misma. | Introduzca la misma contraseña en los dos campos. | |

| Problema | Posible causa | Solución |
|--|---|--|
| Se muestran mensajes de error de la interfaz de usuario en los cambios de menús. | Se ha producido un error en el firmware de la interfaz de usuario. | Apague y vuelva a encender el instrumento. En caso de que sea necesario, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. |
| Los resultados de medición muestran errores aleatorios. | La temperatura o el voltaje de un componente del hardware es demasiado elevada. | Contacte al servicio de asistencia técnica. |

Piezas de repuesto y accesorios

ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal. El uso de piezas no aprobadas puede causar lesiones personales, daños al instrumento o un mal funcionamiento del equipo. Las piezas de repuesto que aparecen en esta sección están aprobadas por el fabricante.

Nota: Los números de producto y artículo pueden variar para algunas regiones de venta. Comuníquese con el distribuidor correspondiente o visite el sitio Web de la compañía para obtener la información de contacto.

Piezas de repuesto

| Descripción | Referencia |
|---|------------|
| Kit de sustitución del reactor UV | 9449200 |
| Kit de sustitución de la jeringa | 9449900 |
| Kit de sustitución de los tubos | 9459100 |
| Kit de sustitución del destructor de ozono | 9449300 |
| Botella de reactivos con kit de tapón personalizado | 9464200 |
| Fuente de alimentación, 100-240 VCA | 9454300 |
| Cable de alimentación, 250 VCA, 6 A (UE) | 4683600 |
| Cable de alimentación, 125 VCA, 10 A (EE. UU.) | 1801000 |

Accesorios

| Descripción | Referencia |
|---|------------|
| Solución de reserva de reactivo | 9459400 |
| Solución de calibración, KHP, 5 ppm C | 9459500 |
| Kit de validación SDBS | 9459600 |
| Kit de adecuación del sistema a la USP, 500 ppb | 9459700 |
| Kit de adecuación del sistema a la USP, 8 ppm | 9459800 |
| Kit de prueba de especificidad | 9459900 |
| Kit de prueba de resistencia | 9460000 |
| Kit de protocolo de validación | 9460100 |

Table des matières

Caractéristiques techniques à la page 42Fonctionnement à la page 53Généralités à la page 42Maintenance à la page 57Installation à la page 47Dépannage à la page 59Interface utilisateur et navigation à la page 51Pièces de rechange et accessoires à la page 61Mise en marche à la page 52Maintenance à la page 52

Caractéristiques techniques

Ces caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.

| Caractéristique | Détails |
|---------------------------------|--|
| Dimensions (L x P x H) | 32 x 51 x 41 cm (12,6 x 20,0 x 16,2 pouces) |
| Poids | 14 kg (31 lb) |
| Indice de protection du boîtier | IP 11 |
| Classe de protection | Ш |
| Catégorie d'installation | 1 |
| Alimentation électrique | 100/240 V c.a., 50/60 Hz, 2 A |
| Altitude | 3 048 m (10 000 pieds) maximum |
| Température de fonctionnement | 10 à 35 °C (50 à 95 °F) |
| Humidité relative | 0 à 90 %, sans condensation |
| Température de stockage | 5 à 40 °C (41 à 104 °F) |
| Plage | 0,4 ppb à 100 ppm COT |
| Précision | ± 2 % erreur (500 ppb) |
| Précision | 3 % RSD ou 3 ppb (la plus grande valeur) |
| Oxydation | UV/persulfate |
| Détection | NDIR |
| Ecran | 264,2 mm (10,4 po.) écran tactile couleur |
| Alimentation en air | Air de haute pureté, oxygène ou azote ; pression maximum d'air 684,4 kpa (100 psi) |
| Certifications | Conforme aux normes 21 CFR 11, USP <643>, JP <2.59>, EP <2.2.44>, IP, CP, KP, à la méthode EPA 415.3 et à la méthode standard 5310C, repère CE |
| E/S hôte | Port Ethernet |
| Garantie | 1 an (UE : 2 ans) |

Généralités

En aucun cas le constructeur ne saurait être responsable des dommages directs, indirects, spéciaux, accessoires ou consécutifs résultant d'un défaut ou d'une omission dans ce manuel. Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications à ce manuel et aux produits décrits à tout moment, sans avertissement ni obligation. Les éditions révisées se trouvent sur le site Internet du fabricant. Consignes de sécurité

AVIS

Le fabricant décline toute responsabilité quant aux dégâts liés à une application ou un usage inappropriés de ce produit, y compris, sans toutefois s'y limiter, des dommages directs ou indirects, ainsi que des dommages consécutifs, et rejette toute responsabilité quant à ces dommages dans la mesure où la loi applicable le permet. L'utilisateur est seul responsable de la vérification des risques d'application critiques et de la mise en place de mécanismes de protection des processus en cas de défaillance de l'équipement.

Veuillez lire l'ensemble du manuel avant le déballage, la configuration ou la mise en fonctionnement de cet appareil. Respectez toutes les déclarations de prudence et d'attention. Le non-respect de cette procédure peut conduire à des blessures graves de l'opérateur ou à des dégâts sur le matériel.

Assurez-vous que la protection fournie avec cet appareil n'est pas défaillante. N'utilisez ni n'installez cet appareil d'une façon différente de celle décrite dans ce manuel.

Interprétation des indications de risques

A DANGER

Indique une situation de danger potentiel ou imminent qui, si elle n'est pas évitée, entraîne des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT

Indique une situation de danger potentiel ou imminent qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION

Indique une situation de danger potentiel qui peut entraîner des blessures mineures ou légères.

AVIS

Indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, peut occasionner l'endommagement du matériel. Informations nécessitant une attention particulière.

Etiquettes de mise en garde

Lisez toutes les étiquettes et tous les repères apposés sur l'instrument. Des personnes peuvent se blesser et le matériel peut être endommagé si ces instructions ne sont pas respectées.

| Si l'appareil comporte ce symbole, reportez-vous au manuel d'utilisation pour consulter les informations de fonctionnement et de sécurité. |
|--|
| Ce symbole signale la présence de mercure. Les composants contenant du mercure doivent être mis au rebut conformément à la législation locale et régionale applicable. |
| Ce symbole indique un danger de pincement potentiel. |
| Ce symbole identifie un risque chimique et indique que seules les personnes qualifiées et formées pour travailler avec des produits chimiques sont autorisées à les manipuler ou à réaliser des opérations de maintenance sur les systèmes associés à l'équipement et utilisant des produits chimiques. |
| Le matériel électrique portant ce symbole ne doit pas être mis au rebut dans les réseaux domestiques ou publics européens. Retournez le matériel usé ou en fin de vie au fabricant pour une mise au rebut sans frais pour l'utilisateur. |

Certification

Règlement canadien sur les équipements causant des interférences radio, IECS-003, Classe A:

Les données d'essai correspondantes sont conservées chez le constructeur.

Cet appareil numérique de classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC part 15, limites de classe A :

Les données d'essai correspondantes sont conservées chez le constructeur. L'appareil est conforme à la partie 15 de la règlementation FCC. Le fonctionnement est soumis aux conditions suivantes :

- 1. Cet équipement ne peut pas causer d'interférence nuisible.
- 2. Cet équipement doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraîner un fonctionnement inattendu.

Les modifications de cet équipement qui n'ont pas été expressément approuvées par le responsable de la conformité aux limites pourraient annuler l'autorité dont l'utilisateur dispose pour utiliser cet équipement. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour les appareils numériques de classe A, conformément à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont pour but de fournir une protection raisonnable contre les interférences néfastes lorsque l'équipement fonctionne dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut irradier l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au mode d'emploi, il peut entraîner des interférences dangereuses pour les communications radio. Le fonctionnement de cet équipement dans une zone résidentielle risque de causer des interférences nuisibles, dans ce cas l'utilisateur doit corriger les interférences à ses frais Les techniques ci-dessous peuvent permettre de réduire les problèmes d'interférences :

- 1. Débrancher l'équipement de la prise de courant pour vérifier s'il est ou non la source des perturbations
- Si l'équipement est branché sur le même circuit de prises que l'appareil qui subit des interférences, branchez l'équipement sur un circuit différent.
- 3. Éloigner l'équipement du dispositif qui reçoit l'interférence.
- 4. Repositionner l'antenne de réception du périphérique qui reçoit les interférences.
- 5. Essayer plusieurs des techniques ci-dessus à la fois.

Présentation du produit

DANGER



Dangers chimiques ou biologiques. Si cet instrument est utilisé pour la surveillance d'un procédé de traitement et/ou d'un système de dosage de réactifs chimiques auxquels s'appliquent des limites réglementaires et des normes de surveillance motivées par des préoccupations de santé et de sécurité publiques ou de fabrication et de transformation d'aliments ou de boissons, il est de la responsabilité de l'utilisateur de cet instrument qu'il connaisse et applique les normes en vigueur et qu'il ait à sa disposition suffisamment de mécanismes pour s'assurer du bon respect de ces normes dans l'éventualité d'un dysfonctionnement de l'appareil.

ATTENTION



Risque d'exposition chimique. Le boîtier de la lampe UV de cet instrument contient du mercure. Retirez le boîtier de la lampe UV avant de mettre l'instrument au rebut. Respectez la réglementation locale, nationale et fédérale concernant la mise au rebut du boîtier de lampe UV.

ATTENTION



Risque d'exposition chimique. Respectez les procédures de sécurité du laboratoire et portez tous les équipements de protection personnelle adaptés aux produits chimiques que vous manipulez. Consultez les fiches de données de sécurité (MSDS/SDS) à jour pour connaître les protocoles de sécurité applicables.

L'analyseur de COT QbD1200 utilise l'oxydation UV/Persulfate et la détection NDIR pour l'analyse du COT dans les échantillons aqueux. Cet instrument est utilisé dans les laboratoires pour mesurer l'eau issue de l'industrie pharmaceutique et l'eau potable de 0,4 ppb à 100 ppm. L'instrument possède un système d'exploitation intégré qui est contrôlé par un écran tactile ou par un clavier et une souris USB en option. L'instrument est conçu pour une utilisation avec un échantillonneur automatique. Reportez-vous à la documentation de l'échantillonneur automatique pour plus d'informations. Reportez-vous à la Figure 1 et la Figure 2 pour connaître les caractéristiques du produit.

Figure 1 Présentation du produit



| 1 Bouton d'alimentation | 6 Ports USB (4x) |
|-------------------------|-------------------------------|
| 2 Ecran tactile | 7 Branchement électrique |
| 3 Port Ethernet | 8 Port d'entrée de gaz |
| 4 Ports de service (2x) | 9 Port USB |
| 5 Port HDMI | 10 Verrou de la porte d'accès |

Figure 2 Présentation des liaisons hydrauliques



| 1 | Tube d'échantillon (raccord orange) | 6 | Plan des raccords de plomberie |
|---|-------------------------------------|----|--|
| 2 | Pompe à seringue | 7 | Flacon de réactif |
| 3 | Filtre d'ozone | 8 | Réacteur UV |
| 4 | Tube de réactif (raccord vert) | 9 | Tube d'évacuation |
| 5 | Plateau d'égouttement amovible | 10 | Récipient d'eau GLS (séparateur gaz liquide) |

Composants du produit

Assurez-vous d'avoir bien reçu tous les composants. Reportez-vous à la Figure 3. Si des éléments manquent ou sont endommagés, contactez immédiatement le fabricant ou un représentant commercial.

Figure 3 Composants du produit



| 1 | Analyseur | 4 | Alimentation |
|---|--------------------------|---|----------------------|
| 2 | Cordon d'alimentation | 5 | Tube d'entrée de gaz |
| 3 | Flacon de réactif (vide) | | |

Installation

ATTENTION

Dangers multiples. Seul le personnel qualifié doit effectuer les tâches détaillées dans cette section du document.

Conseils d'installation

ATTENTION



Risque d'exposition chimique. Respectez les procédures de sécurité du laboratoire et portez tous les équipements de protection personnelle adaptés aux produits chimiques que vous manipulez. Consultez les fiches de données de sécurité (MSDS/SDS) à jour pour connaître les protocoles de sécurité applicables.

ATTENTION



Risque d'exposition chimique. Mettez au rebut les substances chimiques et les déchets conformément aux réglementations locales, régionales et nationales.

A AVERTISSEMENT



Risque d'incendie. Ce produit n'est pas adapté à l'utilisation avec des liquides inflammables.

AVIS

Cet instrument est sensible aux interférences électromagnétiques et électromécaniques. Ces interférences peuvent avoir un effet sur les performances d'analyse de cet instrument. Ne placez pas cet instrument à proximité d'un équipement pouvant entraîner des interférences.

Installation de l'instrument :

- · A l'intérieur dans un endroit propre, sec, bien ventilé et à température contrôlée
- · Sur une surface plane pour empêcher l'appareil de bouger
- · Dans un endroit avec un minimum de vibrations mécaniques et de bruit électronique
- A l'abri d'interférences électromagnétiques provenant d'appareils tels que les transmetteurs, les commutateurs de puissance, etc.
- · Dans une armoire protégeant des précipitations et de la lumière directe du soleil
- · Avec un espace suffisant pour réaliser les branchements des tubes et électriques
- · Dans un endroit où l'écran est facilement visible par l'utilisateur
- · Avec un conteneur de déchets pour le tube d'évacuation

Plomberie

Ajouter de l'eau au récipient d'eau GLS

Ajoutez de l'eau au récipient d'eau GLS comme décrit dans les étapes illustrées ci-dessous. Ouvrez la porte de l'instrument pour effectuer la procédure.



Raccordement de l'échantillon et des tubes d'évacuation

Raccordez le tube d'échantillon à un échantillonneur automatique (ou un conteneur d'échantillonnage manuel) et raccordez le tube d'évacuation au conteneur de déchets comme décrit dans les étapes illustrées ci-dessous.



Installation du flacon de réactif

Reportez-vous à la documentation du kit de préparation du réactif pour préparer la solution de réactif. Une fois la solution de réactif préparée, reliez le tube de réactif (vert) au flacon de réactif comme indiqué dans les étapes illustrées ci-dessous.



Raccordement à l'air ou au gaz porteur

L'instrument ne peut pas fonctionner sans un raccordement au gaz porteur. Le gaz porteur ne doit pas contenir de dioxyde de carbone. Utilisez le tube d'entrée de gaz fourni pour le raccordement à l'air sans dioxyde de carbone, à l'oxygène ou à l'azote.

- Assurez-vous que la pression sur le régulateur de cylindre de gaz porteur est de 241 à 689 kpA (35 à 100 psi).
- 2. Assurez-vous que les deux extrémités du tube fourni (diamètre extérieur de 1/8 po.) sont correctement coupées et nettoyées.
- Mettez une extrémité du tube dans le port d'entrée de gaz à l'arrière de l'instrument. Reportezvous à la Figure 1 à la page 45.
- 4. Branchez l'autre extrémité du tube à l'alimentation en gaz porteur.
- 5. Recherchez d'éventuelles fuites au niveau du tube et des connexions. Faites les réglages nécessaires.

Installation électrique

Branchement à des appareils externes (en option)

L'instrument dispose de cinq ports USB, un port Ethernet et un port HDMI. En cas d'utilisation de câbles auxiliaires, assurez-vous que les câbles ont une longueur inférieure à 3 mètres (cela ne s'applique par à l'interface Ethernet). Branchez les dispositifs externes en option pour simplifier la configuration et l'utilisation de l'instrument. Reportez-vous à la section Présentation du produit à la page 44. Reportez-vous à la documentation du dispositif externe en option pour plus d'informations.

- Port USB–Connexion à un clavier, une souris, une imprimante, un lecteur USB ou un échantillonneur automatique.
- Port Ethernet-Pour se connecter à un réseau de communication externe.
- · Port HDMI–Connexion à un écran externe.

Branchement à un échantillonneur automatique

Branchez l'échantillonneur automatique à l'analyseur avant le raccordement à l'alimentation. Assurez-vous que l'échantillonneur automatique est sous tension avant de raccorder l'alimentation à l'analyseur. Reportez-vous à la documentation de l'échantillonneur automatique.

Branchement de l'alimentation

Reportez-vous aux étapes illustrées ci-dessous pour relier l'instrument à l'alimentation et démarrer l'instrument.



Interface utilisateur et navigation

Description de l'écran

Reportez-vous à la Figure 4 pour la description de l'écran d'accueil. Reportez-vous au Tableau 1 pour la description des icônes. Les fonctions sont accessibles via l'écran tactile. N'utilisez pas la pointe d'un crayon ou d'un stylo ni un objet pointu sur l'écran tactile. Utilisez uniquement le bout du doigt propre et sec pour parcourir les fonctions de l'écran tactile.

Figure 4 Ecran d'accueil



| 1 | Icône de connexion | 5 | Icônes de menu |
|---|---|---|-------------------------|
| 2 | Icône de déconnexion | 6 | Barre d'état du système |
| 3 | Icône d'identification du menu ¹ | 7 | Statut de l'utilisateur |
| 4 | Icône d'accueil | 8 | Date et heure |

Tableau 1 Description des icônes

| lcône | Description |
|-------|---|
| | Passe à l'écran de connexion. |
| | Déconnecte l'utilisateur du système. |
| | Passe à l'écran d'accueil lorsque le bouton se trouve dans le coin supérieur droit. L'icône d'accueil apparaît près du côté gauche de l'écran lorsque l'écran d'accueil est affiché. |

¹ L'icône d'identification du menu affiche le menu sélectionné.

Tableau 1 Description des icônes (suite)

| Icône | Description |
|---------------|--|
| A | Crée un nouveau plateau, importe un plateau à partir d'un lecteur USB, démarre un plateau préconfiguré ou effectue une mesure manuelle. |
| | Affiche, sélectionne et envoie les rapports et les données de l'instrument. |
| | Configure les paramètres de l'instrument. |
| | Démarre les procédures de qualification : étalonnage, SST500, arrière-plan, SDBS, SST8000 et tests de précision. |
| × | Affiche les procédures d'entretien pour l'instrument. |
| | Affiche l'aide et des informations supplémentaires. |
| | Apparaît si un utilisateur est connecté à l'instrument. |
| | Apparaît si aucun utilisateur n'est connecté à l'instrument. |
| | Sélectionne l'écran précédent. |
| \rightarrow | Enregistre les informations sur l'écran sélectionné et passe à l'écran suivant. Si cette flèche est sélectionnée à la fin d'une configuration, une procédure commence. |
| 000 | Affiche l'écran actuellement sélectionné. |

Mise en marche

Connexion en tant qu'administrateur

- 1. Appuyez sur Se connecter sur l'écran d'accueil.
- 2. Sélectionnez « admin » dans la liste des utilisateurs.
- 3. Entrez le mot de passe : password
- 4. Entrez un nouveau mot de passe. Enregistrez le nouveau mot de passe.
- 5. Appuyez sur Enregistrer.
- 6. Après une connexion réussie en tant qu'administrateur, créez les profils utilisateur spécifiés. Reportez-vous à la section Ajouter, modifier ou supprimer un utilisateur à la page 53.

Fonctionnement

Configuration

Définition des paramètres système

Utilisez l'écran tactile ou branchez un clavier USB et une souris USB pour effectuer les étapes suivantes.

- 1. Appuyez sur Configuration instrument> Paramètres du système.
- 2. Sélectionnez une option.

| Option | Description |
|---------------------|--|
| Date et heure | Définit le format de la date, le format de l'heure et la date et l'heure. |
| Langue | Définit la langue d'affichage. |
| Réseau | Définit les adresses réseau nécessaires pour effectuer l'export des données vers un serveur réseau. Contacter un administrateur réseau pour obtenir les adresses réseau. |
| Affichage | Définit le temps d'activation de l'affichage. Options : 2, 5, 10, 30, 60 minutes ou Jamais. |
| Archive des données | Sélectionne la sauvegarde manuelle sur un lecteur manuel. |

3. Appuyez sur Enregistrer ou Annuler.

Ajouter, modifier ou supprimer un utilisateur

- 1. Appuyez sur Configuration instrument>Paramètres utilisateur.
- 2. Sélectionnez une option.

| Option | Description |
|--------------------------------------|--|
| Ajouter | Ajoute un nom d'utilisateur unique, le prénom, le nom et un mot de passe. Activez ou désactivez l'utilisateur en tant qu'administrateur. Activez ou désactivez la modification du mot de passe à la prochaine connexion. Appuyez sur Ajouter pour enregistrer. |
| Désactiver | Supprime un nom d'utilisateur. Appuyez sur Désactiver >Oui pour supprimer l'utilisateur. |
| Modifier | Modifie un nom d'utilisateur. Appuyez sur Modifier pour modifier les informations utilisateur. Appuyez sur Mettre à jour lorsque vous avez terminé. |
| Modifier l'accès | Modifie l'accès d'un utilisateur. Appuyez sur Modifier l'accès pour modifier l'accès d'un utilisateur sélectionné. Activez ou désactivez les champs selon vos besoins. Appuyez sur Mettre à jour lorsque vous avez terminé. |
| Sécurité Activée | Active ou désactive la sécurité. Lorsque la sécurité est activée, elle restreint l'accès à toutes les fonctions de l'interface utilisateur. |
| Déconnexion automatique après | Définit une déconnexion automatique après : 1, 3, 5, 10, 30, 60 minutes ou Jamais (par défaut : 1). |
| Les mots de passe expirent après | Définit la période au terme de laquelle les mots de passe de l'utilisateur expirent. Après l'expiration d'un mot de passe, l'instrument demande à l'utilisateur de saisir un nouveau mot de passe. Options : jamais, 15, 20, 30, 45, 60, 90 ou 120 jours. |
| Bloquer utilisateur | Sélectionnez cette option pour définir la durée pendant laquelle l'utilisateur devra patienter après plusieurs saisies d'un mot de passe incorrect. |
| Echecs de tentatives de connexion | Définit le nombre maximum de fois qu'un utilisateur peut essayer de saisir le mot de passe correct pour se connecter. Options : 1, 2, 3, 4 ou 5. Remarque : Cette option est uniquement disponible lorsque l'option « Verrouillage utilisateur après » est cochée. |

| Option | Description |
|--|---|
| Débloquez utilisateur après | Définit la durée pendant laquelle l'utilisateur doit attendre avant de réessayer de se connecter, après avoir saisi un mauvais mot de passe plusieurs fois. Options : jamais, 5, 10, 30 ou 60 minutes. <i>Remarque : Cette option est uniquement disponible lorsque l'option « Verrouillage utilisateur après » est cochée.</i> |
| Modifier le mot de passe requis | Définit le nombre de caractères, les lettres majuscules et minuscules, les chiffres et caractères spéciaux que les mots de passe doivent inclure. Sélectionnez « Limite Répétition Caractères » pour définir le nombre maximal de fois qu'un caractère peut être répété dans un mot de passe. |
| Exiger la vérification Commentaires | Sélectionnez pour demander à l'utilisateur de saisir un commentaire après avoir changé un paramètre de configuration. |

3. Appuyez sur Enregistrer ou Annuler.

Configuration des paramètres du rapport

Affichez, ajoutez ou modifiez les modèles de rapport. Reportez-vous à la section Sélection d'un rapport à la page 56 pour visualiser et exporter les rapports et les données.

- 1. Appuyez sur Configuration instrument>Paramètres de rapport
- 2. Sélectionnez une option.

| Option | Description |
|--------------------|--|
| Ajouter | Crée un nouveau modèle de rapport. Configurez le format et le contenu de l'en-tête et du pied de page. |
| Supprimer | Efface un modèle de rapport. |
| Définir par défaut | Définit un modèle de rapport existant comme modèle par défaut. |
| Modifier | Modifie un modèle existant. |

3. Appuyez sur Enregistrer ou Annuler.

Configuration des paramètres de mesure

- 1. Appuyez sur Configuration instrument>Paramètres de mesure.
- 2. Sélectionnez une option.

| Option | Description |
|--------------------------|---|
| Paramètres par défaut | Définit les paramètres de l'assistant de création d'un plateau par défaut : le nombre d'emplacements d'échantillon (1 à 64), les réplications d'échantillon (1 à 5), les positions de l'étalon, les étiquettes par défaut (date/heure, chaque ID, générateur d'ID) et les représentations des échantillons (plateau ou table). |

| Option | Description |
|--|--|
| Paramètres de processus | Définit la valeur par défaut des paramètres du processus d'échantillonnage. Gamme auto : définit l'instrument pour régler la plage de mesure automatiquement. Ne sélectionnez pas cette option si l'échantillon est inférieur à 4 ppm. Conditionnement : définit l'instrument pour attendre l'augmentation de la température de la lampe avant d'effectuer une mesure, pour obtenir des résultats précis. Le conditionnement se produit uniquement pour la première réplique du premier échantillon sur le plateau. Le fabricant recommande que cette option soit sélectionnée. Homogénéisation : définit l'échantillonneur automatique pour homogénéiser l'échantillon avant d'effectuer une mesure. Sélectionnez cette option uniquement lorsqu'un échantillonneur automatique est utilisé. Facteur de dilution : sélectionnez cette option si l'échantillon est dilué avant l'analyse. Sélectionnez cette option pour inviter l'utilisateur à saisir un facteur de dilution avant d'effectuer une mesure. L'instrument ajuste les résultats pour inclure le facteur de dilution. |
| Résultats paramètres d'affichage | Définit les paramètres d'affichage par défaut pour les résultats. Unités de mesure : définit l'affichage des unités des résultats en ppm ou ppb. Sélectionnez l'option « Utiliser les unités SI » pour afficher les résultats en mg/L ou µg/L. Unités de pression : définit la pression d'air interne de l'instrument pour afficher les unités en kPa ou mbar. Analyse CIT : définit la valeur CIT approximative (carbone inorganique total) de l'échantillon à afficher. Rejet de mesure : première réponse ; définit les résultats de l'échantillon pour ne pas inclure la première mesure répliquée. Valeurs aberrantes : définit les résultats de l'échantillon pour ne pas inclure les résultats répliqués qui ne sont pas à l'intérieur d'un pourcentage d'écart cible sélectionné ou ppb. Lorsque cette option est sélectionnée, l'utilisateur entre un écart-type cible (en pourcentage ou en ppb) avant de commencer une mesure. Les résultats répliqués sont rejetés jusqu'à ce que l'écart-type ou l'écart-type relatif (la valeur la plus petite) soit égal ou inférieur à l'écart-type cible. Un minimum de trois résultats sont conservés si l'écart-type cible n'est pas atteint. |

3. Appuyez sur Enregistrer ou Annuler.

Configuration des paramètres périphériques

- 1. Appuyez sur Configuration instrument>Paramètres périphériques.
- 2. Sélectionnez une option.

| Option | Description |
|---|--|
| Paramètres de l'imprimante | Si une imprimante est connectée à l'instrument, appuyez sur Ajouter>Installer . Si plusieurs imprimantes sont installées, définissez l'imprimante par défaut ou supprimez une imprimante. |
| Paramètres de l'échantillonneur automatique | Si un échantillonneur automatique est connecté à l'instrument, appuyez sur Paramètres de l'échantillonneur automatique. Sélectionnez « Activer l'échantillonneur automatique », puis « Echantillonneur automatique Qbd1200 ». Appuyez sur Enregistrer>Ok. |

Mesure

Réalisation d'une mesure

- 1. Appuyez sur Réaliser la mesure.
- 2. Sélectionnez une option.

| Option | Description |
|--------------------------|---|
| Créer un nouveau plateau | Réalise un nouveau plateau d'échantillons. Reportez-vous à la section Réalisation d'un modèle de plateau d'échantillons à la page 56. |

| Option | Description |
|--|--|
| Charger le plateau depuis le fichier | Importe des plateaux à partir d'un lecteur USB sur lequels des paramètres de plateaux d'échantillons sont définis. |
| Mesure manuelle | Définit la mesure manuelle d'un échantillon spécifié. Saisissez l'ID d'échantillon et la quantité d'échantillons à répliquer. |
| Sélectionner un plateau préconfiguré à partir de la liste | Sélectionne un plateau d'échantillons enregistré dans le système pour réaliser la mesure. |

- 3. Relevez les paramètres du plateau sélectionné, puis faites les changements nécessaires.
- Appuyez sur ⇒ pour lancer la mesure.

Réalisation d'un modèle de plateau d'échantillons

- 1. Appuyez sur Effectuer la mesure>Créer un nouveau plateau.
- Sélectionnez les options du plateau. Appuyez sur
 → pour passer à l'écran suivant.

| Option | Description |
|---------------------------------|---|
| Combien d'échantillons | Définit la quantité d'emplacements d'échantillon. Lorsqu'un emplacement d'échantillon est sélectionné pour la mesure, chaque emplacement d'échantillon est identifié par un cercle bleu. |
| Combien de réplications | Définit la quantité de réplications d'échantillon à mesurer (1 à 5). |
| Etiquette d'ID d'échantillon | Choisissez comment identifier chaque échantillon : individuellement, par un ID d'échantillon automatique avec la position de plateau avec horodatages ou avec le générateur d'ID d'échantillon. |
| Relire et confirmer | Relevez les paramètres du plateau. Si nécessaire, apportez les modifications au plateau. |

- 3. Appuyez sur Enregistrer pour poursuivre.
- 4. Entrez un nom pour le modèle de plateau.
- 5. Appuyez sur Enregistrer bac pour sauvegarder le modèle de plateau.
- 6. Sélectionnez « Définir par défaut » pour définir ce modèle de plateau par défaut.
- Appuyez sur
 pour lancer la mesure. Si les échantillons ne sont pas préparés pour la procédure, appuyez sur Accueil.

Gestion des données

Sélection d'un rapport

L'instrument enregistre la mesure, l'étalonnage, les analyses d'intégrité du système, les tests de compatibilité système, les journaux d'erreurs, les statistiques d'arrière-plan et les rapports de données d'enregistrement d'audit. Effectuez les étapes suivantes pour lire ou exporter un rapport.

- 1. Appuyez sur Rapports et données.
- 2. Sélectionnez un rapport dans la liste, puis appuyez sur i pour les options de sortie.

| Option | Description |
|------------------|---|
| Filtre Résultats | Sélectionne la plage de données à trier par date et/ou par opérateur. |

| Option | Description |
|---------------------------|---|
| Sélectionnez un format | Sélectionne le format de sortie du modèle de rapport (PDF, CSV ou XML). |
| Sortie | Sélectionne le périphérique de sortie : imprimante, Exporter vers USB, Exportation sans papier ou afficher sur l'écran. Pour obtenir le rapport via l'imprimante, vérifiez qu'une imprimante est reliée à l'instrument. Reportez-vous à la section Configuration des paramètres périphériques à la page 55. Lorsque vous y êtes invité, appuyez sur Imprimer . |
| | Pour émettre un rapport via un port USB, branchez un lecteur USB. Lorsque vous y êtes invité, appuyez sur Démarrer . |

Réalisation d'une procédure de qualification

ATTENTION



Risque d'exposition chimique. Respectez les procédures de sécurité du laboratoire et portez tous les équipements de protection personnelle adaptés aux produits chimiques que vous manipulez. Consultez les fiches de données de sécurité (MSDS/SDS) à jour pour connaître les protocoles de sécurité applicables.

Rassemblez les éléments nécessaires avant le début d'une procédure de qualification. Effectuez les procédures suivantes régulièrement ou selon les exigences des agences de réglementation.

- 1. Appuyez sur Qualifications.
- 2. Sélectionnez une option.

| Option | Description |
|--------------|---|
| Etalonnage | Affiche les instructions à l'écran concernant la préparation du réactif et des étalons. |
| SST500 | Affiche les instructions à l'écran concernant la préparation du réactif et des étalons. |
| Arrière-plan | Affiche les instructions à l'écran concernant la préparation du réactif. |
| SDBS | Affiche les instructions à l'écran concernant la préparation du réactif et des étalons. |
| SST8000 | Affiche les instructions à l'écran concernant la préparation du réactif et des étalons. |
| Précision | Affiche les instructions à l'écran concernant la préparation du réactif et des étalons. |

- 3. Entrez le numéro d'identification du lot (ID du lot) et la date d'expiration des étalons.²
- Appuyez sur ⇒ pour démarrer la procédure. Si nécessaire, appuyez sur Pause ou Annuler pendant la procédure.

Maintenance

Dangers multiples. Seul le personnel qualifié doit effectuer les tâches détaillées dans cette section du document.

A DANGER

² Cette étape ne s'applique pas au test d'arrière-plan.

ATTENTION

ATTENTION



Risque d'exposition chimique. Respectez les procédures de sécurité du laboratoire et portez tous les équipements de protection personnelle adaptés aux produits chimiques que vous manipulez. Consultez les fiches de données de sécurité (MSDS/SDS) à jour pour connaître les protocoles de sécurité applicables.

Nettoyage des déversements



Risque d'exposition chimique. Mettez au rebut les substances chimiques et les déchets conformément aux réglementations locales, régionales et nationales.

- 1. Respectez toutes les règles de sécurité du site concernant le contrôle des déversements.
- 2. Jetez les déchets en suivant les règles applicables.

Nettoyage de l'instrument

Nettoyez l'extérieur de l'instrument avec un chiffon humide, puis essuyez l'instrument en ne laissant aucune trace d'humidité.

Remplacement d'un composant de l'instrument

A VERTISSEMENT



Risque de pincement. Les pièces mobiles peuvent être à l'origine de pincements et provoquer des blessures. Ne touchez pas les pièces mobiles.

Reportez-vous à la documentation du kit de remplacement du filtre d'ozone, réacteur UV, seringue et tube. Rassemblez tous les éléments nécessaires avant que ces procédures d'entretien ne démarrent. Reportez-vous aux informations sur l'écran pour plus d'informations sur le remplacement.

1. Appuyez sur Entretien>Remplacer le composant.

2. Sélectionnez une option.

| Option | Description |
|--------------------------------|---|
| Remplacer le filtre d'ozone | Indique le nombre d'heures d'utilisation du filtre d'ozone. Affiche à l'écran comment remplacer le filtre d'ozone. |
| Remplacer la lampe UV | Indique le nombre d'heures d'utilisation de la lampe UV. Affiche à l'écran comment remplacer la lampe UV. |
| Remplacer la seringue | Affiche à l'écran comment remplacer la seringue. Appuyez sur Démarrer pour remplacer la seringue. |
| Nettoyer l'analyseur | Rince l'instrument pour le nettoyer. L'instrument contrôle les cycles de nettoyage. Appuyez sur Nettoyer l'analyseur pour démarrer le nettoyage. |

Installation d'une mise à jour de micrologiciel

Localisez le fichier de mise à jour du micrologiciel sur le site web du produit. Enregistrez le fichier à partir du site web sur un lecteur USB, puis effectuez les étapes suivantes pour installer la mise à niveau du micrologiciel.

- 1. Appuyez sur Entretien>Mettre à jour le firmware.
- 2. Branchez le lecteur USB sur un port USB. Une liste de fichiers s'affiche.

- 3. Sélectionnez le fichier setup.exe pour la mise à jour du micrologiciel.
- 4. Appuyez sur Mettre à jour.
- Appuyez sur Oui pour confirmer la mise à jour. L'analyseur redémarrera lorsque la mise à jour sera terminée.

Préparation pour l'expédition

AVIS

L'instrument doit être décontaminé avant son expédition. Tous les fluides doivent être vidés de l'instrument.

- 1. Appuyez sur Entretien>Préparez-vous à l'expédition.
- 2. Ouvrez la porte de l'instrument.
- 3. Enlevez le récipient d'eau GLS. Reportez-vous à la section Présentation du produit à la page 44.
- 4. Jetez l'eau dans une canalisation.
- 5. Remettez le récipient d'eau GLS dans l'instrument.
- 6. Appuyez sur Vidanger analyseur pour supprimer tout le liquide de l'instrument.
- 7. Lorsque l'instrument a terminé la procédure de drainage, l'instrument est prêt à être expédié.

Dépannage

| Problème | Cause possible | Solution |
|--|---|--|
| La mesure ne démarre pas. | Une erreur s'est produite lors de la configuration de la mesure. | Eteignez l'instrument, puis rallumez-le. Contactez l'assistance technique si nécessaire. |
| Le test système échoue. | Une erreur s'est produite lors du test système. | Vérifiez si l'alimentation en gaz porteur est correctement raccordée. Contactez l'assistance technique si nécessaire. |
| | Une défaillance du composant matériel s'est produite. | |
| Les mesures prennent trop de temps et/ou les résultats sont systématiquement trop bas. | Le réacteur UV arrive bientôt à expiration. | Remplacez le réacteur UV. Assurez-vous que la quantité de gaz porteur est suffisante. |
| | Les raccords autour du réacteur sont desserrés. | Assurez-vous que les raccords autour du réacteur sont serrés. |
| Le réacteur UV ne fonctionne pas. | Le réacteur UV a expiré ou est endommagé. | Remplacez le réacteur UV. Contactez l'assistance technique. |
| L'échantillon est introuvable. | Il n'y a pas suffisamment de solution dans le flacon de réactif. | Remplissez le flacon de réactif avec la solution. |
| | Le tube d'échantillon n'est pas raccordé à l'échantillonneur automatique ou il n'est pas dans le flacon d'échantillon. | Vérifiez si le tube d'échantillon est raccordé à l'échantillonneur automatique ou s'il est dans le flacon d'échantillon. |
| | Une défaillance matérielle. | Assurez-vous qu'il y a un échantillon à utiliser pour la procédure. Contactez l'assistance technique. |

| Problème | Cause possible | Solution |
|--|---|--|
| Un transfert important se produit d'échantillon à échantillon. | Le réacteur n'est pas complètement vidangé après chaque mesure. | Examinez l'alimentation en gaz porteur. Si le problème persiste, contactez l'assistance technique. |
| Une erreur de pression s'affiche fréquemment pendant le test d'intégrité du système. | La quantité de gaz porteur est nulle ou faible. | |
| Les mesures affichent fréquemment le résultat « 0 ». | Le nombre de COT en arrière-plan est supérieur au nombre de COT d'échantillons. | Remplissez le flacon de réactif avec de l'eau, puis effectuez une nouvelle procédure de qualification d'arrière-plan. |
| Le rapport émis ne contient aucune information. | Une erreur s'est produite lors de la réalisation d'un rapport. | Contactez l'assistance technique. |
| Les modifications ne sont pas enregistrées lorsque l'instrument est éteint puis rallumé. | Une erreur s'est produite lors de la modification d'un paramètre. | |
| La procédure de qualification ne démarre pas. | Une erreur s'est produite lors d'une procédure de qualification. | |
| La fonction d'importation et/ou exportation USB ne fonctionne pas | Le lecteur USB n'est pas branché. | Connectez le lecteur USB à l'instrument. |
| avec un lecteur USB. | Le lecteur USB est introuvable ou corrompu. | Préparez ou formatez le lecteur USB (si nécessaire), puis connectez-le à l'instrument. |
| La connexion réseau ne s'affiche pas. | Le câble Ethernet n'est pas branché. | Assurez-vous que les câbles Ethernet sont reliés à l'instrument. |
| L'échantillonneur automatique ne fonctionne pas. | L'échantillonneur automatique est débranché ou l'alimentation est coupée. | Connectez le câble USB de l'échantillonneur automatique à l'instrument. Mettez l'appareil sous tension. |
| | Les transitoires électriques sur la ligne d'alimentation sont trop grands, ce qui peut perturber la communication USB entre l'analyseur et l'échantillonneur. | Installez un opto-isolateur USB du commerce entre l'analyseur et l'échantillonneur automatique. Pour réparer des communications USB, éteignez les deux instruments, puis rallumez-les. |
| Le message « Mot de passe invalide » s'affiche. | Le mot de passe saisi n'est pas correct. | Saisissez le mot de passe approprié ou sélectionnez un nom d'utilisateur différent. |
| Le message « Accès refusé » s'affiche. | L'utilisateur ne dispose pas des autorisations requises. | Attribuez les autorisations d'accès nécessaires à l'utilisateur. Connectez-vous avec un autre compte utilisateur disposant d'autorisations supplémentaires. |
| Il n'est pas possible de choisir un nouveau nom d'utilisateur. | Le nom d'utilisateur spécifié a déjà été choisi. | Créez un compte utilisateur avec un nom d'utilisateur unique. |
| | La base de données est corrompue ou le fichier est introuvable. | |
| Le nouveau mot de passe n'est pas accepté. | Le mot de passe et le mot de passe de confirmation ne sont pas identiques. | Saisissez le même mot de passe dans les deux champs. |

| Problème | Cause possible | Solution |
|--|---|---|
| Les messages d'erreur de l'interface utilisateur sont affichés lors des changements de menu. | Une erreur s'est produite dans le micrologiciel de l'interface utilisateur. | Eteignez l'instrument, puis rallumez- le. Contactez l'assistance technique si nécessaire. |
| Les résultats des mesures indiquent des erreurs aléatoires. | La température ou la tension d'un composant matériel est trop élevée. | Contactez l'assistance technique. |

Pièces de rechange et accessoires

AVERTISSEMENT

Risque de blessures corporelles. L'utilisation de pièces non approuvées comporte un risque de blessure, d'endommagement de l'appareil ou de panne d'équipement. Les pièces de rechange de cette section sont approuvées par le fabricant.

Remarque : Les numéros de référence de produit et d'article peuvent dépendre des régions de commercialisation. Prenez contact avec le distributeur approprié ou consultez le site web de la société pour connaître les personnes à contacter.

Pièces de rechange

| Description | Article n° |
|---|------------|
| Kit de remplacement du réacteur UV | 9449200 |
| Kit de remplacement de la seringue | 9449900 |
| Kit de remplacement du tube | 9459100 |
| Kit de remplacement du destructeur d'ozone | 9449300 |
| Kit de flacon de réactif avec capuchon personnalisé | 9464200 |
| Alimentation, 100–240 VCA | 9454300 |
| Cordon d'alimentation, 250 VCA, 6 A (UE) | 4683600 |
| Cordon d'alimentation, 125 VCA, 10 A (EU) | 1801000 |

Accessoires

| Description | Article n° |
|--|------------|
| Solution mère de réactif | 9459400 |
| Solution d'étalonnage, KHP, 5 ppm C | 9459500 |
| Kit de validation SDBS | 9459600 |
| Kit de compatibilité du système USP, 500 ppb | 9459700 |
| Kit de compatibilité du système USP, 8 ppm | 9459800 |
| Kit de test de spécificité | 9459900 |
| Kit de test de solidité | 9460000 |
| Kit du protocole de validation | 9460100 |

Índice

Especificações na página 62 Informações gerais na página 62 Instalação na página 67 Interface do usuário e navegação na página 70 Inicialização na página 72 Operação na página 72 Manutenção na página 77 Solução de problemas na página 79 Peças e acessórios de reposição na página 80

Especificações

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

| Especificação | Detalhes |
|--------------------------------|---|
| Dimensões (L x P x A) | 32 x 51 x 41 cm (12,6 x 20,0 x 16,2 pol.) |
| Peso | 14 kg (31 lb) |
| Classificação do compartimento | IP11 |
| Classe de proteção | Ш |
| Categoria de instalação | 1 |
| Alimentação elétrica | 100/240 VAC, 50/60 Hz, 2A |
| Altitude | 3048 m (10.000 pés) máxima |
| Temperatura de operação | 10 °C a 35 °C (50 °F a 95 °F) |
| Umidade relativa | 0 a 90% sem condensação |
| Temperatura de armazenamento | 5 °C a 40 °C (41 °F a 104 °F) |
| Faixa | 0,4 ppb a 100 ppm TOC |
| Precisão | Erro de ± 2% (500 ppb) |
| Precisão | 3% RSD ou 3 ppb (o valor maior) |
| Oxidação | UV/persulfato |
| Detecção | NDIR |
| Tela | 264,2 mm (10,4 pol.) tela sensível ao toque colorida |
| Gás para operação | Nitrogênio, oxigênio ou ar de alta pureza; pressão máxima de ar de 684,4 kPA (100 psi) |
| Certificações | Em conformidade com o método 21 CFR 11, USP <643>, JP <2.59>, EP <2.2.44>, IP, CP, KP e EPA 415.3 e o Método Padrão 5310C; marca CE |
| E/S do host | Porta Ethernet |
| Garantia | 1 ano (EU: 2 anos) |

Informações gerais

Em hipótese alguma o fabricante será responsável por danos diretos, indiretos, especiais, incidentais ou consequenciais resultantes de qualquer defeito ou omissão neste manual. O fabricante reserva-se o direito de fazer alterações neste manual e nos produtos aqui descritos a qualquer momento, sem aviso ou obrigação. As edições revisadas podem ser encontradas no site do fabricante.

Informações de segurança

AVISO

O fabricante não é responsável por quaisquer danos devido ao uso ou aplicação incorreta deste produto, incluindo, sem limitação, danos diretos, acidentais ou consequenciais, e se isenta desses danos à extensão total permitida pela lei aplicável. O usuário é unicamente responsável por identificar riscos críticos de aplicação e por instalar os mecanismos apropriados para proteger os processos durante um possível mau funcionamento do equipamento.

Leia todo o manual antes de tirar da embalagem, montar ou operar esse equipamento. Preste atenção a todas as declarações de perigo e cuidado. Caso contrário, o operador poderá sofrer ferimentos graves ou o equipamento poderá ser danificado.

Certifique-se de que a proteção oferecida por este equipamento não seja afetada. Não use nem instale este equipamento de nenhuma outra forma além da especificada neste manual.

Uso de informações de risco

APERIGO

Indica uma situação potencial ou iminentemente perigosa que, se não for evitada, resultará em morte ou lesão grave.

ADVERTÊNCIA

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimento grave.

A CUIDADO

Indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em ferimento leve a moderado.

AVISO

Indica uma situação que, se não evitada, pode causar danos ao instrumento. Informações que necessitam de uma ênfase especial.

Avisos de precaução

Leia todas as etiquetas e rótulos fixados no instrumento. Caso não sejam observados, podem ocorrer lesões pessoais ou danos ao instrumento.

| | Este símbolo, se observado no instrumento, diz respeito ao manual de instruções para operação e/ou informações de segurança. |
|---|--|
| | Este símbolo indica a presença de mercúrio. Componentes que contêm mercúrio devem ser descartados de acordo com as leis locais e regionais aplicáveis. |
| | Este símbolo indica possível risco de pinçamento. |
| | Este símbolo identifica risco de dano químico e indica que somente pessoas qualificadas e treinadas para trabalhar com produtos químicos devem manipular tais produtos ou realizar manutenção de sistemas de distribuição química associados ao equipamento. |
| X | O equipamento elétrico marcado com este símbolo não pode ser descartado em sistemas de descarte público ou doméstico europeus. Devolva equipamentos antigos ou no final da vida útil para o fabricante para descarte, sem custo adicional para o usuário. |

Certificação

Canadian Radio Interference-Causing Equipment Regulation (Regulamentação para equipamentos de rádio causadores de interferência do Canadá), IECS-003, Classe A:

Os registros de testes de comprovação encontram-se com o fabricante.

Este aparelho digital Classe A atende a todos os requisitos de regulamentações canadenses sobre equipamentos que causam interferências.

Cet appareil numèrique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC parte 15, limites Classe "A"

Os registros de testes de comprovação encontram-se com o fabricante. O dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes condições:

- 1. O equipamento não deve causar interferência prejudicial.
- 2. O equipamento deve aceitar todas as interferências recebidas, inclusive interferências que podem causar funcionamento indesejado.

Alterações ou modificações a este equipamento não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário de operar o equipamento. Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital Classe A, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram estabelecidos para proporcionar uma razoável proteção contra interferências nocivas quando o equipamento for operado em ambientes comerciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de rádiofrequência e, se não instalado e usado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. É provável que o funcionamento deste equipamento em área residencial porsa causar interferência indesejada, caso em que o usuário será solicitado a corrigir a interferência por conta própria. As seguintes técnicas podem ser usadas para reduzir problemas de interferência:

- 1. Desconecte o equipamento de sua fonte de alimentação para verificar se ele é ou não a origem da interferência.
- Se o equipamento está conectado à mesma tomada do dispositivo que está sofrendo interferência, conecte o equipamento a uma tomada diferente.
- 3. Afaste o equipamento do dispositivo que estiver recebendo a interferência.
- 4. Reposicione a antena de recebimento do dispositivo que está sofrendo interferência.
- 5. Tente algumas combinações das opções acima.

Visão geral do produto

A PERIGO



Riscos químicos ou biológicos. Se esse instrumento for usado para monitorar um processo de tratamento e/ou sistema de alimentação química para o qual existam limites de regulamentação e requisitos de monitoramento relacionados à saúde pública, à produção ou ao processamento de alimentos ou bebidas, é responsabilidade do usuário deste instrumento conhecer e cumprir as regulamentações aplicáveis e ter mecanismos suficientes e apropriados para obter conformidade com as regulamentações aplicáveis no caso de mau funcionamento do instrumento.

ACUIDADO



Risco de exposição a produtos químicos. A unidade de lâmpada UV deste instrumento contém mercúrio. Remova a unidade de lâmpada UV antes do descarte do instrumento. Obedeça às normas federais, estaduais e locais para o descarte da unidade de lâmpada UV.

A CUIDADO



Risco de exposição a produtos químicos. Obedeça aos procedimentos de segurança laboratoriais e use todos os equipamentos de proteção individual adequados aos produtos químicos que estão sendo manipulados. Consulte as planilhas de dados de segurança (MSDS/SDS) atuais para verificar os protocolos de segurança.

O Analisador TOC QbD1200 utiliza Oxidação de persulfato/UV e detecção de NDIR para análise TOC em amostras aquosas. O instrumento é usado em laboratórios para medir água potável e farmacêutica de 0,4 ppb a 100 ppm. O instrumento tem um sistema operacional integrado que é controlado por uma tela sensível ao toque ou mouse e teclado USB opcionais. O instrumento deve ser usado com um amostrador automático. Consulte a documentação do amostrador automático para obter mais informações. Consulte Figura 1 e Figura 2 para ver os recursos do produto.

Figura 1 Visão geral do produto



| 1 Botão liga/desliga | | 6 Portas USB (4) | |
|--------------------------|-----------------------|-------------------------------|--|
| 2 Tela sensível ao toque | | 7 Conexão da energia elétrica | |
| 3 | Porta Ethernet | 8 Porta de entrada de gás | |
| 4 | Portas de serviço (2) | 9 Porta USB | |
| 5 | Porta HDMI | 10 Trava da porta de acesso | |

Figura 2 Visão geral das conexões hidráulicas



| 1 Tubo de amostragem (conexão laranja) | 6 Mapa de conexões dos tubos |
|--|--|
| 2 Bomba da seringa | 7 Frasco do reagente |
| 3 Filtro de ozônio | 8 Reator UV |
| 4 Tubo do reagente (conexão verde) | 9 Tubo do dreno |
| 5 Bandeja de respingos removível | 10 Reservatório de água GLS (Gas Liquid Separator) |

Componentes do produto

Certifique-se de que todos os componentes foram recebidos. Consulte Figura 3. Se houver itens ausentes ou danificados, entre em contato imediatamente com o fabricante ou com um representante de vendas.

Figura 3 Componentes do produto



| 1 Analisador | | 4 | Fonte de alimentação |
|---------------------|-----------|---|------------------------|
| 2 Cabo de alimentaç | ão | 5 | Tubo de entrada de gás |
| 3 Frasco do reagent | e (vazio) | | |

Instalação

A CUIDADO

Vários perigos. Somente pessoal qualificado deve realizar as tarefas descritas nesta seção do manual.

Diretrizes de instalação

ACUIDADO



Risco de exposição a produtos químicos. Obedeça aos procedimentos de segurança laboratoriais e use todos os equipamentos de proteção individual adequados aos produtos químicos que estão sendo manipulados. Consulte as planilhas de dados de segurança (MSDS/SDS) atuais para verificar os protocolos de segurança.

A CUIDADO



Risco de exposição a produtos químicos. Descarte produtos químicos e dejetos de acordo com as regulamentações locais, regionais e nacionais.

A ADVERTÊNCIA



Perigo de incêndio. Este produto não foi projetado para uso com líquidos inflamáveis.

AVISO

Esse instrumento é sensível à interferência eletromagnética e eletromecânica. Essas interferências podem comprometer o desempenho da análise desse instrumento. Não coloque esse instrumento próximo a equipamentos que possam causar interferência.

Instale o instrumento:

- · Em ambientes internos bem ventilados, limpos, secos e com temperatura controlada
- · Em um local com superfície plana para evitar que a unidade se mova
- · Em um local com o mínimo de ruídos eletrônicos e vibrações mecânicas
- Em um local sem interferências eletromagnéticas de equipamentos, como transmissores, comutação de energia etc.
- Em um local que ofereça proteção contra chuva e luz solar direta
- Em um local em que haja espaço suficiente para as conexões elétricas e tubulações
- Em um local onde a tela possa ser facilmente vista pelo usuário
- Em um local com frasco de descarte compatível com o tubo do dreno

Instalação da tubulação

Adicionar água ao reservatório de água GLS

Adicione água ao reservatório de água GLS conforme exibido nas etapas ilustradas a seguir. Abra a porta do instrumento para realizar o procedimento.



Conectar o tubo de amostra e de dreno

Conecte o tubo de amostra em um amostrador automático (ou um recipiente de amostra manual) e conecte o tubo do dreno ao frasco de descarte conforme exibido nas etapas ilustradas a seguir.



Instalar o frasco do reagente

Consulte a documentação do kit de preparação de reagente para preparar a solução reagente. Após a preparação da solução reagente, conecte o tubo do reagente (verde) ao frasco do reagente, conforme exibido nas etapas ilustradas a seguir.



Conectar o ar ou gás de arraste

O instrumento não pode ser operado sem uma conexão do gás de arraste. **O gás de arraste não deve conter dióxido de carbono.** Use o tubo de entrada de gás fornecido para conectar ao nitrogênio, oxigênio ou ar sem dióxido de carbono.

- Verifique se a pressão do regulador do cilindro de gás de arraste é de 241 a 689 kPA (35 a 100 psi).
- Verifique se as duas extremidades do tubo fornecido (diâmetro externo de ¼ pol.) estão igualmente cortadas e limpas.
- Coloque uma extremidade do tubo na porta de entrada de gás na parte traseira do instrumento. Consulte Figura 1 na página 65.
- 4. Conecte a outra extremidade do tubo ao fornecimento do gás de arraste.
- 5. Verifique se há vazamento no tubo e nas conexões. Se necessário, faça ajustes.

Instalação elétrica

Conectar dispositivos externos (opcional)

O instrumento tem cinco portas USB, uma porta Ethernet e uma porta HDMI. Caso sejam usados cabos auxiliares, verifique se eles têm menos de 3 metros (9,84 pés) de comprimento (isso não se aplica à interface Ethernet). Conecte dispositivos externos adicionais para ajudar no uso e na configuração do instrumento. Consulte Visão geral do produto na página 64. Consulte a documentação dos dispositivos externos opcionais para obter mais informações.

- Porta USB conecte mouse, teclado, impressora, unidade flash USB ou amostrador.
- Porta Ethernet conecte a uma rede de comunicações externa.
- Porta HDMI conecte a um monitor externo.

Conectar um amostrador automático

Conecte o amostrador automático ao analisador antes de estabelecer as conexões de energia. Tenha certeza de que o amostrador automático esteja ligado antes de ligar o analisador. Consulte a documentação do amostrador automático.

Conexão à energia

Consulte as etapas ilustradas a seguir para alimentar e iniciar o instrumento.



Interface do usuário e navegação

Descrição do visor

Consulte Figura 4 para ver a descrição da tela inicial. Consulte Tabela 1 para ver a descrição dos ícones. As funções são acionadas pela tela sensível ao toque. Não use a ponta de canetas, lápis ou outros objetos pontiagudos para fazer as seleções na tela. Use apenas a ponta do dedo (limpa e seca) para navegar pelas funções da tela sensível ao toque.



4 Ícone de início



Tabela 1 Descrição dos ícones

8 Data e horário

| Ícone | Descrição | | | |
|-------|--|--|--|--|
| | Acessa a tela de login. | | | |
| | Desconecta o usuário do sistema. | | | |
| R | Acessa a tela inicial quando o botão está no canto superior direito. O ícone de início aparece perto do lado esquerdo do visor quando a tela inicial é exibida. | | | |
| An | Cria uma nova bandeja, importa uma bandeja de uma unidade flash USB, inicia uma bandeja pré-configurada e faz uma medição manual. | | | |
| | Exibe, seleciona e envia relatórios e dados do instrumento. | | | |

¹ O ícone de identificação do menu exibe a seleção do menu atual.

Tabela 1 Descrição dos ícones (continuação)

| Ícone | Descrição |
|-------|---|
| | Ajusta as configurações do instrumento. |
| | Inicia os procedimentos de qualificação: calibração, SST500, background, SDBS, SST8000 e testes de precisão. |
| × | Exibe os procedimentos de manutenção do instrumento. |
| | Mostra ajuda e mais informações. |
| | Mostra quando um usuário está conectado ao instrumento. |
| | Mostra quando nenhum usuário está conectado ao instrumento. |
| | Seleciona a tela anterior. |
| | Salva as informações na tela selecionada e move para a próxima tela. Se esta seta for selecionada ao final de uma configuração, um procedimento será iniciado. |
| 000 | Exibe a tela selecionada no momento. |

Inicialização

Fazer login como administrador

- 1. Pressione Fazer login na tela inicial.
- 2. Selecione "admin" na lista de usuários.
- 3. Inserir a senha: password
- Insira uma nova senha.
 Não se esqueça de gravar a nova senha.
- 5. Pressione Salvar.
- Após fazer login como administrador, crie perfis de usuário específicos. Consulte Adicionar, alterar ou remover um usuário na página 73.

Operação

Configuração

Definir as configurações do sistema

Use a tela sensível ao toque ou conecte um teclado USB e um mouse USB para seguir as etapas abaixo.
- 1. Pressione Configuração do instrumento>Configurações do sistema.
- 2. Selecione uma opção.

| Opção | Descrição |
|-------------|---|
| Data e Hora | Define o formato da data, o formato da hora e a data e a hora. |
| Idioma | Define o idioma do visor. |
| Rede | Configura os endereços de rede necessários para fazer uma exportação sem papel para servidor FTP dos dados para um servidor de rede. Entre em contato com um administrador de rede para obter os endereços de rede. |
| Tela | Habilita o tempo de desligamento da tela. Opções: 2, 5, 10, 30, 60 minutos ou Nunca. |

Arquivo de Dados Seleciona backup manual para uma unidade flash USB.

3. Pressione Salvar ou Cancelar.

Adicionar, alterar ou remover um usuário

- 1. Pressione Configuração do instrumento>Configurações do usuário.
- 2. Selecione uma opção.

| Opção | Descrição |
|----------------------------------|---|
| Adicionar | Adiciona nome do usuário, nome, sobrenome e senha exclusivos. Pressione Habilitar ou Desabilitar para tornar o usuário um administrador. Pressione Habilitar ou Desabilitar para alterar a senha no próximo login. Pressione Adicionar para salvar. |
| Desativar | Remove um nome do usuário. Pressione Desativar>Sim para remover o usuário. |
| Editar | Altera um nome do usuário. Pressione Editar para alterar as informações do usuário. Pressione Atualizar ao concluir. |
| Editar Acesso | Altera o acesso de um usuário. Pressione Editar acesso para alterar o acesso de um usuário selecionado. Habilite ou desabilite os campos conforme necessário. Pressione Atualizar ao concluir. |
| Segurança Habilitada | Habilita ou desabilita a segurança. Quando a segurança está habilitada, restringe a acessibilidade a todas as funções da interface do usuário. |
| Logout automático após | Define logoff automático após: 1, 3, 5, 10, 30, 60 minutos ou Nunca (padrão: 1). |
| As senhas expiram após | Define o intervalo de expiração das senhas do usuário. Quando uma senha expira, o instrumento solicita que o usuário insira uma nova senha. Opções: Nunca ou 15, 20, 30, 45, 60, 90 ou 120 dias. |
| Bloquear usuário após | Selecione para obrigar um usuário a aguardar um período de tempo selecionado para fazer login, caso ele insira uma senha incorreta um determinado número de vezes. |
| Falhas de tentativas de login | Define o número máximo de vezes que um usuário pode tentar inserir a senha correta para fazer login. Opções: 1, 2, 3, 4 ou 5. Observação: Essa opção só estará disponível quando a caixa "Bloquear usuário após" estiver selecionada. |
| Desbloquear usuário após | Define o período de tempo que um usuário deve esperar para fazer login, caso a senha incorreta seja inserida um determinado número de vezes. Opções: Nunca ou 5, 10, 30 ou 60 minutos. Observação: Essa opção só estará disponível quando a caixa "Bloquear usuário após" estiver selecionada. |

| Opção | Descrição |
|------------------------------------|--|
| Editar requisitos de senha | Define o número de caracteres, letras maiúsculas e minúsculas, números e caracteres especiais que são obrigatórios nas senhas. Selecione "Limitar repetição de caracteres" para definir o número máximo de vezes que um caractere pode ser repetido em uma senha. |
| Exigir comentários de auditoria | Selecione para obrigar um usuário a inserir um comentário quando mudarem uma configuração. |

3. Pressione Salvar ou Cancelar.

Definir as configurações de relatório

Visualize, adicione ou altere os modelos de relatório. Consulte Selecionar um relatório na página 76 para visualizar e exportar relatórios e dados.

- 1. Pressione Configuração do instrumento>Configurações de relatório.
- 2. Selecione uma opção.

| Opção | Descrição |
|---------------------|--|
| Adicionar | Cria um novo modelo de relatório. Configure o conteúdo e o formato do rodapé e do cabeçalho. |
| Excluir | Exclui um modelo de relatório. |
| Definir como padrão | Define um modelo de relatório existente como padrão. |
| Editar | Altera um modelo existente. |

3. Pressione Salvar ou Cancelar.

Ajustar as configurações de medição

- 1. Pressione Configuração do instrumento>Configurações de medição.
- 2. Selecione uma opção.

| Opção | Descrição |
|-------------------------|---|
| Configurações padrão | Define as configurações do assistente de criação de bandeja: o número de locais de amostra (1 a 64), réplicas de amostra (1 a 5), posições padrão, etiquetas padrão (hora/data, ID individualmente, criador de ID) e exibições de amostra (bandeja ou tabela). |

| Opção | Descrição |
|------------------------------|--|
| Configurações de processo | Define as configurações de processo da amostra padrão. |
| | Variação automática—Configura o instrumento para ajustar a variação da medição automaticamente. Não selecione essa opção se a amostra for inferior a 4 ppm. Condicionamento—Configura o instrumento para aguardar até que a temperatura da lâmpada aumente antes de fazer uma medição, para obter resultados precisos. O condicionamento ocorre apenas na primeira réplica da primeira amostra na bandeja. O fabricante recomenda selecionar essa opção. Homogeneização—Configura o amostrador automático para homogeneizar a amostra antes de fazer uma medição. Somente selecione essa opção a usar um amostrador automático. Fator de diluição—Selecione essa opção se a amostra for diluída antes da análise. Selecione para pedir que o usuário informe um fator de diluição antes de fazer uma medição. O instrumento ajusta os resultados para incluir o fator de diluição. |
| Configurações | Define as configurações de exibição padrão para os resultados. |
| resultados | Unidades de medida—Configura os resultados para exibição em unidades de ppm ou ppb. Selecione a caixa "Usar unidades de SI" para exibir resultados em mg/L ou µg/L. Unidades de pressão—Configura a pressão de ar interna do instrumento para exibição em unidades de kPa ou mbar. Análise de TIC—Configura o valor aproximado de TIC (total inorganic carbon, carbônio inorgânico total) da amostra para exibição. Rejeição de medição—Primeira repetição: Configura os resultados da amostra para não incluir a primeira medição replicada. Exceções: Configura os resultados da amostra para não incluir resultados replicados que estiverem fora da porcentagem de desvio alvo selecionado ou ppb. Quando selecionado, o usuário informa uma porcentagem de desvio alvo (ou ppb) antes de começar uma medição. Os resultados replicados são rejeitados até que o desvio padrão ou o desvio padrão relativo (o valor menor) seja menor ou igual ao desvio alvo. No mínimo 3 resultados são mantidos se o desvio alvo não for atingido. |

3. Pressione Salvar ou Cancelar.

Ajustar as configurações de periféricos

- 1. Pressione Configuração do instrumento>Configurações de periféricos.
- 2. Selecione uma opção.

| Opção | Descrição |
|---|---|
| Configurações da impressora | Caso uma impressora esteja conectada ao instrumento, pressione Adicionar>Instalar. Caso mais de uma impressora esteja instalada, defina a impressora padrão ou remova uma impressora. |
| Configurações do amostrador automático | Caso um amostrador automático esteja conectado ao instrumento, pressione Configurações do amostrador automático. Selecione Habilitar amostrador automático e selecione Amostrador automático Qbd1200. Pressione Salvar>Ok. |

Medição

Fazer uma medição

- 1. Pressione Executar medição.
- 2. Selecione uma opção.

| Opção | Descrição |
|--------------------|--|
| Criar nova Bandeja | Cria uma nova bandeja de amostra. Consulte Criar um modelo de bandeja de amostra na página 76. |

| Орção | Descrição |
|---|--|
| Carregar bandeja a partir do arquivo | Importa uma bandeja de uma unidade flash USB que tem parâmetros definidos da bandeja de amostra. |
| Medição Manual | Configura a medição manual de uma amostra especificada. Insira a ID da amostra e a quantidade de amostras a ser replicada. |
| Selecionar uma bandeja pré- configurada da lista | Seleciona uma bandeja de amostra salva no sistema para medir. |

- 3. Leia os parâmetros da bandeja selecionada e faça as alterações necessárias.
- Pressione ⇒ para iniciar a medição.

Criar um modelo de bandeja de amostra

- 1. Pressione Executar medição>Criar nova bandeja.
- Selecione as opções de bandeja. Pressione
 para acessar a próxima tela.

| Opção | Descrição |
|------------------------------|---|
| Quantas Amostras | Define a quantidade de locais de amostra. Quando um local de amostra é selecionado para medição, cada local de amostra é identificado com um círculo azul. |
| Quantas repetições | Define a quantidade de réplicas de amostra a ser medida (1 a 5). |
| Etiqueta de ID da amostra | Selecione como identificar cada amostra: individualmente, por uma ID da amostra automática com a posição de bandeja usando registros de hora ou o criador de ID da amostra. |
| Revisar e confirmar | Leia os parâmetros da bandeja. Se necessário, faça alterações na bandeja. |

- 3. Pressione Salvar para continuar.
- 4. Insira um nome para o modelo da bandeja.
- 5. Pressione Salvar bandeja para salvar o modelo da bandeja.
- 6. Selecione Tornar Padrão para torná-lo o modelo de bandeja padrão.
- Pressione ⇒ para iniciar a medição. Caso as amostras não estejam preparadas para o procedimento, pressione Início.

Gerenciamento de dados

Selecionar um relatório

O instrumento salva medição, calibração, análises de integridade do sistema, testes de compatibilidade do sistema, registros de erro, estatística de background e relatórios de dados de registros. Use as etapas abaixo para ler ou exportar um relatório.

1. Pressione Relatórios e Dados.

Selecione um relatório da lista e pressione
para ver as opções de saída.

| Opção | Descrição |
|-----------------------|---|
| Filtro Resultados | Seleciona a faixa de dados para classificar por data e/ou por operador. |
| Selecionar formato | Seleciona o formato de saída do modelo de relatório (PDF, CSV ou XML). |
| Saída | Seleciona o dispositivo de saída: impressora, exportar para USB, exportação sem papel para servidor FTP ou exibir no visor. Para obter o relatório na impressora, verifique se ela está conectada ao instrumento. Consulte Ajustar as configurações de periféricos na página 75. Quando solicitado, pressione Imprimir . |
| | Para gerar um relatório via porta USB, conecte uma unidade flash USB. Quando solicitado, pressione Iniciar . |

Realizar um procedimento de qualificações

A CUIDADO



Risco de exposição a produtos químicos. Obedeça aos procedimentos de segurança laboratoriais e use todos os equipamentos de proteção individual adequados aos produtos químicos que estão sendo manipulados. Consulte as planilhas de dados de segurança (MSDS/SDS) atuais para verificar os protocolos de segurança.

Colete os itens necessários antes de iniciar um procedimento de qualificação. Realize os procedimentos a seguir periodicamente ou conforme exigido pelas agências regulamentares.

1. Pressione Qualificações.

2. Selecione uma opção.

| Opção | Descrição |
|------------|---|
| Calibração | Exibe as instruções no visor sobre como preparar o reagente e os padrões. |
| SST500 | Exibe as instruções no visor sobre como preparar o reagente e os padrões. |
| Background | Exibe as instruções no visor sobre como preparar o reagente. |
| SDBS | Exibe as instruções no visor sobre como preparar o reagente e os padrões. |
| SST8000 | Exibe as instruções no visor sobre como preparar o reagente e os padrões. |
| Precisão | Exibe as instruções no visor sobre como preparar o reagente e os padrões. |

- 3. Insira o número de identificação de lote (ID do lote) e a data de expiração dos padrões.²
- Pressione ⇒ para iniciar o procedimento. Se necessário, pressione Pausar ou Cancelar durante o procedimento.

Manutenção

A PERIGO

ACUIDADO

Vários perigos. Somente pessoal qualificado deve realizar as tarefas descritas nesta seção do manual.



Risco de exposição a produtos químicos. Obedeça aos procedimentos de segurança laboratoriais e use todos os equipamentos de proteção individual adequados aos produtos químicos que estão sendo manipulados. Consulte as planilhas de dados de segurança (MSDS/SDS) atuais para verificar os protocolos de segurança.

Limpar derramamento

ACUIDADO



Risco de exposição a produtos químicos. Descarte produtos químicos e dejetos de acordo com as regulamentações locais, regionais e nacionais.

- 1. Obedeça a todos os protocolos de segurança da instalação para controle de derramamento.
- 2. Descarte o resíduo de acordo com as regulamentações aplicáveis.
 - ² Essa etapa não se aplica ao teste de background.

Como limpar o instrumento

Limpe a parte externa do instrumento com um pano úmido e seque-o.

Substituir um componente do instrumento

ADVERTÊNCIA



Risco de pressionamento. Partes móveis podem pressionar e causar lesões. Não toque em peças em movimento.

Consulte a documentação do kit de substituição dos tubos, da seringa, do reator UV e do filtro de ozônio. Colete todos os itens necessários antes de iniciar esses procedimentos de manutenção. Consulte as informações no visor para obter mais informações sobre substituição.

- 1. Pressione Manutenção>Substituir Componente.
- 2. Selecione uma opção.

| Opção | Descrição |
|--------------------------------|--|
| Substituir Filtro de Ozônio | Exibe o uso (em horas) do filtro de ozônio. Exibe como substituir o filtro de ozônio no visor. |
| Substituir lâmpada UV | Exibe o uso em horas da lâmpada UV. Exibe como substituir a lâmpada UV no visor. |
| Substituir Seringa | Exibe como substituir a seringa no visor. Pressione Iniciar para substituir a seringa. |
| Limpar Analisador | Realiza a limpeza interna do instrumento. O instrumento controla os ciclos de limpeza. Pressione Limpar Analisador para iniciar a limpeza. |

Instalar uma atualização do firmware

Localize o arquivo de atualização do firmware no site do produto. Salve o arquivo do site em uma unidade flash USB e siga as etapas abaixo para instalar a atualização do firmware.

- 1. Pressione Manutenção>Atualizar Firmware.
- 2. Coloque a unidade flash USB em uma porta USB. Uma lista dos arquivos é exibida.
- 3. Selecione o arquivo setup.exe para atualizar o firmware.
- 4. Pressione Atualizar.
- 5. Pressione Sim para confirmar a atualização. O analisador reinicia após fazer a atualização.

Preparar para envio

AVISO

O instrumento deve ser descontaminado antes do envio. Todos os fluidos devem ser escoados do instrumento.

- 1. Pressione Manutenção>Preparar para Envio.
- 2. Abra a porta do instrumento.
- 3. Remova o reservatório de água GLS. Consulte Visão geral do produto na página 64.
- 4. Escoe a água.
- 5. Instale o reservatório de água GLS no equipamento.
- 6. Pressione Drenar analisador para remover todo o líquido do instrumento.
- 7. Quando o instrumento concluir o procedimento de dreno, estará pronto para envio.

Solução de problemas

| Problema | Causa possível | Solução | |
|---|--|---|--|
| A medição não é iniciada. | Ocorreu um erro durante a configuração da medição. | Reinicie o instrumento. Entre em contato com o suporte técnico, se necessário. | |
| O teste do sistema falha. | Ocorreu um erro durante o teste do sistema. | Verifique se o fornecimento de gás de arraste está conectado | |
| | Ocorreu uma falha no componente do hardware. | corretamente. Entre em contato com o suporte técnico, se necessário. | |
| As medições demoram muito para serem concluídas e/ou os resultados são sempre muito baixos. | O reator UV está quase expirando. | Substitua o reator UV. Verifique se há uma quantidade suficiente de gás de arraste. | |
| | As conexões em torno do reator estão soltas. | Aperte as conexões em torno do reator. | |
| O reator UV não funciona. | O reator UV está expirado ou danificado. | Substitua o reator UV. Entre em contato com o suporte técnico. | |
| A amostra não foi encontrada. | Não há solução suficiente no frasco do reagente. | Encha o frasco do reagente com a solução. | |
| | O tubo de amostra não está conectado ao amostrador automático ou não está no frasco de amostra. | Conecte o tubo de amostra ao amostrador automático e coloque-o no frasco de amostra. | |
| | Uma falha de hardware. | Verifique se há uma amostra para usar no procedimento. Entre em contato com o suporte técnico. | |
| Efeito de transição significativo de amostra para amostra. | O reator não foi totalmente limpo após cada medição. | Examine o fornecimento de gás de arraste. Se o problema persistir, | |
| Um erro de pressão sempre é exibido durante o teste de integridade do sistema. | Não há gás de arraste ou está baixo o fornecimento. | técnico. | |
| As medições geralmente mostram o resultado como "0". | A leitura TOC de background é superior à leitura TOC de amostra. | Encha o frasco do reagente com água e realize um novo procedimento de qualificação de background. | |
| O relatório não contém informações. | Ocorreu um erro ao gerar um relatório. | Entre em contato com o suporte técnico. | |
| As alterações não são salvas quando o instrumento é reiniciado. | Ocorreu um erro ao alterar uma configuração. | | |
| O procedimento de qualificação não é iniciado. | Ocorreu um erro durante um procedimento de qualificação. | | |
| A função de importação e/ou exportação USB não funciona com | A unidade flash USB não está conectada. | Conecte a unidade flash USB ao instrumento. | |
| | A unidade flash USB não foi encontrada ou está corrompida. | Corrija ou formate a unidade flash USB (se necessário) e conecte-a ao instrumento. | |
| A conexão de rede não é exibida. | O cabo Ethernet não está conectado. | Conecte o cabo Ethernet ao instrumento. | |

| Problema | Causa possível | Solução | |
|---|---|--|--|
| O amostrador automático não funciona. | O amostrador automático está desconectado ou a energia está desligada. | Reconecte o cabo USB entre o amostrador automático e o instrumento. Ligue a alimentação. | |
| | Os transientes elétricos na linha de força são muito grandes, o que pode interromper a comunicação USB entre o analisador e o amostrador. | Instale qualquer optoisolador USB disponível no mercado entre o analisador e o amostrador automático. Para reparar comunicações USB, reinicie os dois instrumentos. | |
| A mensagem "Invalid Password" (Senha inválida) é exibida. | A senha inserida não é a senha correta. | Insira a senha correta e selecione um nome de usuário diferente. | |
| A mensagem "Access Denied" (Acesso negado) é exibida. | O usuário não tem permissão de acesso. | Atribua as permissões de acesso necessárias ao usuário. Faça login como um usuário diferente que tenha mais permissões. | |
| Não é possível criar outro nome de usuário. | O nome de usuário especificado já foi criado. | Crie uma conta de usuário com um nome de usuário exclusivo. | |
| | O banco de dados está corrompido, ou o arquivo não foi encontrado. | | |
| A nova senha não foi aceita. | A senha e a confirmação de senha não são as mesmas. | Insira a mesma senha nos dois campos. | |
| As mensagens de erro da interface do usuário são exibidas durante alterações do menu. | Ocorreu um erro no firmware da interface do usuário. | Reinicie o instrumento. Entre em contato com o suporte técnico, se necessário. | |
| Os resultados de medição comunicam erros aleatórios. | A temperatura ou a tensão de um componente de hardware está muito alta. | Entre em contato com o suporte técnico. | |

Peças e acessórios de reposição

ADVERTÊNCIA

Risco de lesão corporal. O uso de peças não aprovadas pode causar lesões pessoais, danos ao instrumento ou mau funcionamento do equipamento. As peças de substituição nesta seção foram aprovadas pelo fabricante.

Observação: Os códigos dos produtos podem variar para algumas regiões. Entre em contato com o distribuidor apropriado ou consulte o website da empresa para obter informações de contato.

Peças de reposição

| Descrição | Nº de item |
|---|------------|
| Kit de substituição do reator UV | 9449200 |
| Kit de substituição da seringa | 9449900 |
| Kit de substituição dos tubos | 9459100 |
| Kit de substituição do destruidor de ozônio | 9449300 |
| Kit do frasco do reagente com tampa personalizada | 9464200 |
| Fonte de alimentação, 100-240 VCA | 9454300 |

Peças de reposição (continuação)

| Descrição | Nº de item |
|--|------------|
| Cabo de alimentação, 250 VCA, 6 A (UE) | 4683600 |
| Cabo de alimentação, 125 VCA, 10 A (EUA) | 1801000 |

Acessórios

| Descrição | Nº de item |
|--|------------|
| Solução reagente | 9459400 |
| Solução de calibração, KHP, 5 ppm C | 9459500 |
| Kit de validação SDBS | 9459600 |
| Kit de compatibilidade do sistema USP, 500 ppb | 9459700 |
| Kit de compatibilidade do sistema USP, 8 ppm | 9459800 |
| Kit de teste de especificidade | 9459900 |
| Kit de teste de resistência | 9460000 |
| Kit de protocolo de validação | 9460100 |

目录

| 规格 第 82 页 | 操作 第 92 页 |
|----------------|---------------|
| 基本信息 第 82 页 | 维护 第 96 页 |
| 安装 第 87 页 | 故障排除 第 98 页 |
| 用户界面及导航 第 90 页 | 更换件与附件 第 99 页 |
| 启动 第 92 页 | |

规格

产品规格如有变化, 恕不另行通知。

| 规格 | 详细信息 | |
|-----------|--|--|
| 尺寸(宽x深x高) | 32 x 51 x 41 cm (12.6 x 20.0 x 16.2 in.) | |
| 重量 | 14 kg (31 lb) | |
| 外壳防护等级 | IP11 | |
| 保护等级 | III | |
| 安装类别 | l | |
| 电源要求 | 100/240 VAC, 50/60 Hz, 2A | |
| 海拔 | 3048 m (10000 ft) (最大) | |
| 工作温度 | 10 至 35 ℃ (50 至 95 °F) | |
| 相对湿度 | 0-90%, 无冷凝 | |
| 存储温度 | 5至40℃ (41至104°F) | |
| 量程 | 0.4 ppb - 100 ppm TOC | |
| 准确度 | ± 2% 误差 (500 ppb) | |
| 精度 | 3% RSD 或 3 ppb(取较大值) | |
| 氧化 | 紫外线/过硫酸盐 | |
| 检测 | NDIR | |
| 显示屏 | 264.2 mm (10.4 in)彩色触摸屏 | |
| 气源 | 高纯度空气、氧气或氮气:最大气压 684.4 kPa (100 psi) | |
| 认证 | 符合 21 CFR 11、USP <643>、JP <2.59>、EP <2.2.44>、IP、CP、KP 和 EPA 方法 415.3 和标准方法 5310C; CE 标志 | |
| 主机 I/O | 以太网端口 | |
| 保修 | 1年(EU:2年) | |

基本信息

对于因本手册中的任何不足或遗漏造成的直接、间接、特别、附带或结果性损失,制造商概不负责。 制造商保留随时更改本手册和手册中描述的产品的权利,如有更改恕不另行通知或承担有关责任。修 订版可在制造商的网站上找到。

安全信息

注意

对于误用和滥用造成的产品损坏,制造商概不负责,包括但不限于:直接、附带和间接的损坏,并且对于适用法律 允许的最大程度的损坏也不承担任何责任。用户唯一的责任是识别重大应用风险和安装适当的系统,以在设备可能 出现故障时保护整个操作过程。

请在拆开本设备包装、安装或使用本设备前,完整阅读本手册。特别要注意所有的危险警告和注意事项。否则,可能会对操作者造成严重的人身伤害,或者对设备造成损坏。

确保设备提供的保护没有受损。请勿以本手册指定方式之外的其它方式使用或安装本设备。

危险品使用信息

表示潜在的或紧急的危险情况,如果不加以避免,将会导致死亡或严重伤害。

▲ 警告 表示潜在或非常危险的情形,如不避免,可能导致严重的人身伤亡。

▲警告

▲危险

表示潜在的危险情形,可能导致轻度或中度人身伤害。

注意

表明如不加以避免则会导致仪器损坏的情况。 需要特别强调的信息。

警告标签

请阅读贴在仪器上的所有标签和标记。 如未遵照这些安全标签的指示操作,则可能造成人身伤害或仪 器损坏。

| 本符号如果出现在仪器中,则表示参考说明手册中的操作和/或安全信息。 |
|--|
| 此标志指示存在汞。 含汞组件必须根据地方和区域所有适用的法规进行处理。 |
| 此标记指示存在潜在的夹伤危险。 |
| 此标志表示化学伤害危险,并指示只有合格的人员以及在处理化学制品方面受过培训的人员,才能处理 化学制品,或执行与该设备有关的化学制品传送系统的维护工作。 |
| 标有此符号的电气设备在欧洲不能通过家庭或公共垃圾系统进行处理。请将老旧或报废设备寄回至制 造商处进行处置,用户无需承担费用。 |

认证

加拿大无线电干扰产生设备法规(Canadian Radio Interference-Causing Equipment Regulation), IECS-003, A 类:

制造商支持测试记录留存。

此 A 类数字设备符合加拿大干扰产生设备法规的所有要求。

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC 第 15 部分,"A"类限制

制造商支持测试记录留存。该设备符合 FCC 规定第 15 部分的要求。设备操作满足以下两个条件:

- 1. 本设备不会造成有害干扰。
- 2. 本设备必须接受任何接收到的干扰,包括可能导致意外操作的干扰。

若未经负责出具符合声明的一方明确同意擅自对本设备进行改动或改装,可能会导致取消用户操作该 设备的权限。本设备已经过测试,符合 FCC 规定第 15 部分中确定的 A 类数字设备限制。 这些限制专 门提供当设备在商业环境下工作时针对有害干扰的合理保护。该设备产生、使用和放射无线电射频能 量,如果不按照说明手册的要求对其进行安装和使用,可能会对无线电通讯造成有害干扰。本设备在 居民区工作时可能会产生有害干扰,这种情况下用户须自行承担费用消除这种干扰。以下方法可用于 减少干扰问题:

- 1. 断开设备的电源,以便确证它是干扰源与否。
- 2. 如果设备与遭受干扰的仪器连接到相同的插座,将设备连接到其他插座。
- 3. 将设备从接受干扰的仪器边上移开。
- 4. 重新定位受干扰仪器的接收天线。
- 5. 同时尝试以上多项措施。

产品概述



化学或生物危害。如果该仪器用于监测处理过程和/或监测有法规限制以及有与公众健康、公众安全、食品或饮料制造或加工相关监测要求的化学药物添加系统时,仪器的使用者有责任了解并遵守所有适用的法规,并且要建立适当的机制,确保在仪器发生故障的时候也不会违法这些法规。



▲警告

▲ 危 险

化学品暴露风险。 该仪器的紫外线灯组件含汞。 仪器报废处理之前应拆下紫外线灯组件。 依照当地、州 和联邦法律法规报废处理紫外线灯组件。





存在化学品暴露风险。 遵守实验室安全规程,穿戴适用于所处理化学品的所有个人防护装备。 有关安全协议,请参阅当前安全数据表 (MSDS/SDS)。

QbD1200 TOC 分析仪采用紫外/过硫酸盐氧化和非色散红外 (NDIR) 检测法分析水样中的总有机碳 (TOC)。本仪器用于对 TOC 浓度为 0.4 ppb - 100 ppm 的制药用水和饮用水进行实验室测定。仪器安 装了一个内置操作系统,由触摸屏或 USB 键盘和鼠标进行控制。本仪器与自动进样器配合使用。有关 详情,请参阅自动进样器文档。请参阅 图 1 和 图 2 了解产品功能。



| 1 电源按钮 | 6 USB 端口 (4 个) |
|-------------------|----------------|
| 2 触摸显示屏 | 7 电源连接 |
| 3 以太网端口 | 8 进气口 |
| 4 服务端口(2个) | 9 USB 端口 |
| 5 HDMI 端口 | 10 检修门锁 |

图 2 液压连接概览图



| | | _ | |
|---|-----------|----|----------------|
| 1 | 样品管(橙色接头) | 6 | 管路连接图 |
| 2 | 注射泵 | 7 | 试剂瓶 |
| 3 | 臭氧过滤器 | 8 | 紫外线反应器 |
| 4 | 试剂管(绿色接头) | 9 | 排液管 |
| 5 | 可拆卸滴盘 | 10 |)GLS(气液分离器)水容器 |

产品部件

确保已收到所有部件。请参阅 图 3。如有任何物品丢失或损坏,请立即联系制造商或销售代表。



| 1 分析仪 | 4 电源 |
|-------------------|-------------|
| 2 电源线 | 5 进气管 |
| 3 试剂瓶 (空瓶) | |

安装



安装指南



• 安装在室内清洁、干燥、通风良好且温度可控的位置

- 安装在平坦表面,以防装置移动
- 安装在机械振动和电子噪音最小的位置
- 安装在不受发射器、功率切换设备等电磁干扰的位置
- 安装在能够遮挡风雨和阳光直晒的防护罩中
- 安装在留有足够间隙进行管路敷设和电气连接的位置
- 安装在用户容易观看显示屏的位置
- 安装在可放置废液容器的位置。

装设管道

向 GLS 水容器加水

按照下面的图示步骤向 GLS 水容器加水。打开仪器门并完成所示步骤。



连接样品管和排液管

按照如下的图示步骤将样品管连接到自动进样器(或手动进样容器),将排液管连接到废液容器。



安装试剂瓶

关于试剂溶液的制备,请参阅试剂制备文档。制备试剂溶液之后,按照如下的图示步骤将试剂管(绿色)连接到试剂瓶。



连接空气或载气

如果没有载气连接, 仪器将无法工作。**载气绝不能含有二氧化碳。**使用随附的进气管连接不含二氧化 碳的空气、氧气或氮气。

- 1. 确保载气钢瓶调节器的压力为 241 689 kPA (35 100 psi)。
- 2. 确保随附进气管(外径 1/8 英寸)的两端切割均匀并保持清洁。
- 3. 将进气管一端插入仪器后部的进气口中。请参阅 图 1 第 85 页。
- 4. 将进气管另一端与载气源相连。
- 5. 检查进气管和接头是否漏气。必要时进行调整。

电气安装

连接外部装置(可选)

仪器具有 5 个 USB 端口、1 个以太网端口和 1 个 HDMI 端口。如果使用辅助线缆,确保线缆长度不超 过 3 米(9.84 英尺)(该长度限制不适用于以太网接口)。连接可选外部装置,以便于设置和使用仪 器。请参阅产品概述 第 84 页。有关详情,请参阅可选外部装置文档。

- USB 端口 用于连接键盘、鼠标、打印机、USB 闪存盘或自动进样器。
- 以太网端口 连接外部通信网络。
- HDMI 端口 用于连接外部显示器。

连接自动进样器

连接电源之前,先将自动进样器连接到分析仪。确保先将自动进样器的电源设为打开,然后再为分析 (仪通电。请参阅自动进样器文档。

连接电源

请参阅下面的图示步骤为仪器连接电源并启动仪器。



用户界面及导航

显示说明

请参阅图 4 了解有关主屏幕的说明。请参阅表 1 了解有关图标的说明。各项功能通过触摸屏访问。不 要使用钢笔或铅笔的笔尖或其它尖锐物体在屏幕上进行选择。只能用清洁、干燥的指尖来操作触摸 屏。



| 1 | 登录图标 | 5 | 菜单图标 |
|---|----------|---|-------|
| 2 | 注销图标 | 6 | 系统状态栏 |
| 3 | 菜单识别图标 1 | 7 | 用户状态 |
| 4 | 主屏幕图标 | 8 | 日期和时间 |

表1 图标说明

| 图标 | 说明 |
|----|--|
| | 进入登录屏幕。 |
| | 从系统中注销用户。 |
| R | 当该按钮位于右上角时,可以进入主屏幕。当主屏幕出现在显示屏上时,显示屏左侧附近 将显示主屏幕图标。 |
| An | 新建托盘、从 USB 闪存盘导入托盘、启动保存的托盘或进行手动测量。 |
| | 显示、选择和发送报告和仪器数据。 |

1 菜单识别图标用于显示当前所选菜单。

表1 图标说明(续)

| 图标 | 说明 |
|-------|--|
| | 配置仪器设置。 |
| | 启动验证程序:校准、SST500、背景、SDBS、SST8000及准确度测试。 |
| × | 显示仪器的维护程序。 |
| | 显示帮助和更多信息。 |
| | 显示有用户登录到仪器。 |
| | 显示无用户登录到仪器。 |
| | 选择上一屏幕。 |
| | 保存所选屏幕上的信息,并进入下一屏幕。如果配置结束时选择该箭头,将启动一个程序。 |
| 0 0 0 | 显示当前选择的屏幕。 |

启动

以管理员身份登录

- 1. 按下主屏幕上的登录。
- 2. 从用户列表中选择"管理员"。
- 3. 输入密码:密码
- 输入新密码 确保记下新密码。
- 5. 按保存。
- 以管理员身份成功登录之后,创建指定的用户配置文件。请参阅添加、更改或删除用户 第 93 页。

操作

配置

设置系统

使用触摸屏或连接并使用 USB 键盘和 USB 鼠标执行以下步骤。

1. 按下仪器设置>系统设置。

2. 选择一个选项。

| 选项 | 说明 |
|-------|--|
| 日期和时间 | 设置日期格式、时间格式及日期和时间。 |
| 语言 | 设置显示语言。 |
| 网络 | 设置将数据无纸化导出至网络服务器所必需的网络地址。联系网络管理员以获取网络地址。 |
| 显示屏 | 设置显示屏待机时间。选项:2、5、10、30、60分钟或 "Never"(从不) |
| 数据归档 | 选择手动备份到 USB 闪存盘。 |

3. 按保存或取消。

添加、更改或删除用户

1. 按下 仪器设置>用户设置。

2. 选择一个选项。

| 选项 | 说明 |
|-------------|--|
| 添加 | 添加唯一的用户名、姓名和密码。按启用或禁用使用户成为管理员。按启用或禁用以更改下 次登录时的密码。按 添加 以保存。 |
| 停用 | 删除用户名。按 停用>是 可删除用户。 |
| 编辑 | 更改用户名。按 编辑 以更改用户信息。完成时按 更新 。 |
| 编辑访问 | 更改用户的访问权限。按 编辑访问 可更改选定用户的访问权限。按需要启用或禁用字段。完 成时按 更新 。 |
| 启用安全功能 | 将安全功能设为启用或禁用。启用安全功能后,会限制访问用户界面的所有功能。 |
| 自动注销时间 | 设置自动注销时间:1、3、5、10、30、60分钟或"从不"(默认为1)。 |
| 在之后密码到 期 | 设置用户密码到期的时间间隔。密码到期后,仪器会提示用户输入新密码。选项:从不或 15、20、30、45、60、90 或 120 天。 |
| 在之后锁定用 户 | 选择该选项后,如果用户输入错误密码达到选定的次数,则必须等待一段选定的时间才能再 次登录。 |
| 失败的登录尝 试 | 设置用户可以尝试输入正确密码以进行登录的最大次数。选项: 1、2、3、4或5。 注: 仅当选中"在之后锁定用户"框时该选项才可用。 |
| 在之后解锁用 户 | 设置用户在输入错误密码达到选定的次数后再次登录之前必须等待的一段时间。选项:从不 或 5、10、30 或 60 分钟。 注: 仅当选中"在之后锁定用户"框时该选项才可用。 |
| 密码要求 | 设置密码必须包含的字符数、大写和小写字母、数字和特殊字符。选择"限制重复字符"以设置 密码允许某一字符重复的最多次数。 |
| 需要审计注释 | 选择该选项会使用户在更改配置设置时需要输入注释。 |

3. 按保存或取消。

设置报告

查看、添加或更改报告模板。请参阅选择报告第95页以查看和导出报告和数据。

1. 按下仪器设置>报告设置

2. 选择一个选项。

| 选项 | 说明 |
|----|-----------------------|
| 添加 | 新建报告模板。配置标题和页脚的格式和内容。 |
| 删除 | 删除报告模板。 |

选项 说明 设置默认模板

将现有报告模板设为默认模板。

编辑

更改现有模板。

3. 按保存或取消。

配置测量设置

- 1. 按下仪器设置>测量设置。
- 2. 选择一个选项。

选项 说明

默认设 设置默认的托盘创建向导设置: 样品位置数 (1-64)、样品重复测试次数 (1-5)、标准位置、默认标签 (日期/时间、单个 ID、ID 创建者)及样品视图(托盘或样品台)。 冒

- 流程设 设置默认的样品流程设置。 罾
 - 自动调整量程 将仪器设置为自动调整量程。如果样品少于 4 ppm,请勿选择该选项。
 - 调节 将仪器设置为在测量完成之前等待灯温升高以获得准确的结果。调节仅发生在托盘上首个 样品的首个复制品上。制造商推荐选择该选项。
 - 均质处理 将自动进样器设置为在测量完成之前对样品进行均质处理。仅当使用自动进样器时方 可选择该选项。
 - 稀释因子 如果在分析之前样品已被稀释,请选择该选项。选择该选项会提示用户在测量完成之 前输入一个稀释因子。仪器会使用稀释因子对结果进行调整。

结果显 为结果设置默认显示设置。 示设置

- 测量单位 将结果设置为以 ppm 或 ppb 为单位显示。选中"采用国际单位制"框可使用 mg/L 或 µg/L 为单位显示结果。
- 压力单位 将仪器的内部气压设置为以 kPa 或 mbar 为单位显示。
- TIC 分析 设置要显示的样品的近似 TIC (总无机碳) 值。
- 测量拒绝 首个重复测量值:将样品结果设置为不包括首个重复测量值。离群值:将样品结果设 置为排除不在选定目标偏差百分比或 ppb 范围内的重复结果。选中后,用户在测量开始之前需要输 入目标偏差百分比(或 ppb)。在标准偏差或相对标准偏差(取较小值)小于或等于目标偏差之 前,重复结果均会被拒绝。如果未达到目标偏差,则至少会保留三个结果。
- 3. 按保存或取消。

配置外围设备设置

- 1. 按下仪器设置> 外围设备设置。
- 2. 选择一个选项。

| 选项 | 说明 |
|---------|---|
| | |
| 打印机设置 | 如果仪器连接有打印机,按 添加>安装 。如果安装了多台打印机,设置默认打印机或删除一台 打印机。 |
| 自动进样器设置 | 如果仪器连接有自动进样器,按下 自动进样器设置 。选择 "启用自动进样器",然后选择 "Qbd1200 自动进样器"。按 保存> 确定 。 |

执行测量

- 1. 按 执行测量。
- 2. 选择一个选项。

| 选项 | 说明 |
|-------------|----------------------------------|
| 创建新托盘 | 创建一个新托盘。请参阅 创建托盘模板 第 95 页。 |
| 从文件中加载托盘 | 从含有样品托盘参数集的 USB 闪存盘中导入托盘。 |
| 手动测量 | 设置手动测量指定样品。输入样品 ID 及需要重复测定的样品数量。 |
| 从列表中选择保存的托盘 | 选择系统中保存的测定用样品托盘。 |

- 3. 读取所选托盘的参数,然后做出必要更改。
- 4. 按 ➡开始测量。

创建托盘模板

- 1. 按下执行测量> 创建新托盘。
- 2. 选择托盘选项。按 ➡进入下一屏幕。

| 选项 | 说明 |
|----------|---|
| 样品数量 | 设置样品位置数。选择待测样品位置时,每个样品位置都标记一个蓝色圆圈。 |
| 重复测量次数 | 设置样品的重复测量次数 (1-5)。 |
| 样品 ID 标签 | 选择如何区分每个样品:逐个区分或通过托盘位置、时间戳或样品 ID 创建者自动区分样品 ID |
| | • |

查看和确认 读取托盘参数。必要时更改托盘。

- 3. 按保存继续操作。
- 4. 输入托盘模板的名称。
- 5. 按保存托盘以保存托盘模板。
- 6. 选择"设为默认值"使其作为默认托盘模板。
- 按 ➡开始测量。 如果样品未准备就绪,无法执行该程序,按主屏幕。

数据管理

选择报告

仪器保存有测量数据、校准数据、系统运行状况分析、系统适用性测试、错误日志、背景统计信息及 审查记录数据报告。使用如下步骤读取或导出报告。

- 1. 按下报告和数据。
- 2. 从列表中选择一个报告,然后按 🗢显示输出选项。

| 选项 | 说明 |
|--------|---|
| 筛选器结果 | 选择要按日期和/或操作员排序的数据范围。 |
| 选择一个模板 | 选择报告模板输出格式(PDF、CSV 或 XML)。 |
| 输出 | 选择输出设备:打印机、导出至 USB、无纸化导出或显示在显示屏上。 要通过打印机打印报告时,确保将打印机连接到仪器。请参阅配置外围设备设置 第 94 页。显 示提示时,按 打印 。 |

要通过 USB 端口输出报告,需要连接 USB 闪存盘。显示提示时,按开始。

执行验证程序





存在化学品暴露风险。 遵守实验室安全规程,穿戴适用于所处理化学品的所有个人防护装备。 有关安全协议,请参阅当前安全数据表 (MSDS/SDS)。

开始验证之前,准备好必要物品。随后定期执行验证程序,或按管理机构的要求执行。

- 1. 按下鉴定。
- 2. 选择一个选项。

| 选项 | 说明 |
|---------|--------------------|
| 校准 | 在显示屏上显示试剂和标样的制备说明。 |
| SST500 | 在显示屏上显示试剂和标样的制备说明。 |
| 背景 | 在显示屏上显示试剂的制备说明。 |
| SDBS | 在显示屏上显示试剂和标样的制备说明。 |
| SST8000 | 在显示屏上显示试剂和标样的制备说明。 |
| 准确度 | 在显示屏上显示试剂和标样的制备说明。 |

- 3. 输入标样的批号(批次 ID)和过期日期。2
- 按 ⇒启动验证程序。
 必要时在程序执行期间按暂停或取消。

维护



清洁溅出物



- 1. 遵守所有与泄漏控制有关的设备安全协议。
- 2. 根据适用法规处理废液。
 - 2 该步骤不适用于背景测试。

清洁仪器

使用湿布清洁仪器外部,然后擦干仪器。

更换仪器部件

▲警告



夹伤危险。 移动的部件可能夹住人体而导致伤害。 切勿接触移动部件。

请参阅臭氧过滤器、紫外线反应器、注射泵及接管更换文档。开始执行维护程序之前,备齐所有必要物品。有关更多更换信息,请参阅显示屏上的信息。

1. 按下维护> 更换部件。

2. 选择一个选项。

| 选项 | 说明 |
|---------|---|
| 更换臭氧过滤器 | 显示臭氧过滤器已使用的时间。显示屏上显示如何更换臭氧过滤器。 |
| 更换紫外线灯 | 显示紫外线灯已使用的时间。显示屏上显示如何更换紫外线灯。 |
| 更换注射泵 | 显示屏上显示如何更换注射泵。按 开始 更换注射泵。 |
| 清洁分析仪 | 将仪器冲洗干净。仪器控制清洁循环。按下 清洁分析仪 ,开始清洁仪器。 |

安装固件更新

在产品网站上查找固件更新文件。将网站上的文件保存到 USB 闪存盘中,然后按下列步骤安装固件升级文件。

- 1. 按下维护>更新固件。
- 2. 将 USB 闪存盘插入 USB 端口中。显示文件列表。
- 3. 选择用于固件更新的 setup.exe 文件。
- 4. 按**更新**。
- 5. 按是确认更新。更新完成后,分析仪会重启。

准备运输

注意

仪器在装运之前必须排污。所有液体必须从仪器中排出。

- 1. 按下维护>准备运输。
- 2. 打开仪器门。
- 3. 拆下 GLS 水容器。请参阅 产品概述 第84页。
- 4. 将水倒入排水沟。
- 5. 将 GLS 水容器重新安装到仪器内。
- 6. 按下排空分析仪以排出仪器中的所有液体。
- 7. 当仪器完成排液程序时,便可以装运了。

故障排除

| 问题 | 问题 可能的原因 | | |
|-------------------------|--|--|--|
| 无法开始测定。 | 设置测定过程中出现错误。 | 关闭仪器电源,然后重新打开。 必要时联系技术支持人员。 | |
| 系统测试失败。 | 系统测试期间出现错误。 | • 确保正确连接载气气源。 | |
| | 硬件部件出现故障。 | • 必要时联系技术支持人员。 | |
| 测定耗时太长和/或结果一直过低。 | 紫外线反应器将要过期。 | 更换紫外反应器。确保载气量充足。 | |
| | 反应器周围的接头松动。 | 确保拧紧反应器周围接头。 | |
| 紫外线反应器不工作。 | 紫外线反应器过期或损坏。 | 更换紫外反应器。请联系技术支持部 门。 | |
| 未找到样品。 | 试剂瓶中没有足够的溶液。 | 为试剂瓶添加溶液。 | |
| | 样品管未连接到自动采样器,或是 未插入样品瓶中。 | 确保样品管连接到自动采样器,或是 插入样品瓶中。 | |
| | 硬件故障。 | 确保有样品用于执行相关程序。请联 系技术支持部门。 | |
| 测定不同样品时残留大量样品。 | 每次测定之后,反应器无法完全冲 洗干净。 | 检查载气气源。如果问题仍未解决, 请联系技术支持部门。 | |
| 测试系统运行状况期间频繁出现压力 错误。 | 无载气或压力偏低。 | | |
| 测定结果频繁显示 "0"。 | 背景 TOC 读数大于样品 TOC 读数。 | 向试剂瓶加水,然后执行新的背景验 证程序。 | |
| 报告输出不含有任何信息。 | 创建报告时出现错误。 | 请联系技术支持部门。 | |
| 关闭仪器电源重新打开时,无法保存 更改。 | 更改设置时出现错误。 | | |
| 无法启动验证程序。 | 执行验证程序期间出现错误。 | | |
| USB 导入和/或导出功能对 USB 闪存 | 未连接 USB 闪存盘。 | 将 USB 闪存盘连接到仪器。 | |
| 益小起TF用。 | 未找到 USB 闪存盘或者闪存盘损 坏。 | 必要时修理或格式化 USB 闪存盘, 然后连接到仪器。 | |
| 未显示网络连接。 | 未连接以太网线缆。 | 确保以太网线缆连接到仪器。 | |
| 自动采样器不工作。 | 自动采样器已断开,或者关闭了电 源。 | 重新将 USB 线缆从自动采样器连接 到仪器。开启电源. | |
| | 电源线上的电瞬变过大,可能干扰 了分析仪与采样器之间的 USB 通 信。 | 在分析仪与自动采样器之间安装商用 USB光电隔离器。要修复USB通 信,先将两个仪器的电源关闭,然后 再打开。 | |
| 显示"密码无效"消息。 | 输入的密码不正确。 | 输入正确的密码,或选择不同的用户 名。 | |
| 显示"访问被拒绝"消息。 | 用户没有获得指定的访问权限。 | 为用户分配必要的访问权限。 以权限更高的另一个用户身份进行登录。 | |
| 无法新建用户名。 | 指定用户名己存在。 | 创建具有唯一用户名的帐户。 | |
| | 数据库损坏,或者未找到文件。 | | |

| 问题 | 可能的原因 | 解决方案 |
|-----------------------|-------------|--------------------------------|
| 不接受新密码。 | 密码与确认密码不相同。 | 在两个字段中输入相同密码。 |
| 切换菜单期间显示用户界面错误消 息。 | 用户界面固件出现错误。 | 关闭仪器电源,然后重新打开。必要 时联系技术支持人员。 |
| 测定结果出现随机错误。 | 硬件的温度或电压过高。 | 请联系技术支持部门。 |

更换件与附件

▲警告

人身伤害危险。使用未经批准的部件可能造成人身伤害、仪器损坏或设备故障。本部分中的更换部件均 经过制造商的批准。

注: 一些销售地区的产品和物品数量可能有所不同。请与相关分销商联系或参阅公司网站上的联系信息。

更换件

| 说明 | 物品编号 |
|-------------------------|---------|
| 紫外线反应器更换套件 | 9449200 |
| 注射泵更换套件 | 9449900 |
| 接管更换套件 | 9459100 |
| 臭氧消除装置更换套件 | 9449300 |
| 带有定制瓶盖的试剂瓶套件 | 9464200 |
| 电源, 100-240 伏交流电 | 9454300 |
| 电源线,250 VAC,6A(EU) | 4683600 |
| 电源线,125 VAC 10A(US) | 1801000 |

配件

| 说明 | 物品编号 |
|----------------------|---------|
| 试剂母液 | 9459400 |
| 校准溶液, KHP, 5 ppm C | 9459500 |
| SDBS 验证套件 | 9459600 |
| USP 系统适用性套件, 500 ppb | 9459700 |
| USP 系统适用性套件, 8 ppm | 9459800 |
| 专向性测试套件 | 9459900 |
| 稳健性测试套件 | 9460000 |
| 验证协议套件 | 9460100 |

目錄

| 規格 第 100 | 操作 第 110 |
|----------------|---------------|
| 一般資訊 第 100 | 保養 第 114 |
| 安裝 第 105 | 故障排除 第 116 |
| 使用者介面與瀏覽 第 108 | 更換零件和配件 第 117 |
| 啟動 第 110 | |

規格

規格隨時變更且不另行通知。

| 規格 | 詳細資料 | |
|----------------|--|--|
| 尺寸 (寬 x 深 x 高) | 32 x 51 x 41 cm (12.6 x 20.0 x 16.2 in.) | |
| 重量 | 14 kg (31 lb) | |
| 防護等級 | IP11 | |
| 保護等級 | 111 | |
| 安裝類別 | 1 | |
| 電源要求 | 100/240 VAC,50/60 Hz,2A | |
| 海拔 | 最高 3048 公尺 (10,000 英尺) | |
| 操作溫度 | 10 至 35 ℃ (50 至 95 ℉) | |
| 相對濕度 | 0 至 90%,非冷凝 | |
| 儲放溫度 | 5至40°C (41至104°F) | |
| 範圍 | 0.4 ppb 至 100 ppm TOC | |
| 準確度 | ± 2% 錯誤 (500 ppb) | |
| 精度 | 3% RSD 或 3 ppb (較大值) | |
| 氧化 | 紫外線/過硫酸鹽 | |
| 檢測 | NDIR | |
| 顯示器 | 264.2 mm (10.4 in.)彩色觸控式螢幕 | |
| 氣體供應 | 高純度空氣、氧氣或氮氣:最大氣壓 684.4 kPa (100 psi) | |
| 認證 | 符合 21 CFR 11、USP <643>、JP <2.59>、EP <2.2.44>、IP、CP、KP 和 EPA 方法 415.3 和標準方法 5310C; CE 標誌 | |
| 主機 I/O | 乙太網路連接埠 | |
| 保固 | 1年(歐盟:2年) | |

一般資訊

倘若因此手冊中之任何瑕疵或遺漏,而造成直接性、間接性、特殊性、隨附性或衍生性的損壞,製造 商將概不負責。製造商保留權利隨時更改此手冊及其敘述之產品,恕不另行通知,亦不承擔任何責 任。修訂版公布於製造商網站。

注意

倘若因不當使用或誤用此產品而造成任何損壞,製造商概不負責,包括但不限於直接性、隨附性和衍生性的損壞。 而且在適用法律允許之最大範圍內,製造商對此類損壞不承擔任何責任。使用者需獨自負責辨別重大的應用風險, 並備有適當的機制,以在可能的設備故障情形中保護程序。

拆封、設定或操作本設備前,請先詳讀本手冊。請留意所有危險和警告說明。若未遵循各項說明,則 可能造成人員或設備的嚴重傷害。

▲危险

請確保此設備所提供的防護性並未受損。請勿利用此手冊上未指明的方式,來使用或安裝此設備。

運用危險資訊

表示具有潛在或立即危險的情況,若不避免,將會導致死亡或重傷。

▲警告

表示具有潛在或立即危險的情況,若不避免,將會導致死亡或重傷。

▲警告

表示具有潛在危險、可能導致輕度或中度傷害的情況。

注意

指示此處具有可能造成設備受損的危險。此處列出需特別注意的資訊。

安全注意標籤

請詳閱設備上貼附的所有標籤。若未遵守標籤說明,則可能造成人員傷害或設備損壞。

| | 對於此一標誌 (若標註於儀器上),請參考說明書以瞭解操作和/或安全資訊。 |
|---|--|
| | 此標誌表示有水銀。必須依照所有適用的當地和地區法律,處置含有水銀的組件。 |
| | 此標誌表示有潛在的捲夾危險。 |
| | 此標誌確認出有化學傷害之風險,並表示只有受過化學品處理訓練的合格人員才能處理化學物,或對和設備有關的化學品供應系統執行維護。 |
| X | 電氣設備若標有此標誌,不可棄置於歐洲家庭或公共棄置系統。使用者可免費將老舊或已無法使用的設 備交給製造商棄置。 |

認證

加拿大無線電干擾生成設備法規 (Canadian Radio Interference-Causing Equipment Regulation), IECS-003, Class A:

佐證測試記錄留存於製造商處。

此 Class A 數位設備合乎加拿大無線電干擾生成設備法規的全數規定。

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC 第 15 部分,「A」類限制

佐證測試記錄留存於製造商處。此裝置符合 FCC 規定的第 15 編。操作必須合乎下列條件:

- 1. 該設備不會造成有害的干擾。
- 2. 該設備必須接受任何接收到的干擾,包括可能導致意外操作的干擾。

倘若更動或修改此設備,但其方式並未獲得負責遵從方的明確認可,使用者可能會喪失操作此設備的 權利。此設備已經過測試,並符合 FCC 第 15 部分對 A 類數位裝置所做的限制規定。之所以制訂這些 限制規定,是為了在設備於商業環境中運作時,針對有害的干擾提供合理的保護。此設備會產生、使 用並發射射頻能量,而且若未依照說明書安裝與使用,可能對無線電通訊造成有害干擾。在住宅區中 操作此設備可能會造成有害干擾,屆時使用者將需付費修正此干擾。可利用下列技巧來減少干擾問 題:

- 1. 將此設備的電源切斷,以查證其是否為干擾源。
- 2. 若該設備與受到干擾的裝置均連接至同一個插座,請將該設備連接至不同的插座。
- 3. 將該設備遠離接收干擾的裝置。
- 4. 挪動接受干擾之裝置的天線。
- 5. 嘗試同時採取上述的做法。

產品概覽

QbD1200 TOC 分析器使用紫外線/過硫酸鹽氧化和 NDIR 檢測,進行水樣的 TOC 分析。本儀器供在 實驗室使用,可測量從 0.4 ppb 至 100 ppm 的製藥用水和飲用水。本儀器具有內建的作業系統,可藉 由觸控式螢幕或選配的 USB 鍵盤及滑鼠控制。本儀器是為了搭配自動取樣器使用而設計。請參閱自動 取樣器說明文件以取得更多資訊。請參閱 图 1 和 图 2 以瞭解產品功能。



| 1 | 電源按鈕 | 6 | USB 連接埠 (4 個) |
|---|-------------|----|---------------|
| 2 | 觸控式螢幕顯示器 | 7 | 電源連接 |
| 3 | 乙太網路連接埠 | 8 | 進氣口 |
| 4 | 服務連接埠 (2 個) | 9 | USB 連接埠 |
| 5 | HDMI 連接埠 | 10 | ▶ 檢修門閂 |



| 1 | 取樣管 (橘色管件) | 6 | 管道連接圖 |
|---|------------|----|-------------------|
| 2 | 注泵 | 7 | 試劑瓶 |
| 3 | 臭氧過濾器 | 8 | 紫外線電抗器 |
| 4 | 試劑管 (綠色管件) | 9 | 排水管 |
| 5 | 可拆卸式滴水盤 | 10 |) GLS (氣液分離器) 水容器 |

產品元件

確認已收到所有的元件。請參閱图3。若有任何物品遺漏或損壞,請立即與製造商或業務代表聯絡。



| 1 | 分析儀 | 4 | 電源供應器 |
|---|---------|---|-------|
| 2 | 電源線 | 5 | 進氣管 |
| 3 | 試劑瓶 (空) | | |

安裝



安裝準則



安裝儀器:

• 室內乾淨、乾燥、通風良好且有溫度控制的位置

- 所在位置應具有平坦表面,以避免設備移動
- 所在位置應儘量避免機械振動和電子雜訊
- 所在位置不能有設備 (例如發射器、電源開關等) 發出的電磁干擾
- 安裝於可保護免受降水及日光直射影響的環境室中
- 所在位置應有足夠的間隙,以進行管道和電氣連接
- 所在位置可以讓使用者輕易看到顯示器
- 所在位置有排水管可用的廢棄物容器

配管

將水加到 GLS 水容器中

依照下列圖示步驟所示,將水加到 GLS 水容器中。打開儀器的門以執行這項程序。



設置取樣管及排水管

將取樣管接到自動取樣器 (或手動樣本容器),並將排水管接到廢棄物容器,如下列圖示步驟所示。



安裝試劑瓶

請參閱試劑準備套件說明文件以準備試劑溶液。試劑溶液備妥之後,請依照下列圖示步驟所示,將試 劑管(綠色)連接至試劑瓶。



連接至空氣或載氣

必須連接載體氣體,儀器才能運作。**載氣不得包含二氧化碳。**使用供氣入口管來連接不含二氧化碳的 空氣、氧氣或氮氣。

- 1. 確定載氣鋼瓶調壓器上的壓力介於 241 至 689 kPA (35 至 100 psi)。
- 2. 確定供應管兩端 (外徑] 英吋)切割整齊且乾淨。
- 3. 將管子的一端置於儀器後方的進氣口。請參閱图1第103。
- 4. 將管子的另一端連接至載氣供給。
- 5. 檢查管子和連接是否有洩漏。必要時可加以調整。

電氣安裝

連接至外部裝置 (選擇性)

本儀器具備五個 USB 連接埠、一個乙太網路連接埠和一個 HDMI 連接埠。如果使用輔助電纜,請確定 電纜長度少於 3 公尺 (9.84 英呎) (這不適用於乙太網路介面)。連接選配的外部裝置,以協助設定與使 用儀器。請參閱 產品概覽 第 102。請參閱選配外部裝置的說明文件,以取得更多資訊。

- USB 連接埠—可連接鍵盤、滑鼠、印表機、USB 隨身碟或自動取樣器。
- 乙太網路連接埠—可連接至外部通訊網路。
- HDMI 連接埠—可連接外部監視器。

連接至自動取樣器

在連接電源之前,請將自動取樣器連接至分析儀。請確定先將自動取樣器的電源設為開啟,然後再將 電源連接至分析儀。請參閱自動取樣器說明文件。

連接至電源

請參閱下列圖示步驟所示,將電源連接至儀器並啟動儀器。



使用者介面與瀏覽

顯示說明

請參閱 84 以取得首頁畫面說明。請參閱表1以取得圖示說明。功能可透過觸控式螢幕操作。請勿使 用筆或鉛筆的書寫尖端或其他銳利物品,在螢幕上進行選擇。請僅使用乾淨且乾燥的指尖,瀏覽觸控 式螢幕的功能。
图4 首頁畫面



| 1 登入圖示 | 5 功能表圖示 |
|-------------------------------|----------------|
| 2 登出圖示 | 6 系統狀態列 |
| 3 功能表識別圖示 ¹ | 7 使用者狀態 |
| 4 首頁圖示 | 8 日期與時間 |

表1圖示說明

| 圖示 | 說明 |
|----|--|
| | 前往登入畫面。 |
| | 將使用者登出系統。 |
| R | 當按鈕位於右上角時,可前往首頁畫面。在顯示器上為首頁畫面時,首頁圖示會顯示在顯 示器左側。 |
| A | 製作新的托盤、從 USB 隨身碟匯入托盤、啟動預先配置的托盤,或是進行手動測量。 |
| | 顯示、選擇和傳送報告及儀器資料。 |

1 功能表識別圖示顯示幕前的功能表選擇。

表1圖示說明(续)

| 圖示 | 說明 |
|------------|--|
| | 配置儀器設定。 |
| | 啟動資格程序:校正、SST500、本底、SDBS、SST8000 和準確度測試。 |
| × | 顯示儀器的維護程序。 |
| $\boxed{}$ | 顯示說明及更多資訊。 |
| | 顯示有使用者登入儀器。 |
| | 顯示沒有使用者登入儀器。 |
| | 選擇前一個畫面。 |
| | 儲存所選畫面上的資訊,然後移至下一個畫面。如果在組態結束時選擇此箭頭,即會啟動程序。 |
| 0 0 0 | 顯示目前選擇的畫面。 |

啟動

以管理員身分登入

- 1. 按下首頁畫面上的登入。
- 2. 從使用者名單中選擇「admin」。
- 3. 輸入密碼: password
- **4.** 輸入新密碼。 請確實記錄新密碼。
- 5. 按下儲存。
- 順利以管理員身分登入後,可製作指定的使用者設定檔。請參閱新增、變更或移除使用者 第 111。

操作

組態

設定系統設定

使用觸控式螢幕或連接 USB 鍵盤和 USB 滑鼠,以執行下列步驟。

1. 按下儀器設定 > 系統設定。

2. 選擇選項。

選項 說明

日期興時間 設定日期格式、時間格式,以及日期與時間。

語言 設定顯示語言。

網路 設定無紙化出口所需的網路位址,將資料匯出至網路伺服器。聯絡網路管理員以取得網路位址。

顯示器將「顯示逾時」設為啟用。選項: 2、5、10、30、60 分鐘,或永不。

資料封存 選擇手動備份至 USB 隨身碟。

3. 按下儲存或取消。

新增、變更或移除使用者

1. 按下儀器設定 > 使用者設定。

2. 選擇選項。

| 選項 | 說明 |
|----------------|---|
| 新増 | 新增唯一的使用者名稱、名字、姓氏和密碼。按下啟用或停用,以讓使用者成為管理員。按下 啟用或停用,以於下次登入時變更密碼。按下 新增 以儲存。 |
| 騆閉 | 移除使用者名稱。按下 關閉 > 是 以移除使用者。 |
| 編輯 | 變更使用者名稱。按下 編輯 以變更使用者資訊。完成時請按下 更新 。 |
| 編輯存取 | 變更使用者的存取權。按下 編輯存取 以變更所選使用者的存取權。視需要啟用或停用欄位。完 成時請按下 更新 。 |
| 安全性已啟用 | 將安全性設定為啟用或停用。在啟用安全性的情況下,安全性會限制對使用者介面所有功能的 可存取性。 |
| 於此時間後自 動登出 | 將自動登出時間設定為: 1、3、5、10、30、60 分鐘, 或永不 (預設: 1)。 |
| 密碼到期後 | 將間隔設定為使用者密碼到期之時。在密碼到期時,儀器會提示使用者輸入新密碼。選項:永不,或是 15、20、30、45、60、90或者 120 天。 |
| 多次登入失敗 鎖定時間 | 如果使用者輸入不正確的密碼已達選定次數,選擇此選項以讓使用者先等待一段時間才可登 入。 |
| 失敗的登錄嘗 試 | 設定使用者輸入正確密碼以登入的嘗試次數上限。選項: 1、2、3、4或5次。 注: 此選項僅適用於「鎖定使用者」方塊已選取時。 |
| 解鎖使用者 | 如果使用者輸入錯誤密碼已達選定次數,設定使用者在再次登入前必須等待的時間。選項:永 不,或是 5、10、30 或 60 分鐘。 注:此選項僅適用於「鎖定使用者」方塊已選取時。 |
| 編輯密碼要求 | 設定密碼必須包含的字符、大小寫字母、數字和特殊字符數量。選擇「限制重複字符」以設定 字符在密碼中允許出現的最多次數。 |
| 需要審計意見 | 選擇以讓使用者在變更組態設定時輸入意見。 |

3. 按下儲存或取消。

設定報告設定

檢視、新增或變更報告範本。請參閱選擇報告第113以檢視及匯出報告與資料。

1. 按下儀器設定 > 報告設定

2. 選擇選項。

| 選項 | 說明 |
|-------|------------------------|
| 新增 | 製作新的報告範本。配置頁首及頁尾格式與內容。 |
| 刪除 | 清除報告範本。 |
| 設定預設值 | 將現有的報告範本設為預設範本。 |
| 編輯 | 變更現有的範本。 |

3. 按下儲存或取消。

配置測量設定

- 1. 按下儀器設定 > 測量設定。
- 2. 選擇選項。

選項 說明

預設設 設定預設的「建立托盤精靈」設定:樣本位置數 (1 至 64)、樣本複本 (1 至 5)、標準位置、預設標籤 定 (日期/時間、個別 ID、ID 建立器) 及樣本檢視 (托盤或表格)。

- **流程設** 設定預設樣本流程設置。 置
 - 自動設定範圍—將儀器設定為自動調整測量範圍。若樣本少於 4 ppm,請勿選擇此選項。
 - 調理—將儀器設定為完成測量前先等待燈溫增加,以取得準確的結果。調理僅作用於托盤上第一樣 本的第一個重複值上。製造商建議選取此選項。
 - 均質—將自動取樣器設定為在完成測量前先均值均質樣本。僅在使用自動取樣器時選擇此選項。
 - 稀釋因子—如果樣本在分析前已稀釋過,請選擇此選項。選擇以提示使用者在完成測量前先輸入稀 釋因子。儀器會調整結果以納入稀釋因子。

結果顯 為結果設定預設顯示設定。 **示設置**

- **測量單位**—將結果顯示單位設定為 ppm 或 ppb。選擇「採用國際單位制」方塊,使結果以 mg/L 或 µg/L 顯示。
- **壓力單位**—將儀器內部氣壓顯示單位設定為 kPa 或 mbar。
- TIC 分析—設定樣本顯示的 TIC (總無機碳)約略值。
- **測量抑制**—第一個重複值:將樣本結果設定為不納入第一個重複值測量。離群值:將樣本結果設定 為不納入不在選定目標偏差百分比或 ppb 內的複本結果。選取此選項時,使用者會在測量開始前先 輸入目標偏差百分比 (或是 ppb)。複本結果會遭到排除,直到標準偏差或相對標準偏差 (較小值)小 於或等於目標偏差。如果未達目標偏差,則至少會保留三個結果。
- 3. 按下儲存或取消。

配置週邊設備設定

- 1. 按下儀器設定 > 週邊設備設定。
- 2. 選擇選項。

| 選項 | 說明 |
|-------------|---|
| 印表機設定 | 如果儀器已連接印表機,請按下 新增 > 安裝 。如果安裝了多台印表機,請設定預設印表機或 移除印表機。 |
| 自動取樣器設 定 | 如果儀器與自動取樣器連接,請按下 自動取樣器設定 。選擇「啟用自動取樣器」,然後選擇 「Qbd1200 自動取樣器」。按下儲存 > 確定。 |

進行測量

- 1. 按下**執行測量**。
- 2. 選擇選項。

| 選項 | 說明 |
|---------------|----------------------------------|
| 建立新托盤 | 製作新的樣本托盤。請參閱 製作樣本托盤範本 第 113。 |
| 從檔案載入托盤 | 從已設定樣本托盤參數的 USB 隨身碟匯入托盤。 |
| 手動測量 | 設定一個指定樣本的手動測量。輸入樣本 ID 及要複製的樣本數量。 |
| 從清單中選取預先設定的托盤 | 選擇儲存於系統的樣本托盤以進行測量。 |

- 3. 讀取所選托盤的參數,然後進行必要變更。
- 4. 按下 ➡ 開始進行測量。

製作樣本托盤範本

- 1. 按下執行測量 > 建立新托盤。
- 2. 選擇托盤選項。按下 ⇒ 前往下一個畫面。

| 選項 | 說明 |
|-----------------|--|
| 有幾個樣本 | 設定樣本位置的數量。選擇測量的樣本位置之後,每個樣本位置都會以藍色圓圈標示。 |
| 有幾個重複 | 設定要測量的樣本複本數量 (1 至 5)。 |
| 樣本識別碼標記 | 選擇每個樣本的識別方式: 個別、使用具有時間戳記之托盤位置的自動樣本 ID,或是使用樣本 ID 建立器的自動樣本 ID。 |
| 十二人 同间 内田 乙炔 主灯 | 海顶打船众曲 加方改画 司料托船设备公徽国 |

檢閱與確認讀取托盤參數。如有必要,可對托盤進行變更。

- 3. 按下儲存以繼續。
- 4. 輸入托盤範本的名稱。
- 5. 按下保存托盤以儲存托盤範本。
- 6. 選擇「設為預設值」使其成為預設的托盤範本。
- 按下 ➡ 開始進行測量。 如果未準備此程序的樣本,請按下**首頁**。

資料管理

選擇報告

此儀器會儲存測量、校正、系統健全度分析、系統適用性測試、錯誤記錄、本底統計資料和審核記錄 資料報告。請使用下列步驟來讀取或匯出報告。

- 1. 按下報告與資料。
- 2. 從清單中選擇報告, 然後按下 🗢 以取得輸出選項。

選項 說明

過濾器結果 選擇資料範圍,依日期及/或依操作員排序。

選取格式 選擇報告範本輸出格式 (PDF、CSV 或 XML)。

輸出 選擇輸出裝置:印表機、匯出至 USB、無紙化出口或顯示在顯示幕上。
 如果要經由印表機取得報告,請確定印表機已連接至儀器。請參閱 配置週邊設備設定 第 112。請
 在出現提示時,按下列印。
 如果要經由 USB 連接埠輸出報告,請連接 USB 隨身碟。請在出現提示時,按下開始。

進行資格程序





具有化學暴露危害。遵守實驗室安全程序,並針對處理的化學物穿著所有適當的個人防護裝備。請參閱 現行的安全資料表 (MSDS/SDS) 以瞭解安全協定。

在資格程序開始前,先收集必要的項目。請定期或依照監管機構的要求,進行下列程序。

- 1. 按下**資格**。
- 2. 選擇選項。

| 選項 | 說明 |
|---------|----------------------|
| 校正 | 在顯示器上顯示如何準備試劑的說明及標準。 |
| SST500 | 在顯示器上顯示如何準備試劑的說明及標準。 |
| 本底 | 在顯示器上顯示如何準備試劑的說明。 |
| SDBS | 在顯示器上顯示如何準備試劑的說明及標準。 |
| SST8000 | 在顯示器上顯示如何準備試劑的說明及標準。 |
| 準確度 | 在顯示器上顯示如何準備試劑的說明及標準。 |

- 3. 輸入標準的批識別碼 (Lot ID) 及失效日期。2
- 按下 ➡ 以啟動程序。
 必要時可在程序進行期間,按下暫停或取消。

保養



清潔溢出



- 1. 遵守所有設施安全協議以控制溢出。
- 2. 應依循規章丟棄廢棄物。
 - 2 本步驟不適用於本底測試。

清潔儀器

用濕布清潔儀器外部,然後將儀器擦乾。

更換儀器組件

▲警告



有捲夾的危險。移動式零件可能會產生捲夾並造成傷害。請勿觸摸移動零件。

請參閱臭氧過濾器、紫外線電抗器、注射器和配管更換套件說明文件。在開始進行這些維護程序前, 請先收集所有必要項目。請參閱顯示器上的資訊,以取得關於更換的詳細資訊。

- 1. 按下維護 > 更換組件。
- 2. 選擇選項。

| 選項 | 說明 |
|---------|---|
| 更換臭氧過濾器 | 顯示臭氧過濾器的每小時用量。在顯示器上顯示臭氧過濾器的更換方式。 |
| 更換紫外線燈 | 顯示紫外線燈的每小時用量。在顯示器上顯示紫外線燈的更換方式。 |
| 更換注射器 | 在顯示器上顯示注射器的更換方式。按下 開始 以更換注射器。 |
| 清潔分析儀 | 將儀器沖洗乾淨。儀器會控制清潔週期。按下 清潔分析儀 開始清潔。 |

安裝韌體更新

在產品網站上找出韌體更新檔。將檔案從網站儲存至 USB 隨身碟,然後執行下列步驟以安裝韌體升級。

- 1. 按下**維護 > 更新韌體**。
- 2. 將 USB 隨身碟插入 USB 連接埠。隨即顯示檔案清單。
- 3. 選擇 setup.exe 檔案以更新韌體。
- 4. 按下**更新**。
- 5. 按下是以確認更新。完成更新後分析器將重新開機。

準備運輸

注意

儀器運輸前必須先消毒。所有液體都必須從儀器排出。

- 1. 按下維護 > 準備運輸。
- 2. 打開儀器的門。
- 3. 取出 GLS 水容器。請參閱 產品概覽 第 102。
- 4. 將水倒至排水管。
- 5. 將 GLS 水容器裝回儀器。
- 6. 按下排乾分析儀以排出儀器的所有液體。
- 7. 儀器完成排水程序之後,儀器即可供出貨。

故障排除

| 問題 | 可能的原因 | 解決辦法 |
|------------------------------------|---|--|
| 未能開始測量。 | 測量設定期間發生錯誤。 | > 關閉儀器電源,然後再次開啟。> 如有必要,請聯絡技術支援。 |
| 系統測試失敗。 | 系統測試期間發生錯誤。 | • 請確定正確連接至載氣供應。 |
| | 硬體組件發生故障。 | • 如有必要,請聯絡技術支援。 |
| 完成測量的所需時間太長,及/或結果 持續偏低。 | UV 反應器快要過期。 | 更換 UV 反應器。確定有足量的載氣 量。 |
| | 反應器周圍的配件鬆動。 | 確定反應器周圍的配件已鎖緊。 |
| UV 反應器未運作。 | UV 反應器已過期或損壞。 | 更換 UV 反應器。請聯絡技術支援。 |
| 找不到樣本。 | 試劑瓶中沒有足夠的溶液。 | 在試劑瓶中裝滿溶液。 |
| | 取樣管沒有連接至自動取樣器,或 是不在取樣瓶中。 | 確定取樣管連接至自動取樣器,或是 位於取樣瓶中。 |
| | 硬體故障。 | 確定有可用於程序的樣本。請聯絡技 術支援。 |
| 每個樣本均產生大量留存物。 | 完成每次測量之後,未充分沖洗反 應器。 | 檢查載氣供應。如果問題仍然存在, 請聯絡技術支援。 |
| 進行系統健全度測試時,經常顯示壓 力錯誤。 | 載氣是空的或偏低。 | |
| 測量結果經常顯示為「0」。 | 背景 TOC 讀數大於樣本 TOC 讀 數。 | 在試劑瓶中裝滿水,然後重新進行背 景鑑定程序。 |
| 報告輸出未包含任何資訊。 | 製作報告時發生錯誤。 | 請聯絡技術支援。 |
| 關閉儀器電源,然後再次開啟時,未 儲存所做的變更。 | 變更設定時發生錯誤。 | |
| 鑑定程序沒有開始。 | 進行鑑定程序時發生錯誤。 | |
| USB 匯入及/或匯出功能無法搭配 | 沒有連接 USB 隨身碟。 | 將 USB 隨身碟連接至儀器。 |
| USB 随身傑進作。 | 找不到 USB 隨身碟,或是 USB 隨 身碟已毀損。 | 修正或格式化 USB 隨身碟 (必要時),然後將其連接至儀器。 |
| 沒有顯示網路連線。 | 沒有連接乙太網路線。 | 確定乙太網路線已連接至儀器。 |
| 自動取樣器沒有運作。 | 自動取樣器未連接至儀器,或是已 關閉電源。 | 請再次從自動取樣器連接 USB 纜線 至儀器。開啟電源。 |
| | 電線上的電氣瞬態過大,可能會使 分析儀和取樣器之間的 USB 通訊中 斷。 | 在分析儀和自動取樣器之間安裝市售 的 USB 光隔離器。若要修復 USB 通訊,請關閉兩個儀器的電源,然後 再次開啟。 |
| 出現「Invalid Password」(密碼無效) 的訊息。 | 所輸入的密碼不是正確密碼。 | 請輸入正確的密碼,或是選擇不同的 使用者名稱。 |
| 出現「Access Denied」(拒絕存取) 訊息。 | 未對使用者授予指定的權限。 | 對使用者授予必要的存取權限。 以具有較多權限的不同使用者身分登入。 |
| 無法建立新的使用者名稱。 | 所指定的使用者名稱已被使用。 | 使用唯一的使用者名稱建立使用者帳 |
| | 資料庫毀損,或是找不到檔案。 | / ⁻ • |

| 問題 | 可能的原因 | 解決辦法 |
|--------------------------|---------------|---------------------------------|
| 新密碼不被接受。 | 密碼和確認密碼不相同。 | 請在這兩個欄位中輸入相同的密碼。 |
| 在變更功能表時,出現使用者介面錯 誤訊息。 | 使用者介面韌體發生錯誤。 | 關閉儀器電源,然後再次開啟。如有 必要,請聯絡技術支援。 |
| 測量結果報告出現隨機錯誤。 | 硬體組件的溫度或電壓過高。 | 請聯絡技術支援。 |

更換零件和配件

▲警告

有使人受傷的危險。使用未經認可的零件可能造成人員受傷、儀器受損或設備故障。本節中的更換零件 已經過製造商認可。

注: 某些銷售地區可能會有不同的產品和文章編號。請聯絡適當的經銷商,或是參閱公司網站上的聯絡資訊。

更換零件

| 說明 | 項目編號 |
|------------------------|---------|
| UV 反應器更換套件 | 9449200 |
| 注射器更換套件 | 9449900 |
| 配管更换套件 | 9459100 |
| 臭氧破壞器更換套件 | 9449300 |
| 試劑瓶與自訂瓶蓋套件 | 9464200 |
| 電源供應器,100–240 VAC | 9454300 |
| 電源線, 250 VAC, 6 A (歐盟) | 4683600 |
| 電源線,125 VAC,10 A (美國) | 1801000 |

配件

| 說明 | 項目編號 |
|---------------------|---------|
| 試劑儲備溶液 | 9459400 |
| 校正溶液, KHP, 5 ppm C | 9459500 |
| SDBS 驗證套件 | 9459600 |
| USP 系統適用性套件,500 ppb | 9459700 |
| USP 系統適用性套件, 8 ppm | 9459800 |
| 特定性測試套件 | 9459900 |
| 健全性測試套件 | 9460000 |
| 驗證協定套件 | 9460100 |

目次

| 仕様 118 ページ | 操作 128 ページ |
|-----------------------------|----------------------|
| 総合情報 118 ページ | メンテナンス 133 ページ |
| 設置 123 ページ | トラブルシューティング 135 ページ |
| ユーザインターフェースとナビゲーション 126 ページ | 交換パーツとアクセサリー 136 ページ |
| スタートアップ 128 ページ | |

仕様

この仕様は予告なく変更されることがあります。

| 仕様 | 詳細 |
|-------------------|---|
| 寸法 (幅 × 奥行き × 高さ) | 32 x 51 x 41 cm |
| 重量 | 14 kg |
| 筐体保護等級 | IP11 |
| 保護クラス | Ш |
| 取り付けカテゴリ | 1 |
| 電源要件 | 100/240 VAC、50/60 Hz、2A |
| 高度 | 最大 3048 m |
| 動作温度 | 10∼35 °C |
| 相対湿度 | 0%~90%、結露のないこと |
| 保管温度 | 5~40 °C |
| 範囲 | 0.4 ppb \sim 100 ppm TOC |
| 精度 | ±2 % 誤差 (500 ppb) |
| 再現性 | 3 % RSD または 3 ppb (大きいほうの値) |
| 酸化方式 | 湿式 UV/過硫酸塩 |
| 検出方式 | NDIR |
| ディスプレイ | 264.2 mm カラータッチスクリーン |
| エアー供給 | 高純度エアー、酸素、または窒素、最大エアー圧 684.4 kPa |
| 認証 | 21 CFR 11、USP <643>、JP <2.59>、EP <2.2.44>、IP、CP、KP、EPA method 415.3、Standard Method 5310C に準拠、CE マーク |
| ホスト 1/0 | イーサネットポート |
| 保証 | 1年(EU:2年) |

総合情報

いかなる場合も、製造元は、例えそのような損害が生じる可能性について報告を受けていたとして も、本マニュアルに含まれるいかなる瑕疵または脱落から生じる直接的、間接的、特定、付随的また は結果的に生じる損害に関して責を負いません。製造元は、通知または義務なしに、随時本マニュア ルおよび製品において、その記載を変更する権利を留保します。改訂版は、製造元のWebサイト上 にあります。

告知

メーカーは、本製品の目的外使用または誤用に起因する直接損害、偶発的損害、結果的損害を含むあらゆる損害 に対して、適用法で認められている範囲で一切責任を負わないものとします。ユーザーは、適用に伴う危険性を 特定したり、装置が誤作動した場合にプロセスを保護するための適切な機構を設けることに関して、全責任を負 うものとします。

この機器の開梱、設定または操作を行う前に、このマニュアルをすべてよく読んでください。危険お よび注意の注意事項に注意を払ってください。これを怠ると、使用者が重傷を負う可能性、あるいは 機器が損傷を受ける可能性があります。

本装置に備わっている保護機能が故障していないことを確認します。本マニュアルで指定されてい る以外の方法で本装置を使用または設置しないでください。

危険情報の使用

▲危険

回避しなければ死亡または重傷につながる、潜在的または切迫した危険な状況を示します。

▲警告

避けない場合、死亡事故や負傷が起こるかも知れない危険な状況を示します。

▲注意

軽傷または中傷事故の原因となる可能性のある危険な状況を示しています。

告知

回避しなければ、装置の損傷を引き起こす可能性のある状況を示します。特に注意を要する情報。

使用上の注意ラベル

装置に取り付けてあるラベルとタグをすべてお読みください。これを怠ると、人身傷害や装置の損傷 につながるおそれがあります。

| | このシンボルが測定器に記載されている場合、操作上の指示マニュアル、または安全情報を参照して ください。 |
|---|---|
| | このシンボルは、水銀が存在することを示します。水銀を含む装置は、該当するすべての地域の法律 に従って廃棄する必要があります。 |
| | このシンボルは、指や皮膚を挟み込む可能性があることを示します。 |
| | このシンボルは、化学的危険性を有していることを示します。この場合、相応の資格をもち、化学物 質をともなう業務における訓練を受けた者のみに化学物質の取り扱いまたは測定器に連結中の化学物 質供給システムのメンテナンス作業実施が許されます。 |
| X | このシンボルが付いている電気機器は、ヨーロッパ域内または公共の廃棄処理システムで処分できま せん。古くなったり耐用年数を経た機器は、廃棄するためにメーカーに無償返却してください。 |

取得認証

カナダの障害発生機器規則、IECS-003、クラスA:

テスト記録のサポートはメーカーにあります。

このクラスAデジタル装置はカナダの障害発生機器規則の要件をすべて満たします。

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC PART 15、クラス 「A」 限度値

テスト記録のサポートはメーカーにあります。この機器は FCC 規則のパート 15 に準拠します。運転は以下の条件を前提としています:

- 1. この装置が有害な干渉の原因とならないこと。
- この装置が望ましくない動作の原因となる可能性のあるいかなる干渉にも対応しなければなりません。

これらの規格への準拠に責任を持つ当事者による明示的承認を伴わずにこの装置に対する改変また は改造を行うと、ユーザーはこの機器を使用する権限を失う可能性があります。この装置は、FCC 規則のパート 15 に従って、クラスAのデジタル機器の制限に準拠することが試験によって確認され ています。これらの制限は、この機器が商用の環境で使用されたときに、有害な干渉から適切に保護 することを目的に設定されています。この機器は、無線周波数エネルギーを生成および使用するもの で、取り扱い説明書に従って取り付けおよび使用しない場合にはそれを放射する場合があり、無線通 信に対して有害な干渉を発生させる可能性があります。住宅地域における本装置の使用は有害な電 波妨害を引き起こすことがあり、その場合ユーザーは自己負担で電波妨害の問題を解決する必要があ ります。以下の手法が干渉の問題を軽減するために使用可能です。

- 1. 装置から電源を取り外して、電源が干渉源かどうかを確認します。
- 装置が干渉を受けている装置と同じコンセントに接続されている場合は、装置を別のコンセント に接続してください。
- 3. 妨害を受けている装置から本装置を離します。
- 4. 干渉を受けるデバイスの受信アンテナの位置を変更します。
- 5. 上記の手法を組み合わせてみます。

製品の概要

▲危険

化学的および生物学的な危険。この装置の用途が処理工程や薬液注入システムの監視であり、それらに 対して公衆衛生、公衆安全、食品/飲料の製造/加工に関する規制や監視要件が存在する場合、この装置 の使用者には、該当するすべての規制を把握して遵守する責任、および装置の異常時に関する当該規制 に従って十分かつ適切な措置を講じる責任があります。

▲注意



化学物質による人体被害の危険。本装置の紫外線ランプアセンブリには水銀が含まれています。装置を 廃棄する前に、紫外線ランプアセンブリを取り外してください。紫外線ランプアセンブリの廃棄につい ては、自治体や国の規則に従ってください。

▲注意



化学物質による人体被害の危険。検査室の安全手順に従い、取り扱う薬品に適した個人用保護具をすべて装着してください。安全手順に関する現在の安全性データシート(MSDS/SDS)を参照してください。

QbD1200 TOC 分析装置では、水性試料の TOC 分析に UV/過硫酸塩酸化と NDIR による検出法を採用しています。本装置は、ラボで 0.4 ppb ~ 100 ppm の製薬用水および飲用水の測定に使用されています。本装置には、タッチスクリーンまたはオプションの USB キーボードおよびマウスで制御するオペレーティングシステムが組み込まれています。本装置はオートサンプラーとともに使用するように設計されています。詳細については、オートサンプラーのドキュメントを参照してください。製品の機能については、図1と図2を参照してください。



| 1 電源ボタン | 6 USB ポート (4x) |
|------------------|----------------|
| 2 タッチスクリーンディスプレイ | 7 電源接続口 |
| 3 イーサネットポート | 8 ガスインレットポート |
| 4 サービスポート (2x) | 9 USB ポート |
| 5 HDMI ポート | 10 アクセスドアラッチ |



| 1 試料チューブ (オレン: | ジ色の管継手) | 6 | 配管接続マップ |
|----------------|---------|----|-----------------|
| 2 シリンジポンプ | | 7 | 試薬ボトル |
| 3 オゾンフィルター | | 8 | UV リアクター |
| 4 試薬チューブ (緑色の | 管継手) | 9 | ドレーンチューブ |
| 5 着脱式ドリップトレイ | | 10 | GLS (気液分離器) 水容器 |

製品コンポーネント

すべてのコンポーネントが正しく納品されていることを確認します。図3を参照してください。コンポーネントが不足していたり損傷している場合は、直ちに HACH Japan または弊社販売代理店にお問い合わせください。



| 1 | 分析装置 | 4 | 電源 |
|---|-----------|---|-------------|
| 2 | 電源コード | 5 | ガスインレットチューブ |
| 3 | 試薬ボトル (空) | | |

設置



取り付けのガイドライン

| ▲ 注意 | | |
|--|--|--|
| | 化学物質による人体被害の危険。検査室の安全手順に従い、取り扱う薬品に適した個人用保護具をすべて装着してください。安全手順に関する現在の安全性データシート(MSDS/SDS)を参照してください。 | |
| | ▲注意 | |
| | 化学物質による人体被害の危険。化学物質および廃液は、地域、県、または国の環境規制に従って廃棄 してください。 | |
| | | |
| | 火災の危険。本製品は、可燃性の液体を使用するように設計されていません。 | |
| 告知 | | |
| 本装置は電磁気および電気機械干渉に対して敏感です。これらの干渉は本装置の分析性能に影響する場合があり ます。本装置は、干渉を起こす可能性のある機器の近くに置かないでください。 | | |
| 装置は以下の場所に設置してください。 | | |
| ・ 屋内のクリーンで乾燥し、換気のよい、温度制御された場所 | | |

- ユニットが移動しないように平面のある場所
- 機械的振動や電子ノイズが最低限の場所
- トランスミッターや電力スイッチングなど、機器からの電磁干渉がない場所
- 降水や直射日光から保護する環境筐体内
- 配管や電気接続を行う十分なクリアランスがある場所
- ユーザーがディスプレイを見やすい場所
- ドレーンチューブと互換性のある廃棄物容器のある場所

配管

GLS 水容器に水を追加

以下の図解手順に示すように、GLS 水容器に水を追加します。装置のドアを開けて、手順を実行します。



試料チューブとドレーンチューブの配管

以下の図解手順に示すように、試料チューブをオートサンプラー(または手動試料容器)に配管し、ドレーンチューブを廃液容器に配管します。



試薬ボトルの取り付け

試薬液の準備については、試薬準備キットのドキュメントを参照してください。試薬液を準備した ら、以下の図解手順に示すように、試薬チューブ(緑色)を試薬ボトルに接続します。



エアーまたはキャリアーガスへの接続

本装置はキャリアーガス接続なしでは作動できません。キャリアーガスは、二酸化炭素が含まれてい ないものを使用する必要があります。供給ガスインレットチューブを使用して、二酸化炭素を含まな いエアー、酸素、または窒素に接続します。

- 1. キャリアーガスシリンダー調整器への圧力が 241 ~ 689 kPA であることを確認します。
- 2. 供給チューブの両端 (3.175 mm 外径) が均等に切断されてクリーンであることを確認します。
- チューブの一端を装置の背面にあるガスインレットポートに差し込みます。図1121 ページを 参照してください。
- 4. チューブのもう一方の端をキャリアーガス供給に接続します。
- 5. チューブや接続部に漏れがないか点検します。必要に応じて、調整を行います。

配線

外部デバイスへの接続(オプション)

本装置には5基のUSBポート、1基のイーサネットポート、および1基のHDMIポートが装備されています。補助ケーブルを使用する場合は、長さ3メートル未満のケーブルを使用してください(これはイーサネットインターフェイスには適用されません)。本装置のセットアップと使用に役立つオプションの外部デバイスを接続します。製品の概要120ページを参照してください。詳細については、オプションの外部デバイスのドキュメントを参照してください。

- USB ポート―キーボード、マウス、プリンター、USB フラッシュドライブ、またはオートサンプ ラーを接続します。
- イーサネットポート—外部通信ネットワークに接続します。
- HDMI ポート—外部モニターに接続します。

オートサンプラーへの接続

オートサンプラーを分析装置に接続してから電源を接続します。オートサンプラーの電源がオンに 設定されていることを確認してから、電源を分析装置に接続します。オートサンプラーのドキュメン トを参照してください。

電源への接続

以下の図解手順を参照し、電源を本装置に接続して、本装置を起動します。



ユーザインターフェースとナビゲーション

表示の説明

ホーム画面については、図4を参照してください。アイコンについては、表1を参照してください。 機能はタッチスクリーンで使用できます。ペン、鉛筆など筆記具の先端、または鋭利な物を使用し て、画面を選択しないでください。タッチスクリーンの機能の操作は、清潔で乾燥した指先のみで行ってください。

図4 ホーム画面



4 ホームアイコン

表1 アイコンの説明

8 日付と時刻

| アイコン | 説明 |
|------|---|
| | ログイン画面に移動します。 |
| | システムからユーザーをログアウトします。 |
| R | このボタンが右上隅にある場合は、ホーム画面に移動できます。ホーム画面がディスプレ イ上にある場合、ホームアイコンはディスプレイの左側近くに表示されます。 |
| A | 新しいトレイの作成、USBフラッシュドライブからトレイをインポート、事前構成トレイの開始、または手動測定を実行します。 |
| | レポートおよび装置データを表示、選択、送信します。 |

1 メニュー識別アイコンには現在のメニュー選択が表示されます。

| アイコン | 説明 |
|------------|---|
| | 装置設定を構成します。 |
| | 適格性確認手順:校正、SST500、バックグラウンド、SDBS、SST8000、および精度テストを開始します。 |
| ×. | 本装置のメンテナンス手順を表示します。 |
| $\boxed{}$ | ヘルプおよび詳細情報を表示します。 |
| | ユーザーが本装置にログインしていることを示します。 |
| | ユーザーが本装置にログインしていないことを示します。 |
| | 前の画面を選択します。 |
| | 選択した画面の情報を保存して、次の画面に移動します。設定の最後にこの矢印を選択す ると、手順が開始されます。 |
| 0 0 0 | 現在選択している画面を示します。 |

表1 アイコンの説明(続き)

スタートアップ

管理者としてのログイン

- 1. ホーム画面で[ログイン]を押します。
- 2. ユーザーのリストから「admin」を選択します。
- **3.** パスワード「password」を入力します。
- 新しいパスワードを入力します。
 必ず新しいパスワードを記録してください。

5. [保存] を押します。

6. 管理者として正常にログインしたら、指定のユーザープロファイルを作成します。ユーザーの追加、変更、または削除 129 ページ を参照してください。

操作

設定

システム設定

タッチスクリーンを使用するか、USB キーボードおよび USB マウスを接続して、以下の手順を実行 します。

1. [装置設定]>[システム設定] を押します。

2. オプションを選択します。

| オプション | 説明 |
|----------------|--|
| 日付と時刻 | 日付の形式、時刻の形式、および日付と時刻を設定します。 |
| [言語] | 表示言語を設定します。 |
| ネットワーク | ネットワークサーバーへのデータのペーパーレスエクスポートに必要なネットワークア ドレスを設定します。ネットワーク管理者に連絡して、ネットワークアドレスを取得して ください。 |
| [表示] | 表示のタイムアウトを有効に設定します。オプション: 2、5、10、30、60 分または [な し]。 |
| [データアーカイ ブ] | USB フラッシュドライブへの手動バックアップを選択します。 |

3. [保存] または [キャンセル] を押します。

ユーザーの追加、変更、または削除

1. [装置設定]>[ユーザー設定] を押します。

2. オプションを選択します。

| オプション | 説明 |
|-----------------------|--|
| [追加] | ー意のユーザー名、名、姓、およびパスワードを追加します。ユーザーを管理者にするには、 [使用可能] または [使用禁止] を押します。次のログインでパスワードを変更するには、[使用 可能] または [使用禁止] を押します。保存するには、[追加] を押します。 |
| [非活性化す る] | ユーザー名を削除します。ユーザーを削除するには、 [非活性化する]>[はい] を押します。 |
| [編集] | ユーザー名を変更します。ユーザー情報を変更するには、 [編集] を押します。完了したら、 [アップデート] を押します。 |
| [権限の編集] | ユーザーのアクセス権を変更します。[推限の編集]を押すと、選択したユーザーのアクセス 権が変更されます。必要に応じて、フィールドを有効または無効にします。完了したら、[ア ップデート]を押します。 |
| [セキュリテ ィが有効] | セキュリティを有効または無効に設定します。セキュリティを有効にすると、ユーザーイン ターフェイスのすべての機能に対するアクセシビリティがセキュリティによって制限されま す。 |
| [自動ログオ フ時間] | 自動ログオフが実行されるまでの時間を設定します: 1、3、5、10、30、60分または [なし] (デフォルト: 1)。 |
| [パスワード 有効期間] | ユーザーパスワードが期限切れになるまでの期間を設定します。パスワードの期限が切れる と、新しいパスワードの入力が求められます。オプション:[なし]または15、20、30、45、 60、90、120日。 |
| [所定数の失 敗後にロッ ク] | 選択すると、ユーザーがパスワード入力を所定の回数だけ間違えた場合に、所定の時間が経 過しないとログインできなくなります。 |
| [ログイン試 行回数の上 限] | ユーザーがログインするためにパスワードの入力を試行できる回数の上限を設定します。オ プション: 1、2、3、4、5。 注: このオプションは、[所定数の失敗後にロック] ボックスがオンの場合のみ指定できます。 |
| [ロック解除 までの時間] | ユーザーが間違ったパスワードを所定の回数入力した場合に待たなければいけない時間を設 定します。オプション: [なし] または5、10、30、60分。 注: このオプションは、[所定数の失敗後にロック] ボックスがオンの場合のみ指定できます。 |
| | |

オプション 説明

[パスワード パスワードに含める必要のある文字数、大文字と小文字、数字、特殊文字を設定します。パ の必要条件の スワード内で同じ文字を使用できる回数の上限を設定する場合は、[文字の繰り返しの上限] を 編集] 選択します。

[監査コメン 選択すると、ユーザーが構成設定を変更するときに、コメントの入力を必須にします。 トが必要]

3. [保存] または [キャンセル] を押します。

レポート設定

レポートテンプレートを表示、追加、または変更します。レポートおよびデータの表示とエクスポートについては、レポートの選択 132 ページを参照してください。

1. [装置設定]>[レポート設定] を押します。

2. オプションを選択します。

| オプション | 説明 |
|-----------------|---|
| [追加] | 新しいレポートテンプレートを作成します。ヘッダーおよびフッターの形式とコンテ ンツを構成します。 |
| [削除] | レポートテンプレートを削除します。 |
| [デフォルトにセッ ト] | 既存のレポートテンプレートをデフォルトテンプレートに設定します。 |
| [編集] | 既存のテンプレートを変更します。 |

3. [保存] または [キャンセル] を押します。

測定設定の構成

- 1. [装置設定]>[測定設定] を押します。
- 2. オプションを選択します。

オプシ 説明

ョン

[デフォ デフォルトのトレイ作成ウィザード設定を行います: 試料位置の番号 (1~64)、試料のレプリケイ

ルト設 ト (1 ~ 5)、標準位置、デフォルトラベル (日付/時刻、個別 ID、ID ビルダー)、および試料ビュー **定** (トレイまたはテーブル)。

オプシ 説明

ョン

[プロセ ス設定] デフォルトのサンプルプロセス設定を設定します。

- [オートレンジ]―測定範囲を自動的に調整するように装置を設定します。試料が4 ppm 未満の 場合はこのオプションを選択しないでください。
- [コンディショニング]
 一精度の高い結果が必要な測定を行う前に、ランプの温度が上がるまで装置を待たせるよう設定します。コンディショニングは、トレイ上の最初のサンプルの最初のレプリケイトに対してのみ実施されます。このオプションを選択しておくことをお勧めします。
- 「均質化」――測定を行う前にオートサンプラーで試料を均質化するように設定します。このオプションはオートサンプラーが使用されている場合のみ選択してください。
- [希釈ファクター]—分析前に試料を希釈する場合にこのオプションを選択します。選択すると、 測定を行う前に希釈ファクターの入力が求められます。装置がこの希釈ファクターをふまえて 結果を調整します。
- [結果の 結果のデフォルト表示設定を指定します。

表示設 定]

- [測定単位]—結果を ppm または ppb 単位で表示するように設定します。結果の表示に mg/L または µg/L を使用する場合は [SI 単位を使用します] ボックスをオンにします。
 - ・ [圧力単位] ― 装置の内部気圧を kPa または mbar 単位で表示するように設定します。
 - [TIC 解析]—試料の TIC (全無機炭素)のおおよその値を表示するように設定します。
 - [測定拒否]—[最初の繰返し]: 最初のレプリケイトの測定値を試料の結果に含めないように設定します。[外れ値]: レプリケイト結果が選択した目標偏差率(または ppb)の範囲外の場合、試料の結果に含めないように設定します。選択した場合は、測定の開始前に目標偏差率(または ppb)を入力します。標準偏差または相対標準偏差(小さいほうの値)が目標偏差以下になるまで、レプリケイト結果が拒否されます。目標偏差に達しない場合は、少なくとも3つの結果が保持されます。
- 3. [保存] または [キャンセル] を押します。

周辺機器設定の構成

- 1. [装置設定]>[周辺機器設定] を押します。
- 2. オプションを選択します。

オプション 説明

- 【プリンター プリンターが装置に接続されている場合は、【追加】>【インストール】を押します。複数のプリ
 設定】 ンターがインストールされている場合は、デフォルトのプリンターを設定するか、プリンター
 を削除します。
- [オートサン オートサンプラーが装置に接続されている場合は、[オートサンプラー設定] を押します。[オ プラー設定] ートサンプラーを有効にする]を選択してから、[Qbd1200 Autosampler] を選択します。[保 存]>[Ok] を押します。

測定

測定の実行

- 1. [測定の実行] を押します。
- 2. オプションを選択します。

| オプション | 説明 |
|---------------------|---|
| [新規トレイの作成] | 新しい試料トレイを作成します。試料トレイテンプレートの作成 132 ページ を参照してください。 |
| [ファイルからトレイをロ ード] | USB フラッシュドライブから試料トレイパラメーターが設定されたトレイをイ ンポートします。 |

| オプション | 説明 |
|-----------|---|
| [手動測定] | 1 つの指定試料に関する手動測定を設定します。試料 ID とレプリケイトする試 料の量を入力します。 |
| 「こう」とすうとう | ンマニンド但右を見ていて詩州していた測念のもみに認知します。 |

[リストから事前に構成さ システムに保存されている試料トレイを測定のために選択します。 れたトレイを選択する]

- 3. 選択したトレイのパラメーターを読み取り、必要な変更を行います。
- 4. ⇒を押して測定を開始します。

試料トレイテンプレートの作成

- 1. [測定]>[新規トレイの作成] を押します。
- トレイオプションを選択します。⇒を押して次の画面に移動します。

| オプション | 説明 |
|-------------------|--|
| [サンプル数] | 試料位置の数を設定します。測定する試料位置を選択すると、各試料位置が青色の円で 識別されます。 |
| [繰返し数] | 測定する試料レプリケイトの数を設定します (1 ~ 5)。 |
| [サンプル ID ラベ ル] | 各試料を識別する方法を選択します。個別にトレイ位置とタイムスタンプを使用した自 動試料 ID を使用するか、試料 ID ビルダーを使用します。 |
| [再度確認する] | トレイのパラメーターを読み取ります。必要に応じて、トレイを変更します。 |

- 3. [保存] を押して続行します。
- 4. トレイテンプレートの名前を入力します。
- 5. [トレイの保存]を押して、トレイテンプレートを保存します。
- 6. [デフォルトにする]を選択して、これをデフォルトのトレイテンプレートにします。
- ●を押して測定を開始します。 手順の試料が準備できていない場合は、ホームを押します。

データ管理

レポートの選択

本装置には、測定、校正、システム正常性分析、システム適合性テスト、エラーログ、バックグラウ ンド統計、および監査記録データのレポートが保存されています。レポートを読み取ったりエクスポ ートするには、以下の手順に従ってください。

- 1. [レポートとデータ]を押します。
- リストからレポートを選択し、⇒を押して出力オプションを選択します。

| オプショ | \sim | 説明 |
|------|--------|----|
|------|--------|----|

[結果の選 データ範囲を選択して、日付やオペレーターで並べ替えます。 別]

[フォーマッ レポートテンプレートの出力形式 (PDF、CSV、または XML) を選択します。

トの選択]

【出力】 出力デバイスとして、プリンター、USB への転送、ペーパーレスエクスポート、またはディスブレイ表示を選択します。
 プリンターでレポートを取得する場合は、プリンターが本装置に接続されていることを確認してください。周辺機器設定の構成 131 ページを参照してください。プロンプトが表示されたら、【印刷】を押します。
 USB ポートを通じてレポートを出力する場合は、USB フラッシュドライブを接続します。プロンプトが表示されたら、【開始】を押します。

▲注意



化学物質による人体被害の危険。検査室の安全手順に従い、取り扱う薬品に適した個人用保護具をすべて装着してください。安全手順に関する現在の安全性データシート(MSDS/SDS)を参照してください。

適格性確認手順を開始する前に、必要なアイテムを集めます。これらの手順は定期的に行うか、監督 官庁の要求に応じて行います。

- 1. [適格性確認] を押します。
- 2. オプションを選択します。

| オプション | 説明 |
|------------|-----------------------------------|
| [校正] | 試薬と標準液を準備する方法に関する説明をディスプレイに表示します。 |
| [SST500] | 試薬と標準液を準備する方法に関する説明をディスプレイに表示します。 |
| [バックグラウンド] | 試薬を準備する方法に関する説明をディスプレイに表示します。 |
| [SDBS] | 試薬と標準液を準備する方法に関する説明をディスプレイに表示します。 |
| [SST8000] | 試薬と標準液を準備する方法に関する説明をディスプレイに表示します。 |
| [精度] | 試薬と標準液を準備する方法に関する説明をディスプレイに表示します。 |

- 3. 標準液のロット ID 番号 (ロット ID) および有効期限を入力します。2
- ◆ を押して手順を開始します。
 必要に応じて、手順中に [一時停止] または [キャンセル] を押します。

メンテナンス

▲危険



複合的な危険。本書のこのセクションに記載されている作業は、必ず資格のある要員が行う必要があり ます。



² この手順はバックグラウンドテストには適用されません。

流出液の洗浄

▲注意



化学物質による人体被害の危険。化学物質および廃液は、地域、県、または国の環境規制に従って廃棄 してください。

- 1. 流出液の扱いに関するすべての安全上の注意事項を遵守してください。
- 2. 廃棄物は該当する規定に従って廃棄します。

装置の洗浄

湿った布で装置の外側を洗浄してから、装置を拭いて乾燥させます。

装置コンポーネントの交換

▲警告



作業に際して、機器に指や皮膚を挟み込む可能性があります。可動部品は挟み込みによる怪我の原因と なります。可動部品に触れないでください。

オゾンフィルター、UV リアクター、シリンジ、およびチューブ交換キットのドキュメントを参照し てください。これらのメンテナンス手順を開始する前に、必要なアイテムをすべて集めます。交換の 詳細については、ディスプレイの情報を参照してください。

1. [メンテナンス]>[コンポーネントを交換する] を押します。

2. オプションを選択します。

| オプション | 説明 |
|------------------|--|
| [オゾンフィルター交 換] | オゾンフィルターの使用時間を表示します。オゾンフィルターを交換する方法をデ ィスプレイに表示します。 |
| [UV ランプ交換] | UV ランプの使用時間を表示します。UV ランプを交換する方法をディスプレイに表示します。 |
| [シリンジ交換] | シリンジを交換する方法をディスプレイに表示します。 [開始] を押して、シリンジを 交換します。 |
| [TOC 計の洗浄] | 装置を洗浄します。装置により洗浄サイクルが制御されます。[TOC 計の洗浄]を押 して、洗浄を開始します。 |

ファームウェア更新のインストール

製品 Web サイトでファームウェア更新ファイルを検索します。Web サイトから USB フラッシュド ライブにファイルを保存し、以下の手順を実行して、ファームウェアアップグレードをインストール します。

- 1. [メンテナンス]>[ファームウェアのアップデート] を押します。
- 2. USB フラッシュドライブを USB ポートに差し込みます。ファイルの一覧が表示されます。
- 3. ファームウェア更新用の setup.exe ファイルを選択します。
- 4. [アップデート] を押します。
- 5. [はい]を押して更新を確定します。更新が完了すると分析装置が再起動します。

告知

本装置は輸送前に汚染除去する必要があります。本装置から液体をすべて排出する必要があります。

- 1. [メンテナンス]>[出荷の準備] を押します。
- 2. 装置のドアを開きます。
- 3. GLS 水容器を取り外します。製品の概要 120 ページ を参照してください。
- 4. 水をドレーンに廃棄します。
- 5. GLS 水容器を装置に戻して取り付けます。
- 6. [TOC 計内のドレイン] を押して、装置から液体をすべて除去します。
- 7. 装置の排水手順が完了したら、装置の輸送準備は完了です。

トラブルシューティング

| 問題 | 考えられる原因 | 対処方法 | |
|--------------------------------------|--|--|--|
| 測定が開始されない。 | 測定セットアップ中にエラーが発 生しました。 | ・装置の電源をオフにしてから、オンに戻してください。 ・必要な場合は、技術サポートにお問い合わせください。 | |
| システムテストに失敗する。 | システムテスト中にエラーが発生 しました。 | キャリアーガス供給が正しく接 続されているか確認します。 | |
| | ハードウェアコンポーネントに不 具合が発生しました。 | ・ 必要な場合は、技術サポートにお 問い合わせください。 | |
| 測定が完了するのに時間がかかりす ぎたり、結果が一貫して低すぎる。 | UV リアクターの使用期限が近づい ています。 | UV リアクターを交換してください。十分な量のキャリアーガスがあるか確認します。 | |
| | リアクターの周りの管継手が緩ん でいます。 | リアクターの周りの管継手が締まっ ているか確認します。 | |
| UV リアクターが機能していない。 | UV リアクターが期限切れであるか 損傷しています。 | UV リアクターを交換してくださ い。技術サポートにお問い合わせく ださい。 | |
| 試料が見つからない。 | 試薬ボトルに十分な試薬がありま せん。 | 試薬ボトルに試薬を充填します。 | |
| | 試料チューブがオートサンプラー に接続されていないか、試料フラス コに試料がありません。 | 試料チューブがオートサンプラーに 接続されているか、試料フラスコに 試料があるか確認します。 | |
| | ハードウェア障害です。 | 手順で使用する試料があるか確認し ます。技術サポートにお問い合わせ ください。 | |
| 試料間でかなりのキャリオーバーが 発生する。 | 各測定後に、リアクターが完全に洗 浄されていません。 | キャリアーガス供給を検査します。 問題が解決しない場合は、技術サポ | |
| システム正常性テスト中に、圧力エラ ーが頻繁に表示される。 | キャリアーガスが空になっている か少なくなっています。 | 一下にお向い言わせくたさい。 | |
| 測定結果に「0」が頻繁に表示される。 | バックグラウンド TOC 読取り値が 試料 TOC 読取り値より大きくなっ ています。 | 試薬ボトルに水を充填し、新しいバ ックグラウンド適格性確認手順を実 行します。 | |

| 問題 | 考えられる原因 | 対処方法 |
|--|--|--|
| レポート出力に情報が含まれていな い。 | レポートを作成したときに、エラー が発生しました。 | 技術サポートにお問い合わせくださ い。 |
| 装置の電源をオフにしてからオンに すると、変更が保存されていない。 | 設定を変更したときに、エラーが発 生しました。 | |
| 適格性確認手順が開始されない。 | 適格性確認手順でエラーが発生し ました。 | |
| USB インポートやエクスポート機能 が USB フラッシュドライブで作動 | USB フラッシュドライブが接続さ れていません。 | USB フラッシュドライブを装置に 接続します。 |
| | USB フラッシュドライブが見つか らないか壊れています。 | (必要に応じて) USB フラッシュド ライブを修理するかフォーマットし てから、装置に接続します。 |
| ネットワーク接続が表示されない。 | イーサネットケーブルが接続され ていません。 | イーサネットケーブルが装置に接続 されているか確認します。 |
| オートサンプラーが作動しない。 | オートサンプラーが接続されてい ないか、電源がオフになっていま す。 | オートサンプラーと本装置を USB ケーブルでもう一度接続します。電 源をオンにします。 |
| | 電源系統の電気的過渡現象が大き すぎると、分析装置とサンプラー間 の USB 接続を中断させる可能性が あります。 | 分析装置とオートサンプラーの間に 市販の USB 光遮断器を取り付けま す。USB 接続を修復するには、両装 置の電源をオフにしてからオンに戻 します。 |
| 「Invalid Password (無効なパスワー ドです)」というメッセージが表示さ れる。 | 入力したパスワードが正しいパス ワードではありません。 | 正しいパスワードを入力するか、別 のユーザー名を選択します。 |
| 「Access Denied (アクセスが拒否さ れました)」というメッセージが表示 される。 | ユーザーに指定のアクセス許可が 与えられませんでした。 | ユーザーに必要なアクセス許可 を与えます。 上位のアクセス許可を保有する 別のユーザーとしてログインし ます。 |
| 新しいユーザー名を作成できない。 | 指定したユーザー名がすでに作成 されています。 | ー意のユーザー名でユーザーアカウ ントを作成します。 |
| | データベースが壊れているか、ファ イルが見つかりません。 | |
| 新しいパスワードが承認されない。 | パスワードと確認パスワードが同 じではありません。 | 両方のフィールドに同じパスワード を入力します。 |
| メニュー切り替え時にユーザーイン ターフェイスエラーメッセージが表 示される。 | ユーザーインターフェイスファー ムウェアでエラーが発生しました。 | 装置の電源をオフにしてから、オン に戻してください。必要な場合は、 技術サポートにお問い合わせくださ い。 |
| 測定結果にランダム誤差が報告され る。 | ハードウェアコンポーネントの温 度または電圧が高すぎます。 | 技術サポートにお問い合わせくださ い。 |

交換パーツとアクセサリー



負傷の危険。未承認の部品を使用すると、負傷、装置の破損、または装置の誤作動を招く危険性があり ます。このセクションでの交換部品は、メーカーによって承認済みです。

▲警告

注: プロダクト番号とカタログ番号は、一部の販売地域では異なる場合があります。詳細は、取り扱い販売店にお問い合わせください。お問い合わせ先については、当社のWeb サイトを参照してください。

交換パーツ

| 品目 | アイテム番号 |
|-------------------------|---------|
| UV リアクター交換キット | 9449200 |
| シリンジ交換キット | 9449900 |
| チューブ交換キット | 9459100 |
| オゾンディストラクター交換キット | 9449300 |
| 試薬ボトル (カスタムキャップ付き) キット | 9464200 |
| 電源装置、100~240 VAC | 9454300 |
| 電源コード、250 VAC、6 A (EU) | 4683600 |
| 電源コード、125 VAC、10 A (US) | 1801000 |

アクセサリー

| 説明 | アイテム番号 |
|-----------------------|---------|
| 試薬原液 | 9459400 |
| 校正液、KHP、5 ppm C | 9459500 |
| SDBS 検証キット | 9459600 |
| USP システム適合キット、500 ppb | 9459700 |
| USP システム適合キット、8 ppm | 9459800 |
| 特異性テストキット | 9459900 |
| ロバスト性テストキット | 9460000 |
| 検証プロトコルキット | 9460100 |

목차

| 사양 138 페이지 | 작동 148 페이지 |
|------------------------|---------------------|
| 일반 정보 138 페이지 | 유지보수 153 페이지 |
| 설치 143 페이지 | 문제 해결 154 페이지 |
| 사용자 인터페이스 및 탐색 146 페이지 | 교체 부품 및 부속품 156 페이지 |
| 시작 148 페이지 | |

사양

사양은 사전 예고 없이 변경될 수 있습니다.

| 사양 | 세부 사항 |
|---------------|--|
| 크기(W x D x H) | 32 x 51 x 41 cm(12.6 x 20.0 x 16.2 인치) |
| 무게 | 14 kg(31 lb) |
| 외함 등급 | IP11 |
| 보호 등급 | Ш |
| 설치 범주 | 1 |
| 전원 조건 | 100/240 VAC, 50/60 Hz, 2A |
| 사용 고도 | 최대 3,048 m(10,000 피트) |
| 사용 온도 | 10~35 °C(50~95 °F) |
| 상대 습도 | 0~90%, 비응축 시 |
| 보관 온도 | 5~40 °C(41~104 °F) |
| 측정 범위 | 0.4 ppb~100 ppm TOC |
| 정확도 | ± 2% 오류(500ppb) |
| 정밀도 | 3% RSD 또는 3 ppb(더 큰 값) |
| 산화 | UV/과황산염 |
| 검출 | NDIR |
| 디스플레이 | 264.2 mm(10.4 인치) 컬러 터치 스크린 |
| 공기 공급 | 고순도 공기, 산소 또는 질소, 684.4 kPa(100 psi) 최대 기압 |
| 인증 | 21 CFR 11, USP <643>, JP <2.59>, EP <2.2.44>, IP, CP, KP 와 EPA 분석법 415.3 및 표준화 된 방법 5310C, CE 마크 준수 |
| 호스트 입력/출력 | 이더넷 포트 |
| 품질 보증 | 1 년(EU: 2 년) |

일반 정보

제조업체는 본 설명서에 존재하는 오류나 누락에 의해 발생하는 직접, 간접, 특수, 우발적 또는 결과적 손해에 대해 어떠한 경우에도 책임을 지지 않습니다. 제조업체는 본 설명서와 여기에 설명된 제품을 언제라도 통지나 추가적 책임 없이 변경할 수 있습니다. 개정본은 제조업체 웹 사이트에서 확인할 수 있습니다.

주의사항

제조사는 본 제품의 잘못된 적용 또는 잘못된 사용으로 인한 직접, 우발적 또는 간접적 손해에 국한하지 않는 모든 손해에 대한 어떠한 책임도 지지않으며, 관계 법령이 최대한 허용하는 손해에 관한 면책이 있습니다. 사용자는 사 용상 중대한 위험을 인지하고 장비 오작동이 발생할 경우에 대비하여 적절한 보호 장치를 설치하여야 합니다.

장치 포장을 풀거나 설치하거나 작동하기 전에 본 설명서를 모두 읽으십시오. 모든 위험 및 주의사항 설명에 유의하시기 바랍니다. 이를 지키지 않으면 사용자가 중상을 입거나 장치가 손상될 수 있습니 다.

본 장치의 보호 기능이 손상되지 않도록 본 설명서에서 설명하는 방법이 아닌 다른 방법으로 본 장치 를 사용하거나 설치하지 마십시오.

위험 정보 표시

▲ 위 험

지키지 않을 경우 사망하거나 또는 심각한 부상을 초래하는 잠재적 위험이나 긴급한 위험 상황을 뜻합니다.

▲경고

지키지 않을 경우 사망하거나 또는 심각한 부상을 초래할 수 있는 잠재적 위험이나 긴급한 위험 상황을 뜻합니다.

▲주의

경미하거나 심하지 않은 부상을 초래할 수있는 잠재적인 위험 상황을 뜻합니다.

주의사항

지키지 않으면 기기에 손상을 일으킬 수 있는 상황을 나타냅니다. 특별히 강조할 필요가 있는 정보.

주의 경고 라벨

본 기기에 부착된 모든 라벨 및 태그를 참조하시기 바랍니다. 지침을 따르지 않을 경우 부상 또는 기기 손상이 발생할 수 있습니다.

| 기기에 이 심볼이 표시되어 있으면 지침서에서 작동 및 안전 주의사항을 참조해야 합니다. |
|---|
| 본 심볼은 수은이 있음을 나타냅니다. 수은을 함유한 구성 부품은 해당 지역의 관계법에 따라 폐기해야 합니다. |
| 본 심볼은 잠재적인 압착 위험을 나타냅니다. |
| 본 심볼은 유해성 화학 물질의 위험이 있음을 나타내므로 화학 물질에 대한 교육을 받은 전문가가 화학 물질을 다루거나 장비에 연결된 화학 물질 공급 장치에 대한 유지 관리 작업을 실시해야 합니다. |
| 이 심볼이 표시된 전기 장비는 유럽 내 공공 폐기 시스템에 따라 폐기할 수 없습니다. |

인중

캐나다 무선 간섭 유발 장치 규정, IECS-003, 등급 A:

보조 테스트 기록은 제조업체가 제공합니다.

본 등급 A 디지털 장치는 캐나다 간섭 유발 장치 규제의 모든 요구조건을 만족합니다.

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC Part 15, Class "A" 제한

보조 테스트 기록은 제조업체가 제공합니다. 본 장치는 FCC 규칙, Part 15 를 준수합니다. 본 장치는 다음 조건에 따라 작동해야 합니다.

- 1. 유해한 간섭을 일으키지 않아야 합니다.
- 바람직하지 않은 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 간섭에도 정상적으로 작 동해야 합니다.

본 장치의 준수 책임이 있는 측이 명시적으로 허용하지 않은 변경 또는 수정을 가하는 경우 해당 사용 자의 장치 작동 권한이 무효화될 수 있습니다. 본 장치는 FCC 규칙, Part 15 에 의거하여 등급 A 디지 털 장치 제한 규정을 준수합니다. 이러한 제한은 상업 지역에서 장치를 작동할 때 유해한 간섭으로부 터 적절하게 보호하기 위하여 제정되었습니다. 본 장치는 무선 주파수 에너지를 생성 및 사용하며 방 출할 수 있고 사용 설명서에 따라 설치하고 사용하지 않을 경우 무선 통신에 해로운 간섭을 일으킬 수 있습니다. 주거 지역에서 본 장치를 사용하면 해로운 간섭을 일으킬 수 있으며, 이 경우 사용자는 자비 를 들여 간섭 문제를 해결해야 합니다. 다음과 같은 방법으로 간섭 문제를 줄일 수 있습니다.

- 1. 장치를 전원에서 분리하여 장치가 간섭의 원인인지 여부를 확인합니다.
- 2. 장치가 간섭을 받는 장치와 동일한 콘센트에 연결된 경우, 장치를 다른 콘센트에 연결해보십시오.
- 3. 장치를 간섭을 받는 장치로부터 멀리 떨어트려 놓으십시오.
- 4. 간섭을 받는 장치의 안테나 위치를 바꿔보십시오.
- 5. 위의 방법들을 함께 이용해보십시오.

제품 개요



QbD1200 TOC 분석기는 수용성 샘플의 TOC 분석 시 UV/과황산염 산화 및 NDIR 검출을 사용합니다. 이 기기는 실험실에서 제약품 및 식수(0.4 ppb~100 ppm)를 측정하는 데 사용됩니다. 또한 터치 스크 린 또는 선택사양 USB 키보드 및 마우스로 제어되는 내장형 운영 체제를 갖추고 있습니다. 이 기기는 자동 샘플 채취기와 함께 사용하도록 제작되었습니다. 자세한 내용은 자동 샘플 채취기 설명서를 참조 하십시오. 제품 기능은 그림 1 과 그림 2 를 참조하십시오.



| 1 전원 버튼 | 6 USB 포트(4x) |
|----------------|----------------|
| 2 터치 스크린 디스플레이 | 7 전원 연결 |
| 3 이더넷 포트 | 8 가스 주입구 포트 |
| 4 서비스 포트(2x) | 9 USB 포트 |
| 5 HDMI 포트 | 10 액세스 도어 래치 |

그림 2 유압 접속부 개요



| 1 샘플 튜브(주황색 피팅) | 6 배관 연결부 맵 |
|-----------------|-----------------------------------|
| 2 주사기 펌프 | 7 시약병 |
| 3 오존 필터 | 8 자외선 반응기 |
| 4 시약 튜브(녹색 피팅) | 9 배출 튜브 |
| 5 탈착 가능한 드립 트레이 | 10 GLS(Gas Liquid Separator) 물 용기 |

제품 구성품

그림 3 을 참조하여 제품 구성품을 모두 확인합니다. 품목이 누락되었거나 손상된 경우에는 제조업체 또는 판매 담당자에게 즉시 연락하시기 바랍니다.

그림 3 제품 구성품



| 1 분석기 | 4 전원 공급 장치 |
|----------------|-------------|
| 2 전원 코드 | 5 가스 주입구 튜브 |
| 3 시약병(비어 있음) | |

설치



설치 지침



이 기기는 전자기 간섭 및 전기 기계 간섭에 민감합니다. 이 간섭은 기기의 분석 성능에 영향을 미칠 수 있습니다. 간섭을 일으킬 수 있는 장비 근처에 본 기기를 두지 마십시오.

기기 설치:

• 깨끗하고 건조하며, 환기가 잘되고 온도 조절이 가능한 장소

- 기기가 흔들리지 않도록 지면이 평평한 장소
- 기계적 진동과 전기적 소음이 적은 장소
- 전송기, 전원 스위치 등과 같은 장비로부터 전자기 간섭이 없는 장소
- 강수 및 직사 광선으로부터 보호 받을 수 있는 케이스
- 배관 및 전기적 연결이 가능하도록 충분한 공간이 있는 장소
- 디스플레이를 편리하게 볼 수 있는 장소
- 배수를 위한 폐기물 용기가 있는 장소

배관

GLS 물 용기에 물 추가

아래의 그림 단계에 따라 GLS 물 용기에 물을 추가합니다. 기기 도어를 열어 절차를 수행합니다.


샘플 및 배출 튜브 배관

아래의 그림 단계에 따라 샘플 튜브를 자동 샘플 채취기(수동 샘플 용기)로 배관하고 배출 튜브를 폐기 물 용기로 배관합니다



시약병 설치

시약 용액을 준비하려면 시약 준비 키트 설명서를 참조하십시오. 시약 용액을 준비한 후 아래의 그림 단계에 따라 시약 튜브(녹색)를 시약병에 연결합니다.



공기 또는 운반 가스에 연결

운반 가스에 연결하지 않으면 기기가 작동하지 않습니다. **운반 가스에는 이산화탄소가 포함되어서는 안 됩니다.**제공된 가스 주입구 튜브를 사용하여 이산화탄소가 없는 공기, 산소 또는 질소에 연결합니 다.

- 1. 운반 가스 실린더 조절기의 압력이 241~689 kPA(35~100 psi)인지 확인합니다.
- 2. 제공된 튜브(#인치의 바깥 지름)의 양쪽 끝단이 반듯하게 잘리고 청결한지 확인합니다.
- 튜브의 한 쪽 끝단을 기기 뒷면에 있는 가스 주입구 포트에 꽂습니다. 그림 1 141 페이지을 참조하 십시오.
- 4. 튜브의 다른 쪽 끝단을 운반 가스 공급 장치에 연결합니다.
- 5. 튜브와 연결부에 누출이 있는지 검사합니다. 발견된다면, 리크가 발생되지 않도록 조절합니다.

전기 설치

외부 장치에 연결(옵션)

이 기기에는 USB 포트 5 개, 이더넷 포트 1 개 및 HDMI 포트 1 개가 있습니다. 보조 케이블이 사용된 경우 케이블 길이가 3 미터(9.84 ft) 이하인지 확인합니다(이더넷 인터페이스에는 적용되지 않음). 옵션 으로 제공되는 외부 장치를 연결하여 기기 설정과 사용을 지원합니다. 제품 개요 140 페이지를 참조하 십시오. 자세한 내용은 옵션으로 제공되는 외부 장치 설명서를 참조하십시오.

- USB 포트—키보드, 마우스, 프린터, USB 플래시 드라이브 또는 자동 샘플 채취기에 연결합니다.
- 이더넷 포트-외부 통신 네트워크에 연결합니다.
- HDMI 포트—외부 모니터에 연결합니다.

자동 샘플 채취기에 연결

전원을 연결하기 전에 자동 샘플 채취기를 분석기에 연결합니다. 분석기에 전원을 연결하기 전에 자동 샘플 채취기 전원이 켜져 있는지 확인합니다. 자동 샘플 채취기 설명서를 참조하십시오.

전원에 연결

기기에 전원을 연결하여 기기를 시작하려면 아래의 그림 단계를 참조하십시오.



사용자 인터페이스 및 탐색

디스플레이 설명

홈 화면 설명은 그림 4 를 참조하십시오. 아이콘 설명은 표 1 을 참조하십시오. 이 기능은 터치 스크린 을 통해 사용할 수 있습니다. 화면을 터치하기 위해서 펜 또는 연필 끝부분이나 날카로운 물건을 사용 해서는 안 됩니다. 오직 깨끗하고 물기가 없는 손가락으로만 터치 스크린의 기능을 이용합니다.

3 (1)(2) 4 ഹി ක QbD1200 QbD1200 Aa Ŵ (5) ? (6) 03:01 PM 03/11/2014 $\overrightarrow{7}$ (8)

그림 4 홈 화면

| 1 로그인 아이콘 | 5 메뉴 아이콘 |
|---------------------------------|-----------------|
| 2 로그아웃 아이콘 | 6 시스템상태표시줄 |
| 3 메뉴 식별 아이콘 ¹ | 7 사용자 상태 |
| 4 홈 아이콘 | 8 날짜 및 시간 |

표1 아이콘 설명

| 아이콘 | 설명 |
|-----|--|
| | 로그인 화면으로 이동합니다. |
| | 시스템에서 로그아웃됩니다. |
| R | 이 버튼이 오른쪽 위 모서리에 있을 때 홈 화면으로 이동합니다. 홈 화면이 디스플레이에 표시될 때 홈 아이콘은 디스플레이 왼쪽 근처에 표시됩니다. |
| A | 새로운 트레이를 만들고, USB 플래시 드라이브에서 트레이를 가져오고, 미리 구성된 트레 이를 시작하거나 수동 측정을 수행합니다. |
| | 보고서와 기기 데이터를 표시하고 선택하여 보냅니다. |

1 메뉴 식별 아이콘은 현재 메뉴 선택 내용을 표시합니다.

표1 아이콘 설명 (계속)

| 아이콘 | 설명 |
|------------|--|
| | 기기 설정을 구성합니다. |
| | 교정, SST500, 배경, SDBS, SST8000 및 정확도 검사 등 자격 획득 절차를 시작합니다. |
| × | 기기에 대한 유지관리 절차를 표시합니다. |
| $\boxed{}$ | 도움말과 자세한 내용을 표시합니다. |
| | 사용자가 기기에 로그인하면 표시됩니다. |
| | 사용자가 기기에 로그인하지 않으면 표시됩니다. |
| | 이전 화면을 선택합니다. |
| | 선택한 화면에 정보가 저장되고 다음 화면으로 이동합니다. 구성 종료 시 이 화살표를 선택 하면 절차가 시작됩니다. |
| 0 0 0 | 현재 선택한 화면이 표시됩니다. |

시작

관리자로 로그인

- 1. 홈 화면에서 로그인을 누릅니다.
- 2. 사용자 목록에서 "관리자"를 선택합니다.
- 3. 암호를 입력합니다.
- 새 암호를 입력합니다.
 새 암호를 기록해 둡니다.
- 5. 저장을 누릅니다.
- 6. 관리자로 로그인한 후 특정 사용자 프로필을 만듭니다. 사용자 추가, 변경 또는 제거 149 페이지를 참조하십시오.

작동

설정

시스템 설정

터치 스크린을 사용하거나 USB 키보드와 USB 마우스를 연결하여 아래 단계를 수행합니다.

1. 기기 설정>시스템 설정을 누릅니다.

2. 옵션을 선택합니다.

| 옵션 | 설명 |
|---------|--|
| 날짜 및 시간 | 날짜 형식, 시간 형식 및 날짜와 시간을 설정합니다. |
| 언어 | 화면 언어를 설정합니다. |
| 네트워크 | 데이터를 종이 없이 내보내기 방식으로 네트워크 서버로 내보내기 위해 필요한 네트워크 주 소를 설정합니다. 네트워크 주소 정보는 네트워크 관리자에게 문의하십시오. |
| 디스플레이 | 디스플레이 타임 아웃을 사용함으로 설정합니다. 옵션: 2 분, 5 분, 10 분, 30 분, 60 분 또는 없음 |

데이터 아카이브 USB 플래시 드라이브에 대한 수동 백업을 선택합니다.

3. 저장 또는 취소를 누릅니다.

사용자 추가, 변경 또는 제거

- 1. 기기 설정>사용자 설정을 누릅니다.
- 2. 옵션을 선택합니다.

| | 옵션 | 설명 |
|----|-----------------------|---|
| | 추가 | 사용자 이름, 이름, 성 및 암호를 추가합니다. 사용 또는 사용 안 함을 눌러 사용자를 관리자로 생 성합니다. 사용 또는 사용 안 함을 눌러 다음 로그인에서 암호를 변경합니다. 추가 를 눌러 저장 합니다. |
| | 비활성화 | 사용자 이름을 삭제합니다. 비활성화>예 를 눌러 사용자를 삭제합니다. |
| | 편집 | 사용자 이름을 변경합니다. 편집 을 눌러 사용자 정보를 변경합니다. 완료되면 업데이트 를 누릅 니다. |
| | 액세스 편집 | 사용자의 액세스를 변경합니다. 액세스 편집 을 누르면 선택한 사용자의 액세스가 변경됩니다. 필요에 따라 이 필드를 사용하거나 사용하지 않습니다. 완료되면 업데이트 를 누릅니다. |
| | 보안 사용함 | 보안을 사용함 또는 사용 안 함으로 설정합니다. 보안이 사용함으로 설정된 경우 보안은 사용자 인터페이스의 모든 기능에 대한 접근성을 제한합니다. |
| | 이 시간 후 자동 로그오 프 | 1 분, 3 분, 5 분, 10 분, 30 분, 60 분 후 발생하거나 발생하지 않도록 '없음'으로 자동 로그 오프를 설정합니다(기본값: 1). |
| | 암호 만료 시간 | 사용자 암호가 만료되는 시간 간격을 설정합니다. 암호가 만료되면 기기에 사용자에게 새 암호 를 입력할 것을 요구하는 메시지가 표시됩니다. 옵션: 없음 또는 15, 20, 30, 45, 60, 90 또는 120 일. |
| | 사용자 잠금 횟수 | 사용자가 선택된 횟수만큼 암호를 부정확하게 입력한 경우, 다시 로그인할 수 있을 때까지 선택 된 시간 동안 기다리게 하고자 할 때 선택합니다. |
| | 실패한 로그 | 사용자가 로그인하기 위해 올바른 암호를 입력할 수 있는 최대 횟수를 설정합니다. 옵션: 1, 2, 3, |
| | 한지도 | 4 또는 5. 참고: 이 옵션은 "사용자 잠금 시간" 항목이 선택된 경우에만 사용할 수 있습니다. |
| | 사용자 잠금 해제 시간 | 사용자가 선택된 횟수만큼 잘못된 암호를 입력한 경우 다시 로그인할 수 있을 때까지 기다려야 하는 시간을 설정합니다. 옵션: 없음 또는 5, 10, 30 또는 60 분. 참고: 이 옵션은 "사용자 잠금 시간" 항목이 선택된 경우에만 사용할 수 있습니다. |
| | 암호 요구 사항 편집 | 암호에 반드시 포함되어야 하는 문자, 대문자와 소문자, 숫자 및 특수 문자의 수를 설정합니다. "반복 문자 제한"을 선택하면 하나의 암호 내에서 동일한 문자가 허용되는 최대 개수를 설정할 수 있습니다. |
| | 감사 의견 요구 | 사용자가 구성 설정을 변경할 때 의견을 입력하도록 하려면 선택합니다. |
| 3. | 저장 또는 취 | 소 를 누릅니다. |

보고서 설정

보고서 템플릿을 보고 추가하거나 변경합니다. 보고서와 데이터를 보고 내보내려면 보고서 선택 152 페이지을 참조하십시오.

- 1. 기기 설정>보고서 설정을 누릅니다.
- 2. 옵션을 선택합니다.

| 옵션 | 설명 |
|--------|--|
| 추가 | 새 보고서 템플릿을 만듭니다. 머리글 및 바닥글의 형식과 내용을 구성합니다. |
| 삭제 | 보고서 템플릿을 삭제합니다. |
| 기본값 설정 | 기존 보고서 템플릿을 기본 템플릿으로 설정합니다. |

- 편집 기존 템플릿을 변경합니다.
- 3. 저장 또는 취소를 누릅니다.

측정 설정 구성

- 1. 기기 설정>측정 설정을 누릅니다.
- 2. 옵션을 선택합니다.

옵션 설명

- 기본 설 샘플 위치의 번호(1~64), 샘플 복제물(1~5), 표준 위치, 기본 라벨(날짜/시간, 개별 ID, ID 작성기) 및 정 샘플 보기(트레이 또는 테이블) 등 기본 트레이 만들기 마법사 설정을 설정합니다.
- 프로세 기본 샘플 프로세스 설정 값을 지정합니다. 스 설정
 - **자동 범위**—측정 범위를 자동으로 조정하도록 기기를 설정합니다. 샘플이 4ppm 미만일 경우 이 옵션을 선택하지 마십시오.
 - 컨디셔닝—정확한 결과를 얻기 위해 램프 온도가 높아질 때까지 기다렸다가 측정하도록 기기를 설정합니다. 컨디셔닝은 트레이의 첫 번째 샘플의 첫 번째 사본에서만 수행됩니다. 제조업체에서 도 이 옵션을 선택할 것을 권장합니다.
 - 균질화—측정을 하기 전에 샘플을 균질화하기 위해 자동 샘플러를 설정합니다. 자동 샘플러가 사용되는 경우에만 이 옵션을 선택하십시오.
 - 회석 요인—분석 전에 샘플이 회석되는 경우 이 옵션을 선택하십시오. 이 옵션을 선택하면 측정을 하기 전에 회석 요인을 입력하라는 메시지가 사용자에게 표시됩니다. 회석 요인이 포함되도록 기 기가 결과를 조정합니다.
- 결과표 결과에 대한 기본 표시 설정 값을 지정합니다. 시설정
 - 측정 단위—결과가 ppm 또는 ppb 단위로 표시되도록 설정합니다. 결과를 mg/L 또는 μg/L 단위로 표시하려면 "SI 단위 사용" 상자를 선택합니다.
 - 압력 단위—기기의 내부 공기 압력을 kPa 또는 mbar 단위로 표시하도록 설정합니다.
 - TIC 분석-- 화면에 표시될 샘플의 대략적 TIC(총유기탄소) 값을 설정합니다.
 - 측정 거부—첫 번째 사본: 첫 번째 사본 측정을 포함하지 않도록 샘플 결과를 설정합니다. 이상치: 선택된 목표 편차 백분율 또는 ppb 를 벗어난 사본 결과가 포함되지 않도록 샘플 결과를 설정합니다. 이 옵션을 선택할 경우 측정이 시작되기 전에 사용자가 목표 편차 백분율(또는 ppb)을 입력해 야 합니다. 또한 표준편차 또는 상대표준편차(더 작은 값)가 목표 편차 이하가 될 때까지 사본 결과 가 거부됩니다. 목표 편차가 달성되지 않을 경우 최소 세 개의 결과가 보관됩니다.
- 3. 저장 또는 취소를 누릅니다.

주변 기기 설정

- 1. 기기 설정>주변기기 설정을 누릅니다.
- 2. 옵션을 선택합니다.

옵션 설명

프린터 설정 프린터가 기기에 연결된 경우 **추가>설치**를 누릅니다. 하나 이상의 프린터가 설치된 경우 기본 프린터를 설정하거나 프린터를 제거합니다.

자동 샘플 채 자동 샘플 채취기가 기기에 연결된 경우**자동 샘플 채취기 설정**을 누릅니다. "자동 샘플 채취기 **취기 설정** 사용"을 선택한 다음, "Qbd1200 자동 샘플 채취기"를 선택합니다. **저장>확인**을 누릅니다.

측정

측정 시작

- 1. 측정 시작을 누릅니다.
- 2. 옵션을 선택합니다.

| 옵션 | 설명 |
|-----------------------------|--|
| 새로운 트레이 만들기 | 새로운 샘플 트레이를 만듭니다. 샘플 트레이 템플릿 만들기 151 페이지을 참조 하십시오. |
| 파일에서 트레이 로드 | 샘플 트레이 매개변수가 설정된 USB 플래시 드라이브에서 트레이를 가져옵니 다. |
| 수동 측정 | 특정 샘플 1 개에 대한 수동 측정을 설정합니다. 샘플 ID 와 복제할 샘플 수량을 입력합니다. |
| 목록에서 미리 구성된 트레 이를 선택합니다. | 측정할 시스템에 저장된 샘플 트레이를 선택합니다. |

- 3. 선택한 트레이의 매개변수를 참조한 다음, 필요한 사항을 변경합니다.
- 4. ➡ 키를 눌러 측정을 시작합니다.

샘플 트레이 템플릿 만들기

1. 측정 수행>새로운 트레이 만들기를 누릅니다.

2. 트레이 옵션을 선택합니다. 다음 화면으로 이동하려면 ⇒ 키를 누릅니다.

| 옵션 | 설명 |
|-------|--|
| 샘플 수량 | 샘플 위치의 수량을 설정합니다. 측정을 위해 샘플 위치를 선택하면 각 샘플 위치는 파란색 원으 로 식별됩니다. |

- 복제물 수량 측정할 샘플 복제물 수량을 설정합니다(1~5).
- 샘플 ID 라벨 트레이 위치, 타임 스탬프 또는 샘플 ID 작성기가 있는 자동 샘플 ID 로 및 개별적으로 등 각 샘플 식별 방법을 선택합니다.

검토 및 확인 트레이 매개변수를 참조합니다. 필요한 경우 트레이를 변경합니다.

- 3. 계속하려면 저장을 누릅니다.
- 4. 트레이 템플릿에 이름을 입력합니다.
- 5. 트레이 저장을 눌러 트레이 템플릿을 저장합니다.
- 6. "기본값 만들기"를 선택하여 기본 트레이 템플릿을 만듭니다.
- 7. ⇒ 키를 눌러 측정을 시작합니다. 절차에 사용할 샘플이 준비되지 않은 경우 홈을 누릅니다.

데이터 관리

보고서 선택

이 기기는 측정, 교정, 시스템 상태 분석, 시스템 적합성 검사, 오류 일지, 배경 통계 및 감사 기록 데이 터 보고서를 저장합니다. 아래 단계를 사용하여 보고서를 참조하거나 내보냅니다.

- 1. 보고서 및 데이터를 누릅니다.
- 2. 목록에서 보고서를 선택한 다음, 출력 옵션에 대해 ➡ 키를 누릅니다.

옵션 설명

- **필터 결** 날짜 및/또는 작동자별로 정렬할 데이터 범위를 선택합니다. 과
- **형식 선** 보고서 템플릿 출력 형식(PDF, CSV 또는 XML)을 선택합니다. 택

출력 장치를 프린터, USB 로 내보내기, 종이 없이 내보내기 또는 화면에 표시 중에서 선택할 수 있습니다.
 프린터를 통해 보고서를 확보하려면 프린터가 기기에 연결되어 있는지 확인합니다. 주변 기기 설정 151 페이지을 참조하십시오. 메시지가 나타나면 인쇄를 누릅니다.
 USB 포트를 통해 보고서를 출력하려면 USB 플래시 드라이브를 연결합니다. 메시지가 나타나면 시 작을 누릅니다.

자격 획득 절차 수행



화학물질에 노출될 위험이 있습니다. 실험실의 안전절차를 준수하고, 취급하는 화학 물질에 맞는 개인보 호장비를 안전하게 착용하십시오. 최신 물질안전보건자료(MSDS/SDS)에서 안전 규정을 참조하십시오.

자격 획득 절차를 시작하기 전 필요한 품목을 수집합니다. 아래 절차를 정기적으로 또는 규제 당국의 요청에 따라 수행합니다

▲주의

- 1. 자격 획득을 누릅니다.
- 2. 옵션을 선택합니다.

| 옵션 | 설명 |
|---------|---------------------------------------|
| 교정 | 디스플레이에 시약과 표준을 준비하는 방법에 대한 지침이 표시됩니다. |
| SST500 | 디스플레이에 시약과 표준을 준비하는 방법에 대한 지침이 표시됩니다. |
| 배경 | 디스플레이에 시약을 준비하는 방법에 대한 지침이 표시됩니다. |
| SDBS | 디스플레이에 시약과 표준을 준비하는 방법에 대한 지침이 표시됩니다. |
| SST8000 | 디스플레이에 시약과 표준을 준비하는 방법에 대한 지침이 표시됩니다. |
| 정확도 | 디스플레이에 시약과 표준을 준비하는 방법에 대한 지침이 표시됩니다. |

3. 로트 식별 번호(로트 ID)와 표준의 유효 기간을 입력합니다.2

4. ⇒ 키를 눌러 이 절차를 시작합니다. 필요한 경우 절차 중 일시 중지 또는 취소를 누릅니다.

2 이 단계는 배경 검사에 적용되지 않습니다.

▲ 위 험



여러 가지 위험이 존재합니다. 해당 전문가만 본 문서에 의거하여 작업을 수행해야 합니다.

▲주의

▲주의



화학물질에 노출될 위험이 있습니다. 실험실의 안전절차를 준수하고, 취급하는 화학 물질에 맞는 개인보 호장비를 안전하게 착용하십시오. 최신 물질안전보건자료(MSDS/SDS)에서 안전 규정을 참조하십시오.

유출물 청소



화학물질에 노출될 위험이 있습니다. 화학물질 및 폐기물은 국가 및 지역 규정에 따라 폐기하십시오.

- 1. 시설 내 유출물 관리와 관련된 모든 안전 프로토콜을 따르십시오.
- 2. 해당 규정에 따라 폐기물을 처리하십시오.

기기 청소

젖은 천을 사용하여 기기 외부를 청소한 다음, 닦아서 말립니다.

기기 구성품 교체

▲경고



압착 위험. 움직이는 부품에 압착되어 상해를 입을 수 있습니다. 작동하고 있는 부품을 만지지 마십시오.

오존 필터, 자외선 반응기, 주사기 및 튜브 교체 키트 설명서를 참조하십시오. 이 유지관리 절차를 시작 하기 전 필요한 모든 품목을 수집합니다. 교체에 대한 자세한 내용은 디스플레이의 정보를 참조하십시 오.

1. 유지관리>구성품 교체를 누릅니다.

2. 옵션을 선택합니다.

| 옵션 | 설명 |
|----------|--|
| 오존 필터 교체 | 오존 필터의 매 시간 사용량을 표시합니다. 디스플레이에 오존 필터 교체 방법을 표시합니다. |
| UV 램프 교체 | UV 램프의 매 시간 사용량을 표시합니다. 디스플레이에 UV 램프 교체 방법을 표시합니다. |
| 주사기 교체 | 디스플레이에 주사기 교체 방법을 표시합니다. 주사기를 교체하려면 시작 을 누릅니다. |
| 분석기 청소 | 기기를 깨끗하게 씻어냅니다. 기기가 청소 주기를 제어합니다. 청소를 시작하려면 분석기 청 소 를 누릅니다. |

펌웨어 업데이트 설치

제품 웹 사이트에서 펌웨어 업데이트 파일을 찾습니다. 웹 사이트에서 USB 플래시 드라이브로 파일을 저장한 다음, 아래의 단계를 수행하여 펌웨어 업그레이드를 설치합니다.

- 1. 유지관리>펌웨어 업데이트를 누릅니다.
- 2. USB 플래시 드라이브를 USB 포트에 꽂습니다. 파일 목록이 표시됩니다.
- 3. 펌웨어 업데이트를 위해 setup.exe 파일을 선택합니다.
- 4. 업데이트를 누릅니다.
- 5. 예를 눌러 업데이트를 확인합니다. 업데이트가 완료되면 분석기가 재부팅됩니다.

운송 준비

주의사항

기기는 운송 전 오염물질을 제거해야 합니다. 모든 유체를 기기에서 배출해야 합니다.

- 1. 유지관리>운송 준비를 누릅니다.
- 2. 기기 도어를 엽니다.
- 3. GLS 물 용기를 분리합니다. 제품 개요 140 페이지을 참조하십시오.
- 4. 물을 배출구로 버립니다.
- 5. GLS 물 용기를 기기에 다시 설치합니다.
- 6. 배출 분석기를 눌러 기기에서 모든 액체를 제거합니다.
- 7. 기기의 배출 과정이 끝나면, 기기 운송 준비가 완료된 것입니다.

문제 해결

| 문제 | 발생 원인 | 해결 방법 |
|---|--|--|
| 측정이 되지 않습니다. | 측정 설정 중 오류가 발생혰습니다. | 기기 전원을 껐다가 켭니다. 필요한 경우 기술 지원부에 문의 하십시오. |
| 시스템 검사를 하지 못했습니다. | 시스템 검사 중 오류가 발생했습니 다. | 운반 가스 공급 장치가 올바르게 연결되었는지 확인합니다. 필요한 경우 기술 지원부에 문의 하십시오. |
| | 하드웨어 구성품 오류가 발생했습 니다. | |
| 측정을 완료하는 데 시간이 너무 많이 걸리고 지속적으로 낮은 결과가 나타 | 자외선 반응기의 수명이 다했습니 다. | 자외선 반응기를 교체합니다. 운반 가스 양이 충분한지 확인합니다. |
| 됩니다. | 반응기 주변의 피팅이 느슨합니다. | 반응기 주변의 피팅이 조여졌는지 확인합니다. |
| 자외선 반응기가 작동하지 않습니다. | 자외선 반응기 수명이 다했거나 손 상되었습니다. | 자외선 반응기를 교체합니다. 기술 지원부에 문의하십시오. |
| 샘플을 찾을 수 없습니다. | 시약병의 용액이 충분하지 않습니 다. | 시약병에 용액을 채웁니다. |
| | 샘플 튜브가 자동 샘플 채취기에 연 결되지 않았거나 샘플 플라스크에 있지 않습니다. | 샘플 튜브가 자동 샘플 채취기에 연 결되었는지 또는 샘플 플라스크에 있는지 확인합니다. |
| | 하드웨어 오류입니다. | 절차에 사용할 샘플이 있는지 확인 합니다. 기술 지원부에 문의하십시 오. |

| 문제 | 발생 원인 | 해결 방법 | |
|--|--|--|--|
| 상당한 캐리오버가 샘플에서 샘플로 발생합니다. | 각 측정 작업 후 반응기가 충분히 씻 기지 않았습니다. | 운반 가스 공급장치를 검사합니다. 문제가 계속되는 경우 기술 지원부 | |
| 시스템 상태 검사 중 압력 오류가 자 주 나타납니다. | 운반 가스가 비어 있거나 양이 적습 니다. | 에 군의아십시오. | |
| 측정 결과가 자주 "0"으로 나타납니 다. | 배경 TOC 판독 수치가 샘플 TOC 판독 수치보다 큽니다. | 시약병을 물로 채운 다음, 새로운 배 경 자격 획득 절차를 수행합니다. | |
| 보고서 출력물에 정보가 포함되어 있 지 않습니다. | 보고서가 만들어질 때 오류가 발생 했습니다. | 기술 지원부에 문의하십시오. | |
| 기기 전원을 껐다가 켜면 변경 내용이 저장되지 않습니다. | 설정이 변경될 때 오류가 발생했습 니다. | | |
| 자격 획득 절차가 시작되지 않습니다. | 자격 획득 절차 중 오류가 발생했습 니다. | | |
| USB 가져오기 및/또는 내보내기 기능 이 USB 플래시 드라이브와 함께 작동 | USB 플래시 드라이브가 연결되어 있지 않습니다. | USB 플래시 드라이브를 기기에 연 결합니다. | |
| 하지 않습니다. | USB 플래시 드라이브를 찾을 수 없 거나 손상되었습니다. | 필요한 경우 USB 플래시 드라이브 를 포맷하거나 오류를 해결한 다음, 기기에 연결합니다. | |
| 네트워크 연결이 표시되지 않습니다. | 이더넷 케이블이 연결되어 있지 않 습니다. | 이더넷 케이블이 기기에 연결되어 있는지 확인합니다. | |
| 자동 샘플 채취기가 작동하지 않습니 다. | 자동 샘플 채취기가 연결되어 있지 않거나 전원이 꺼진 상태로 설정되 어 있습니다. | 자동 샘플 채취기에서 기기로 USB 케이블을 다시 연결합니다. 전원을 켠 상태로 설정합니다. | |
| | 전원 라인의 과도전기량이 너무 커 서, 분석기와 샘플 채취기 간의 USB 통신 교란이 있을 수 있습니다. | 시판되고 있는 USB 광 아이솔레이 터를 분석기와 자동 샘플 채취기 간 에 설치합니다. USB 통신 장치를 수 리하려면 두 기기 전원을 모두 껐다 가 켭니다. | |
| "잘못된 암호" 메시지가 표시됩니다. | 입력한 암호는 올바른 암호가 아닙 니다. | 올바른 암호를 입력하거나 다른 사 용자 이름을 선택합니다. | |
| "액세스 거부됨" 메시지가 표시됩니 다. | 사용자에게 지정된 사용 권한이 부 여되지 않았습니다. | 필요한 액세스 권한을 사용자에 게 부여합니다. 기타 권한을 가진 다른 사용자로 로그인합니다. | |
| 새 사용자 이름을 만들 수 없습니다. | 지정한 사용자 이름을 이미 생성했 습니다. | 고유한 사용자 이름으로 사용자 계 정을 만듭니다. | |
| | 데이터베이스가 손상되었거나 파일 을 찾을 수 없습니다. | | |
| 새 암호가 수락되지 않았습니다. | 암호와 암호 확인이 동일하지 않습 니다. | 두 필드에 동일한 암호를 입력합니 다. | |
| 메뉴 변경 중 사용자 인터페이스 오류 메시지가 표시됩니다. | 사용자 인터페이스 펌웨어에서 오 류가 발생했습니다. | 기기 전원을 껐다가 켭니다. 필요한 경우 기술 지원부에 문의하십시오. | |
| 측정 결과로 랜덤 오류가 보고됩니다. | 하드웨어 구성품의 온도 또는 전압 이 너무 높습니다. | 기술 지원부에 문의하십시오. | |

교체 부품 및 부속품



▲경고

신체 부상 위험. 승인되지 않은 부품을 사용하면 부상, 기기 손상 또는 장비 오작동이 발생할 수 있습니 다. 이 장에 설명된 교체 부품은 제조업체의 승인을 받았습니다.

참고: 일부 판매 지역의 경우 제품 및 문서 번호가 다를 수 있습니다. 연락처 정보는 해당 대리점에 문의하거나 본사 웹사이트를 참조하십시오.

교체 부품

| 설명 | 품목 번호 |
|--------------------------|---------|
| 자외선 반응기 교체 키트 | 9449200 |
| 주사기 교체 키트 | 9449900 |
| 튜브 교체 키트 | 9459100 |
| 오존 분해 장치 교체 키트 | 9449300 |
| 맞춤형 캡 키트가 있는 시약병 | 9464200 |
| 전원 공급장치 100-240 VAC | 9454300 |
| 전원 코드, 250 VAC, 6 A(유럽) | 4683600 |
| 전원 코드, 125 VAC, 10 A(미국) | 1801000 |

부속품

| 설명 | 품목 번호 |
|-------------------------|---------|
| 시약 원액 | 9459400 |
| 교정 용액, KHP, 5 ppm C | 9459500 |
| SDBS 유효성 검증 키트 | 9459600 |
| USP 시스템 적합성 키트, 500 ppb | 9459700 |
| USP 시스템 적합성 키트, 8 ppm | 9459800 |
| 특수성 검사 키트 | 9459900 |
| 견고성 검사 키트 | 9460000 |
| 유효성 프로토콜 키트 | 9460100 |



HACH COMPANY World Headquarters

P.O. Box 389, Loveland, CO 80539-0389 U.S.A. Tel. (970) 669-3050 (800) 227-4224 (U.S.A. only) Fax (970) 669-2932 orders@hach.com www.hach.com

HACH LANGE GMBH

Willstätterstraße 11 D-40549 Düsseldorf, Germany Tel. +49 (0) 2 11 52 88-320 Fax +49 (0) 2 11 52 88-210 info-de@hach.com www.de.hach.com

HACH LANGE Sàrl

6, route de Compois 1222 Vésenaz SWITZERLAND Tel. +41 22 594 6400 Fax +41 22 594 6499

© Hach Company/Hach Lange GmbH, 2014–2015, 2017–2018. All rights reserved. Printed in U.S.A.